Evropski parlament
2024-2029

Odbor za ekonomske in monetarne zadeve

2023/0212(COD)

19.12.2025

PREDLOGI SPREMEMB
282 - 504

Osnutek poročila
Fernando Navarrete Rojas
(PE778.136v01-00)

Uvedba digitalnega eura

Predlog uredbe
(COM(2023)0369 – C9-0219/2023 – 2023/0212(COD))

Predlog spremembe 282
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
v imenu skupine ESN

Predlog uredbe
–

Predlog zavrnitve

Evropski parlament zavrne [predlog Komisije].

Or. en

Obrazložitev

Predlog ne dokazuje potrebnosti, povzroča znatne javne in zasebne stroške, odpira nerešena vprašanja glede zasebnosti in finančne stabilnosti in vzpostavlja tehnične infrastrukture, ki jih prihodnje uprave ali zasebni akterji lahko zlorabijo. Ker ne določa jasnih koristi in ustreznih zaščitnih ukrepov, bi ga bilo treba zavrniti.

Predlog spremembe 283
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Juan Carlos Girauta Vidal

Osnutek zakonodajne resolucije
Odstavek 1

Osnutek zakonodajne resolucije	*Predlog spremembe*
1. sprejme stališče v prvi obravnavi, kakor je določeno v nadaljevanju;	***črtano***

Or. es

Predlog spremembe 284
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Juan Carlos Girauta Vidal

Osnutek zakonodajne resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Osnutek zakonodajne resolucije	*Predlog spremembe*

1a. zavrne predlog Komisije;

Or. es

Predlog spremembe 285
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Juan Carlos Girauta Vidal

Osnutek zakonodajne resolucije
Odstavek 2

Osnutek zakonodajne resolucije	*Predlog spremembe*
2. poziva Komisijo, naj ***mu zadevo ponovno predloži, če*** svoj predlog ***nadomesti, ga bistveno spremeni ali ga namerava bistveno spremeniti***;	2. poziva Komisijo, naj ***umakne*** svoj predlog;

Or. es

Predlog spremembe 286
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Navedba sklicevanja 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ***in*** zlasti ***člena*** 133 Pogodbe,	ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ***ter*** zlasti ***členov 128 in*** 133 Pogodbe,

Or. en

Predlog spremembe 287
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(1) Komisija je v strategiji za digitalne finance in strategiji za mala plačila[20] iz septembra 2020 poudarila, da bi digitalni euro kot centralnobančna digitalna valuta za plačila malih vrednosti spodbujal inovacije na področju plačil, financiranja in trgovanja v okviru sedanjih prizadevanj za zmanjšanje razdrobljenosti trga plačil malih vrednosti v EU. Vrh držav euroobmočja marca 2021 je pozval k močnejšemu in inovativnejšemu sektorju digitalnih financ ter učinkovitejšim in odpornejšim plačilnim sistemom. Euroskupina je v izjavi z dne 25. februarja poleg tega priznala potencial digitalnega eura za spodbujanje inovacij v finančnem sistemu. V zvezi s tem sta Evropski parlament[21] in Svet ECOFIN[22] februarja in marca 2022 pozdravila odločitev Evropske centralne banke, da začne dvoletno preiskovalno fazo projekta digitalnega eura, ki se je začela oktobra 2021.	***črtano***
[20] Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu in Odboru regij o strategiji EU za digitalne finance (COM(2020) 591 final).	
[21] Resolucija Evropskega parlamenta z dne 16. februarja 2022 o Evropski centralni banki – letno poročilo 20212021/2063(INI).	
[22]https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-6301-2022-INIT/sl/pdf.	

Or. en

Predlog spremembe 288
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(1) ***Komisija je v strategiji za digitalne finance in strategiji za mala plačila[20] iz septembra 2020 poudarila, da bi digitalni euro kot centralnobančna digitalna valuta za plačila malih vrednosti spodbujal inovacije na področju plačil, financiranja in trgovanja v okviru sedanjih prizadevanj za zmanjšanje razdrobljenosti trga plačil malih vrednosti v EU.*** Vrh držav euroobmočja marca 2021 je pozval k močnejšemu in inovativnejšemu sektorju digitalnih financ ter učinkovitejšim in odpornejšim plačilnim sistemom***. Euroskupina je v izjavi z dne 25. februarja poleg tega priznala potencial digitalnega eura za spodbujanje inovacij*** v ***finančnem sistemu. V zvezi s tem sta Evropski parlament[21] in Svet ECOFIN[22] februarja*** in ***marca 2022 pozdravila odločitev Evropske centralne banke, da začne dvoletno preiskovalno fazo projekta digitalnega eura, ki se je začela oktobra 2021***.	(1) Vrh držav euroobmočja marca 2021 je pozval k močnejšemu in inovativnejšemu sektorju digitalnih financ ter učinkovitejšim in odpornejšim plačilnim sistemom***, oktobra 2025 pa je ponovno poudaril, da digitalni euro*** v ***čedalje bolj digitalnem svetu ponuja strateško priložnost za podporo konkurenčnemu*** in ***odpornemu evropskemu plačilnemu sistemu, s tem pa prispeva k strateški avtonomiji in gospodarski varnosti Evrope in krepi mednarodno vlogo eura***.
[20] Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu in Odboru regij o strategiji EU za digitalne finance (COM(2020) 591 final).	
[21] Resolucija Evropskega parlamenta z dne 16. februarja 2022 o Evropski centralni banki – letno poročilo 20212021/2063(INI).	
[22] https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-6301-2022-INIT/sl/pdf.	

Or. en

Predlog spremembe 289
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(1) Komisija je v strategiji za digitalne finance in strategiji za mala plačila[20] iz septembra 2020 poudarila, da bi digitalni euro kot centralnobančna digitalna valuta za plačila malih vrednosti spodbujal inovacije na področju plačil, financiranja in trgovanja v okviru sedanjih prizadevanj za zmanjšanje razdrobljenosti trga plačil malih vrednosti v EU. ***Vrh držav euroobmočja marca 2021*** je ***pozval k močnejšemu in inovativnejšemu sektorju digitalnih financ ter učinkovitejšim in odpornejšim plačilnim sistemom. Euroskupina je v izjavi z dne 25. februarja poleg tega priznala potencial digitalnega eura za spodbujanje inovacij v finančnem sistemu. V zvezi s tem sta Evropski parlament[21] in Svet ECOFIN[22] februarja in marca 2022 pozdravila odločitev Evropske centralne banke***, ***da začne dvoletno preiskovalno fazo projekta digitalnega eura, ki*** se ***je začela oktobra 2021***.	(1) Komisija je v strategiji za digitalne finance in strategiji za mala plačila[20] iz septembra 2020 poudarila, da bi digitalni euro kot centralnobančna digitalna valuta za plačila malih vrednosti spodbujal inovacije na področju plačil, financiranja in trgovanja v okviru sedanjih prizadevanj za zmanjšanje razdrobljenosti trga plačil malih vrednosti v EU. ***Od takrat*** je ***trg že znatno napredoval***, ***kar zmanjšuje potrebo po poseganju države na hitro razvijajočem*** se ***trgu plačil***.
[20] Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu in Odboru regij o strategiji EU za digitalne finance (COM(2020) 591 final).	[20] Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu in Odboru regij o strategiji EU za digitalne finance (COM(2020) 591 final).
[21] Resolucija Evropskega parlamenta z dne 16. februarja 2022 o Evropski centralni banki – letno poročilo 20212021/2063(INI).	
[22] https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-6301-2022-INIT/sl/pdf.	

Or. en

Predlog spremembe 290
Regina Doherty

Predlog uredbe

Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(1) Komisija je v strategiji za digitalne finance in strategiji za mala plačila[20] iz septembra 2020 poudarila, da bi digitalni euro kot centralnobančna digitalna valuta za plačila malih vrednosti spodbujal inovacije na področju plačil, financiranja in trgovanja v okviru sedanjih prizadevanj za zmanjšanje razdrobljenosti trga plačil malih vrednosti v EU. Vrh držav euroobmočja marca 2021 je pozval k močnejšemu in inovativnejšemu sektorju digitalnih financ ter učinkovitejšim in odpornejšim plačilnim sistemom. Euroskupina je v izjavi z dne 25. februarja poleg tega priznala potencial digitalnega eura za spodbujanje inovacij v finančnem sistemu. V zvezi s tem sta Evropski parlament[21] in Svet ECOFIN[22] februarja in marca 2022 pozdravila odločitev Evropske centralne banke, da začne dvoletno preiskovalno fazo projekta digitalnega eura, ki se je začela oktobra 2021.	(1) Komisija je v strategiji za digitalne finance in strategiji za mala plačila[20] iz septembra 2020 poudarila, da bi digitalni euro kot centralnobančna digitalna valuta za plačila malih vrednosti***, ki bi bila na voljo potrošnikom in podjetjem,*** spodbujal inovacije na področju plačil, financiranja in trgovanja v okviru sedanjih prizadevanj za zmanjšanje razdrobljenosti trga plačil malih vrednosti v EU. Vrh držav euroobmočja marca 2021 je pozval k močnejšemu in inovativnejšemu sektorju digitalnih financ ter učinkovitejšim in odpornejšim plačilnim sistemom. Euroskupina je v izjavi z dne 25. februarja poleg tega priznala potencial digitalnega eura za spodbujanje inovacij v finančnem sistemu. V zvezi s tem sta Evropski parlament[21] in Svet ECOFIN[22] februarja in marca 2022 pozdravila odločitev Evropske centralne banke, da začne dvoletno preiskovalno fazo projekta digitalnega eura, ki se je začela oktobra 2021.
[20] Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu in Odboru regij o strategiji EU za digitalne finance (COM(2020) 591 final).	[20] Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu in Odboru regij o strategiji EU za digitalne finance (COM(2020) 591 final).
[21] Resolucija Evropskega parlamenta z dne 16. februarja 2022 o Evropski centralni banki – letno poročilo 20212021/2063(INI).	[21] Resolucija Evropskega parlamenta z dne 16. februarja 2022 o Evropski centralni banki – letno poročilo 20212021/2063(INI).
[22] https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-6301-2022-INIT/sl/pdf.	[22] https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-6301-2022-INIT/sl/pdf.

Or. en

Predlog spremembe 291
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Jussi Saramo

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(1) Komisija je v strategiji za digitalne finance in strategiji za mala plačila[20] iz septembra 2020 poudarila, da bi digitalni euro kot centralnobančna digitalna valuta za plačila malih vrednosti spodbujal inovacije na področju plačil, financiranja in trgovanja v okviru sedanjih prizadevanj za zmanjšanje razdrobljenosti trga plačil malih vrednosti v EU. Vrh držav euroobmočja marca 2021 je pozval k močnejšemu in inovativnejšemu sektorju digitalnih financ ter učinkovitejšim in odpornejšim plačilnim sistemom. Euroskupina je v izjavi z dne 25. februarja poleg tega priznala potencial digitalnega eura za spodbujanje inovacij v finančnem sistemu. V zvezi s tem sta Evropski parlament[21] in Svet ECOFIN[22] februarja in marca 2022 pozdravila odločitev Evropske centralne banke, da začne dvoletno preiskovalno fazo projekta digitalnega eura, ki se je začela oktobra 2021.	(1) Komisija je v strategiji za digitalne finance in strategiji za mala plačila[20] iz septembra 2020 poudarila, da bi digitalni euro kot centralnobančna digitalna valuta za plačila malih vrednosti spodbujal inovacije na področju plačil, financiranja in trgovanja v okviru sedanjih prizadevanj za zmanjšanje razdrobljenosti trga plačil malih vrednosti v EU. Vrh držav euroobmočja marca 2021 je pozval k močnejšemu in inovativnejšemu sektorju digitalnih financ ter učinkovitejšim in odpornejšim plačilnim sistemom. Euroskupina je v izjavi z dne 25. februarja poleg tega priznala potencial digitalnega eura za spodbujanje inovacij v finančnem sistemu. V zvezi s tem sta Evropski parlament[21] in Svet ECOFIN[22] februarja in marca 2022 pozdravila odločitev Evropske centralne banke, da začne dvoletno preiskovalno fazo projekta digitalnega eura, ki se je začela oktobra 2021. ***Vrh držav euroobmočja oktobra 2025 je nadalje poudaril, da digitalni euro v čedalje bolj digitalnem okolju predstavlja strateško priložnost za povečanje stabilnosti evropskega okolja plačil, okrepitev gospodarske varnosti in strateške avtonomije Evrope ter podporo mednarodni vlogi eura.***
[20] Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu in Odboru regij o strategiji EU za digitalne finance (COM(2020) 591 final).	[20] Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu in Odboru regij o strategiji EU za digitalne finance (COM(2020) 591 final).
[21] Resolucija Evropskega parlamenta z dne 16. februarja 2022 o Evropski centralni banki – letno poročilo 20212021/2063(INI).	[21] Resolucija Evropskega parlamenta z dne 16. februarja 2022 o Evropski centralni banki – letno poročilo 20212021/2063(INI).
[22]	[22]

https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-6301-2022-INIT/sl/pdf.	https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-6301-2022-INIT/sl/pdf.

Or. en

Predlog spremembe 292
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(1a) Člen 128 PDEU določa, da so zakonito plačilno sredstvo v Uniji samo bankovci, ki jih izdajajo Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke, kar se smiselno uporablja za uvedbo digitalnega eura.

Or. en

Predlog spremembe 293
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(1b) Člen 3(1), točka (c), PDEU določa, da ima Unija izključno pristojnost na področju monetarne politike držav članic, katerih valuta je euro.

Or. en

Predlog spremembe 294
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(1c) Člen 63 PDEU določa temeljno prepoved omejitev pretoka kapitala med državami članicami ter med državami članicami in tretjimi državami.

Or. en

Predlog spremembe 295
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(1d) S členom 16 Listine Evropske unije o temeljnih pravicah[1a] se v pravo zapiše svoboda gospodarske pobude.
	[1a] UL C 326, 26.10.2012, str. 391, ELI: http://data.europa.eu/eli/treaty/char_2012/oj

Or. en

Predlog spremembe 296
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(1d) S členom 17 Listine Evropske unije o temeljnih pravicah se v pravo zapiše lastninska pravica.

Or. en

Predlog spremembe 297
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(1d) Člen 56 PDEU prepoveduje omejevanje svobode opravljanja storitev.

Or. en

Predlog spremembe 298
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(2) Evropska centralna banka je 2. oktobra 2020 objavila Poročilo o digitalnem euru[23]. Poročilo je bilo podlaga za zbiranje stališč o koristih in izzivih uvedbe digitalnega eura ter o njegovi morebitni zasnovi.	***črtano***
[23] Evropska centralna banka, Poročilo o digitalnem euru, oktober 2020.	

Or. en

Predlog spremembe 299
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2a) Tehnološka neodvisnost temelji na zmožnosti EU, da zmanjša odvisnost od ponudnikov tehnologije iz tretjih držav, zlasti na področju računalništva v oblaku, polprevodnikov, umetne inteligence (UI) in kritičnih tehnologij.

Or. en

Predlog spremembe 300
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2b) Podatkovna suverenost temelji na zmožnosti EU, da v digitalnem svetu deluje neodvisno z zaščitnimi mehanizmi in spodbujanjem digitalnih inovacij, med drugim v sodelovanju s podjetji iz tretjih držav.

Or. en

Predlog spremembe 301
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2c) Regulativna avtonomija temelji na ekstrateritorialnem področju uporabe predpisov EU in ne vključuje samo podjetij s sedežem v EU, temveč tudi tuje ponudnike storitev, ki zbirajo in obdelujejo podatke državljanov EU, zato

je potrebna skladnost s predpisi po vsem svetu.

Or. en

Predlog spremembe 302
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2d) Gospodarska varnost temelji na varovanju kritične infrastrukture in pregledu tujih naložb, da bi se preprečila prilastitev ali uhajanje tehnologije. Sedanja uredba mora upoštevati načelo, v skladu s katerim je treba na digitalnem področju spoštovati evropske vrednote, kot so zasebnost, temeljne pravice in demokratična odgovornost.

Or. en

Predlog spremembe 303
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 e (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2e) V regulativnem okviru EU je poudarjeno, da se v nekaterih izbranih primerih ukrepi, povezani s strateškimi sredstvi, interesi, avtonomijo ali varnostjo Unije, lahko omejijo na sodelovanje pravnih subjektov, ki imajo sedež samo v državah članicah oziroma v državah članicah in nekaterih pridruženih državah in/ali nekaterih tretjih državah.

Or. en

Predlog spremembe 304
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 f (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2f) Pojem zakonito plačilno sredstvo je v Priporočilu Komisije z dne 22. marca 2010 o področju uporabe in učinkih, ki jih imajo eurobankovci in eurokovanci kot zakonito plačilno sredstvo(2010/191/EU)[1a], opredeljen kot sredstvo, za katero velja (a) obvezno sprejetje, (b) sprejetje s polno nominalno vrednostjo, (c) razrešitev od plačilnih obveznosti. Zakonito plačilno sredstvo je privzeto plačilno sredstvo in edino sredstvo dokončne poravnave dolga. Za zakonito plačilno sredstvo se zahteva odpis dolga v polni nominalni vrednosti in se ne sme na noben način razvrednotiti ali zmanjšati.
	[1a] UL L 83, 30.3.2010, str. 70, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2010/191/oj

Or. en

Predlog spremembe 305
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 g (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2g) Zakonito plačilno sredstvo je privzeto plačilno sredstvo in edino sredstvo dokončne poravnave dolga. Za

zakonito plačilno sredstvo se zahteva odpis dolga v polni nominalni vrednosti in se ne sme na noben način razvrednotiti ali zmanjšati.

Or. en

Predlog spremembe 306
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 h (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2h) Centralna knjiga transakcij je enotna verodostojna podatkovna zbirka, ki jo vodi centralni subjekt, kot je banka, državna agencija ali finančna institucija. V njej se beležijo vse transakcije znotraj sistema, s čimer se zagotovi točnost in doslednost stanj in nakazil.

Or. en

Predlog spremembe 307
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 i (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2i) Izdaja zakonitega plačilnega sredstva vključuje enakovreden vnos na strani obveznosti v bilanci stanja Evropske centralne banke ter sočasen enakovreden vnos v centralnobančno knjigo transakcij. Centralnobančni denar je najstabilnejša oblika denarja, ki se uporablja kot referenčna vrednost za druge vrste denarja.

Or. en

Predlog spremembe 308
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 j (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2j. Osrednja vidika izdaje zakonitega plačilnega sredstva sta nadzor nad količino denarja in upoštevanje vseh obveznosti, da se omogočita uskladitev dolgov in njihova končna poravnava. Vsak suveren monetarni sistem mora izpolnjevati vsaj ta pogoja, da se lahko šteje za takega. Monetarna suverenost zahteva, da sta količina zakonitih plačilnih sredstev in obveznost vodenja posodobljene knjige transakcij o tej količini pod neposrednim nadzorom izdajatelja. To se mora odražati v funkcionalnem jedru plačilnega sistema, kar je nujen pogoj za suverenost. Operativni nadzor je nujen pogoj strateške avtonomije. Neprekinjeno delovanje plačilnih storitev je ključna zahteva evropske odpornosti. Skladen in učinkovit okvir odzivnosti v izrednih razmerah in kriznega upravljanja temelji na načelih neposrednega nadzora, operativne prožnosti in hitrega okrevanja po neuspehu. Ti vidiki morajo usmerjati sistemsko zasnovo infrastrukture.

Or. en

Predlog spremembe 309
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 k (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2k) Zasebni denar ali denar poslovnih bank pomeni delež valute, ki ga sestavlja dolg, ki ga ustvarijo poslovne banke. Ko banka beleži stanja na računu ali posodi denar, se ta denar generira kot knjižni denar, tj. terjatve imetnikov računov do banke in terjatve banke do posojilojemalcev. Vrednost zasebnega denarja ali denarja poslovnih bank temelji na možnosti njegove pretvorbe v centralnobančni denar. Zaupanje vlagateljev v poslovne banke je odvisno od zagotovila, da lahko svoje vloge na zahtevo pretvorijo v zakonito plačilno sredstvo, s čimer se ohranita vrednost in stabilnost valute in kar je temelj monetarne politike.

Or. en

Predlog spremembe 310
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(3) Centralnobančnega denarja v obliki bankovcev in kovancev ni mogoče uporabiti za spletna plačila. Danes so spletna plačila v celoti odvisna od denarja poslovnih bank. Sprejemljivost in zamenljivost denarja poslovnih bank temeljita na njegovi konvertibilnosti po nominalni vrednosti v centralnobančni denar s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki služi kot monetarno sidro. To monetarno sidro je v središču delovanja monetarnih in finančnih sistemov. Podpira zaupanje uporabnikov v denar poslovnih bank in v euro kot valuto, zato je bistvenega pomena za zaščito stabilnosti monetarnega sistema v digitaliziranem	***črtano***

gospodarstvu in družbi. Ker centralnobančni denar v fizični obliki sam ne more zadovoljiti potreb gospodarstva, ki se hitro digitalizira, bi to lahko postopoma odpravilo monetarno sidro za denar poslovnih bank. Zato je treba uvesti novo obliko uradne valute s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki je brez tveganj in pomaga pri predstavah o konvertibilnosti denarja, ki ga izdajajo različne poslovne banke, po nominalni vrednosti.

Or. en

Predlog spremembe 311
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(3) Centralnobančnega denarja v obliki bankovcev in kovancev ni mogoče uporabiti za ***spletna plačila***. ***Danes*** so spletna plačila v celoti odvisna od denarja poslovnih bank. Sprejemljivost in zamenljivost denarja poslovnih bank temeljita na njegovi konvertibilnosti po nominalni vrednosti v centralnobančni denar s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki služi kot monetarno sidro. To monetarno sidro je v središču delovanja monetarnih in finančnih sistemov. Podpira zaupanje uporabnikov v denar poslovnih bank in v euro kot valuto, zato je bistvenega pomena za zaščito stabilnosti monetarnega sistema v digitaliziranem gospodarstvu in družbi. Ker centralnobančni denar v fizični obliki sam ne more zadovoljiti potreb gospodarstva, ki se hitro digitalizira, bi to lahko postopoma odpravilo monetarno sidro za denar poslovnih bank. Zato je treba uvesti novo obliko uradne valute s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki je brez tveganj in	(3) ***Čeprav so spletna plačila (kot so plačila v elektronskem trgovanju in tudi digitalna plačila v trgovinah) čedalje pomembnejša v vsakodnevnem življenju Evropejcev,*** centralnobančnega denarja v obliki bankovcev in kovancev zanje ni mogoče uporabiti***, s čimer se omejuje svoboda posameznikov, da izberejo centralnobančni denar*** za ***vsakodnevne namene***. ***Zato*** so ***danes*** spletna plačila v celoti odvisna od denarja poslovnih bank***, saj centralnobančni denar ni razvil svoje digitalne oblike***. Sprejemljivost in zamenljivost denarja poslovnih bank temeljita na njegovi konvertibilnosti po nominalni vrednosti v centralnobančni denar s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki služi kot monetarno sidro. To monetarno sidro je v središču delovanja monetarnih in finančnih sistemov. Podpira zaupanje uporabnikov v denar poslovnih bank in v euro kot valuto, zato je bistvenega pomena za zaščito stabilnosti monetarnega sistema v digitaliziranem

pomaga pri predstavah o konvertibilnosti denarja, ki ga izdajajo različne poslovne banke, po nominalni vrednosti.

gospodarstvu in družbi. Ker centralnobančni denar v fizični obliki sam ne more zadovoljiti potreb gospodarstva, ki se hitro digitalizira, bi to lahko postopoma odpravilo monetarno sidro za denar poslovnih bank. Zato je treba uvesti novo obliko uradne valute s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki je brez tveganj in pomaga pri predstavah o konvertibilnosti denarja, ki ga izdajajo različne poslovne banke, po nominalni vrednosti. ***Digitalni euro, ki bo deloval s spletno povezavo in brez nje, bo prenesel preprostost in priročnost rabe gotovine v digitalno življenje Evropejcev ter zaščitil svobodo posameznikov, da sami izberejo, kako želijo plačevati in prejemati plačila, tudi v centralnobančnem denarju.***

Or. en

Predlog spremembe 312
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Jussi Saramo

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(3) Centralnobančnega denarja v obliki bankovcev in kovancev ni mogoče uporabiti za ***spletna plačila***. ***Danes*** so spletna plačila v celoti odvisna od denarja poslovnih bank. Sprejemljivost in zamenljivost denarja poslovnih bank temeljita na njegovi konvertibilnosti po nominalni vrednosti v centralnobančni denar s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki služi kot monetarno sidro. To monetarno sidro je v središču delovanja monetarnih in finančnih sistemov. Podpira zaupanje uporabnikov v denar poslovnih bank in v euro kot valuto, zato je bistvenega pomena za zaščito stabilnosti monetarnega sistema v digitaliziranem	(3) ***Medtem ko so spletna plačila (vključno s plačili v elektronskem trgovanju in tudi digitalnimi plačili na prodajnih mestih) čedalje pomembnejša v vsakodnevnem življenju Evropejcev,*** centralnobančnega denarja v obliki bankovcev in kovancev zanje ni mogoče uporabiti***, kar omejuje zmožnost posameznikov, da uporabijo centralnobančni denar*** za ***vsakodnevne transakcije***. ***Zato*** so spletna plačila ***danes*** v celoti odvisna od denarja poslovnih bank***, saj centralnobančni denar še ni na voljo v digitalni obliki***. Sprejemljivost in zamenljivost denarja poslovnih bank temeljita na njegovi konvertibilnosti po

gospodarstvu in družbi. Ker centralnobančni denar v fizični obliki sam ne more zadovoljiti potreb gospodarstva, ki se hitro digitalizira, bi to lahko postopoma odpravilo monetarno sidro za denar poslovnih bank. Zato je treba uvesti novo obliko uradne valute s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki je brez tveganj in pomaga pri predstavah o konvertibilnosti denarja, ki ga izdajajo različne poslovne banke, po nominalni vrednosti.

nominalni vrednosti v centralnobančni denar s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki služi kot monetarno sidro. To monetarno sidro je v središču delovanja monetarnih in finančnih sistemov. Podpira zaupanje uporabnikov v denar poslovnih bank in v euro kot valuto, zato je bistvenega pomena za zaščito stabilnosti monetarnega sistema v digitaliziranem gospodarstvu in družbi. Ker centralnobančni denar v fizični obliki sam ne more zadovoljiti potreb gospodarstva, ki se hitro digitalizira, bi to lahko postopoma odpravilo monetarno sidro za denar poslovnih bank. Zato je treba uvesti novo obliko uradne valute s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki je brez tveganj in pomaga pri predstavah o konvertibilnosti denarja, ki ga izdajajo različne poslovne banke, po nominalni vrednosti. ***Digitalni euro bi zagotovil priročnost, ki je povezana z rabo gotovine, v digitalnem okolju in podprl svobodo posameznikov, da se sami odločijo, kako želijo plačevati in prejemati plačila, tudi v centralnobančnem denarju.***

Or. en

Predlog spremembe 313
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(3) Centralnobančnega denarja v obliki bankovcev in kovancev ni mogoče uporabiti za spletna plačila. Danes so spletna plačila v celoti odvisna od denarja poslovnih bank. Sprejemljivost in zamenljivost denarja poslovnih bank temeljita na njegovi konvertibilnosti po nominalni vrednosti v centralnobančni denar s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki služi kot monetarno sidro. To	(3) Centralnobančnega denarja v obliki bankovcev in kovancev ni mogoče uporabiti za spletna plačila. Danes so spletna plačila v celoti odvisna od denarja poslovnih bank. Sprejemljivost in zamenljivost denarja poslovnih bank temeljita na njegovi konvertibilnosti po nominalni vrednosti v centralnobančni denar s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki služi kot monetarno sidro. To

monetarno sidro je v središču delovanja monetarnih in finančnih sistemov. Podpira zaupanje uporabnikov v denar poslovnih bank in v euro kot valuto, zato je bistvenega pomena za zaščito stabilnosti monetarnega sistema v digitaliziranem gospodarstvu in družbi. Ker centralnobančni denar v fizični obliki sam ne more zadovoljiti potreb gospodarstva, ki se hitro digitalizira, bi to lahko postopoma odpravilo monetarno sidro za denar poslovnih bank. Zato je treba uvesti novo obliko uradne valute s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki je brez tveganj in pomaga pri predstavah o konvertibilnosti denarja, ki ga izdajajo različne poslovne banke, po nominalni vrednosti.	monetarno sidro je v središču delovanja monetarnih in finančnih sistemov. Podpira zaupanje uporabnikov v denar poslovnih bank in v euro kot valuto, zato je bistvenega pomena za zaščito stabilnosti monetarnega sistema v digitaliziranem gospodarstvu in družbi. Ker centralnobančni denar v fizični obliki sam ne more zadovoljiti potreb gospodarstva, ki se hitro digitalizira, bi to lahko postopoma odpravilo monetarno sidro za denar poslovnih bank. Zato je treba uvesti novo obliko uradne valute s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki je brez tveganj in pomaga pri predstavah o konvertibilnosti denarja, ki ga izdajajo različne poslovne banke, po nominalni vrednosti. ***Ključno je, da Evropska centralna banka ostane še naprej vodilna proaktivna razvojna organizacija v projektu digitalnega eura, da bi se pridobilo in ohranilo zaupanje evropskih potrošnikov ter zagotovila vsesplošna uporaba digitalnega eura.***

Or. en

Predlog spremembe 314
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Antonio López-Istúriz White, Isabel Benjumea Benjumea

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3a) Cilj Unije, v skladu s katerim naj bi se zmanjšala odvisnost od neevropskih ponudnikov plačilnih storitev, je mogoče doseči z digitalnim eurom s spletno povezavo ali s konkurenčnimi evropskimi zasebnimi shemami plačil malih vrednosti, ki bi delovale na ravni celotnega euroobmočja. Zakonodajni okvir bi moral temeljiti na spodbudah in zagotavljati ugodno okolje za tekoče pobude javno-zasebnih partnerstev, da bi se uresničili končni naložbeni mejniki,

potrebni za doseganje vseevropske razsežnosti in strateške avtonomije, ne da bi se pri tem izključilo nadaljnje delo na digitalnem euru kot nadomestni možnosti, saj bi večino naložb v njegovo uvedbo v vsakem primeru opravili ponudniki plačilnih storitev in trgovci v okviru povezovanja z zalednim sistemom Evropske centralne banke. Naznanjanje, da bo rešitev Evropske centralne banke na podlagi knjige transakcij obveljala, ne glede na razvoj trga, lahko oslabi spodbude za zasebne naložbe v dinamično in inovativno tržno rešitev ter ogrozi nastanek suverenih in interoperabilnih evropskih plačilnih shem, ki bi izkoriščale najnovejše razvojne dosežke na področju direktive o plačilnih storitvah in uredbe o plačilnih storitvah.

Or. en

Predlog spremembe 315
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3a) Evropski plačilni sistemi so zelo razdrobljeni in nujno potrebujejo standardizacijo, da bi se olajšale transakcije, podprla gospodarska rast in omogočil prosti pretok kapitala, oseb in blaga na skupnem trgu. Zaradi tehnoloških motenj nastaja trend koncentracije trga v vseh sektorjih in na vseh trgih. To je privedlo do novih ravni konkurence med platformami, ki jo omogočajo učinki obsega in mrežni učinki, kar lahko ogrozi konkurenco in inovacije, včasih pa celo izključi javni sektor kot posrednika. Koncentracija trga in hiperstopnjevanje predstavljata resno grožnjo konkurenci in učinkovitosti trga v

sektorju plačil. Novi udeleženci, ki izkoriščajo spletno tehnologijo in obstoječo plačilno infrastrukturo, predstavljajo tveganje „pridobivanja nezasluženih koristi“ v okviru tradicionalnega finančnega sektorja, ki je obremenjen s strukturo visokih stroškov poslovanja brez spletne povezave za podporo njegove družbene vloge in regulativnim okvirom, ki povzroča dodatne stroške zagotavljanja skladnosti.

Or. en

Predlog spremembe 316
Luděk Niedermayer, Martine Kemp

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3a) Spletna plačila niso odvisna le od denarja poslovnih bank, temveč tudi od tehnološke infrastrukture, ki jo v veliki večini primerov zagotavlja ali nadzira omejeno število glavnih udeležencev na trgu. Pomembna tržna moč teh udeležencev jim omogoča, da vplivajo na cenovne pogoje, in omejuje možnosti za oblikovanje alternativnih rešitev zasebnega sektorja s primerljivimi stroški, kar povzroča določena strukturna tveganja. V tem okviru bi digitalni euro kot sekundarni učinek zagotovil alternativo za določene primere uporabe spletnih plačil, uporabnikom ponudil možnost, da se po lastni izbiri oprejo na različne tehnološke rešitve, izvajal konkurenčni pritisk, ki zmanjšuje tveganje, da se tržna moč pretvori v višje cene, in prispeval k zmanjšanju s tem povezanih varnostnih tveganj.

Or. en

Predlog spremembe 317
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3a) Da bi se preprečile prekomerna koncentracija podatkov in neravnovesja v pogajalski moči na digitalnih trgih, je hkrati ključnega pomena iz distribucije digitalnega eura in storitev sprejemanja izključiti tista podjetja, ki so na podlagi Uredbe (EU) 2022/1925 Evropskega parlamenta in Sveta[1a] imenovana za vratarje, ki imajo utrjen in trajen položaj pri izvajanju svojih dejavnosti ali za katera se predvideva, da bodo tak položaj imela v bližnji prihodnosti.
	[1a] Uredba (EU) 2022/1925 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. septembra 2022 o tekmovalnih in pravičnih trgih v digitalnem sektorju in spremembi direktiv (EU) 2019/1937 in (EU) 2020/1828 (akt o digitalnih trgih) (UL L 265, 12.10.2022, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Predlog spremembe 318
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3a) Da bi se preprečile prekomerna koncentracija podatkov in neravnovesja v pogajalski moči na digitalnih trgih, je hkrati ključnega pomena iz distribucije

digitalnega eura in storitev sprejemanja izključiti tista podjetja, ki so na podlagi Uredbe (EU) 2022/1925 Evropskega parlamenta in Sveta[1a] imenovana za vratarje, ki imajo utrjen in trajen položaj pri izvajanju svojih dejavnosti ali za katera se predvideva, da bodo tak položaj imela v bližnji prihodnosti.

[1a] Uredba (EU) 2022/1925 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. septembra 2022 o tekmovalnih in pravičnih trgih v digitalnem sektorju in spremembi direktiv (EU) 2019/1937 in (EU) 2020/1828 (akt o digitalnih trgih) (UL L 265, 12.10.2022, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Predlog spremembe 319
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3b) Pogoji, povezani z morebitno uvedbo digitalnega eura s spletno povezavo, so bistveni ne le za zaščito finančne stabilnosti in varstvo konkurence, temveč tudi za zagotovitev verodostojnih spodbud za zasebne evropske akterje, da dokončajo tekoče projekte, dosežejo interoperabilnost in pokrijejo celotno euroobmočje. Prepričanje, da bo digitalni euro s spletno povezavo izdan ne glede na rezultat takega preskusa trga, bi oslabilo te spodbude in povečalo tveganje ukoreninjene odvisnosti od neevropskih ponudnikov storitev.

Or. en

Predlog spremembe 320
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3b) Euroobmočje sestavljajo države članice z zelo različnimi gospodarskimi sistemi, ki se med seboj močno razlikujejo po velikosti, strukturi podjetij, davčni politiki in globini kapitalskih trgov. Finančna kriza je pokazala medsebojno odvisnost tržnih gospodarstev Evropske unije in potrebo po nadaljnjem povezovanju in usklajevanju za dokončanje notranjega trga, kar bo prispevalo k boljšemu delovanju gospodarstev držav članic ter večji odpornosti in blaginji evropskih državljanov.

Or. en

Predlog spremembe 321
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3c) Digitalni euro brez spletne povezave, ki deluje neodvisno od plačilne infrastrukture na podlagi knjige transakcij Evropske centralne banke in omogoča medsebojno poravnavo prek varnih instrumentov na podlagi žetonov, predstavlja digitalno nadaljevanje gotovine in ne spreminja strukture trga

plačil malih vrednosti. Nasprotno pa bi bilo treba za digitalni euro s spletno povezavo vzpostaviti knjigo transakcij Evropske centralne banke za transakcije malih vrednosti, državljani pa bi morali odpreti račune za fizične osebe pri Evropski centralni banki, s čimer bi se uvedla neprimerna konkurenca bančnim depozitnim računom in spremenila konkurenčna dinamika trga. Zato je primerno, da tak poseg ostane strogo pogojen z dokazanim neobstojem izvedljive vseevropske plačilne rešitve, ki bi lahko zagotovila plačilno suverenost, odpornost in pokritost celotnega euroobmočja.

Or. en

Predlog spremembe 322
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(3d) Vsaka odločitev o uvedbi plačilne infrastrukture na podlagi knjige transakcij Evropske centralne banke za spletne transakcije malih vrednosti pomeni pomemben poseg v plačilni ekosistem Unije. Tako infrastrukturo bi bilo treba predvideti le, če dolgotrajnega nedelovanja trga ne bi bilo mogoče odpraviti z drugimi sredstvi. Brezpogojno pričakovanje, da bo Evropska centralna banka uvedla rešitev na podlagi računov za fizične osebe ne glede na razvoj trga, bi lahko odvrnilo zasebne akterje od dokončanja uvedbe novih vseevropskih shem in ogrozilo cilj Unije, da spodbudi konkurenčen, inovativen in suveren plačilni trg. Zakonodajni okvir bi zato moral ohraniti verodostojen pristop, ki daje prednost trgu, ter pri tem zagotoviti

prostor, spodbude in pogoje za evropske zasebne rešitve, da bi se dosegla celovita interoperabilnost in pokritost euroobmočja.

Or. en

Predlog spremembe 323
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(4) ***Da bi se odzvali na potrebe gospodarstva***, ***ki se hitro digitalizira,*** bi ***moral digitalni euro podpirati različne primere uporabe plačil*** malih vrednosti***. Ti primeri uporabe vključujejo plačila med posamezniki, med posamezniki in podjetji, med posamezniki in državo, med podjetji, med podjetji in državo, med državo in posamezniki, med državo in podjetji ter plačila med državami. Poleg tega bi moral biti digitalni euro sposoben izpolnjevati tudi prihodnje potrebe po plačilih***, ***zlasti plačila med napravami v okviru industrije 4.0 in plačila na decentraliziranem internetu*** (***splet 3.0***)***. Digitalni euro se ne bi smel uporabljati*** za plačila ***med finančnimi posredniki, ponudniki plačilnih storitev in drugimi udeleženci na trgu (tj. plačila velikih*** vrednosti***), za katera obstajajo sistemi poravnave*** v ***centralnobančnem denarju in v zvezi s katerimi Eurosistem nadalje preiskuje uporabo različnih tehnologij***.	(4) ***V tej fazi je prezgodaj***, ***da*** bi ***se zavezali k uvedbi digitalnega eura za plačila*** malih vrednosti in ***s spletno povezavo***, ***saj je treba tekočim projektom***, ***kot so nedavne*** in ***nove vseevropske plačilne pobude, dati čas, da dozorijo***, ***preden se je mogoče osredotočiti na uvedbo centralnobančne digitalne valute*** (***CBDC***) za plačila ***malih*** vrednosti v ***polnem obsegu***.

Or. en

Predlog spremembe 324
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe

Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(4) Da bi se odzvali na potrebe gospodarstva, ki se hitro digitalizira, bi moral digitalni euro podpirati različne primere uporabe plačil malih vrednosti. ***Ti primeri uporabe vključujejo plačila med posamezniki, med posamezniki*** in ***podjetji***, ***med posamezniki in državo***, ***med podjetji***, ***med podjetji in državo***, ***med državo in posamezniki, med državo in podjetji ter plačila med državami***. Poleg tega bi moral biti digitalni euro sposoben izpolnjevati tudi prihodnje potrebe po plačilih, zlasti plačila med napravami v okviru industrije 4.0 in plačila na decentraliziranem internetu (splet 3.0). Digitalni euro se ne bi smel uporabljati za plačila med finančnimi posredniki, ponudniki plačilnih storitev in drugimi udeleženci na trgu (tj. plačila velikih vrednosti), za katera obstajajo sistemi poravnave v centralnobančnem denarju in v zvezi s katerimi Eurosistem nadalje preiskuje uporabo različnih tehnologij.	(4) Da bi se odzvali na potrebe gospodarstva, ki se hitro digitalizira, bi moral digitalni euro podpirati različne primere uporabe plačil malih vrednosti. ***S tem se bo tudi zagotovilo, da bo digitalni euro v današnjem hitro spreminjajočem se geopolitičnem okolju lahko okrepil strateško avtonomijo Evrope*** in ***spodbudil vključevanje v digitalno gospodarstvo***, ***tj. sektor, ki bo določal rast v prihodnosti. To je še toliko pomembneje***, ***če se upošteva***, ***da so vsakodnevna kartična plačila v 17 od 20 držav euroobmočja v tem trenutku v celoti odvisna od neevropskih ponudnikov***, ***nove rešitve zasebnega sektorja pa ne pokrivajo vseh držav euroobmočja niti vseh primerov uporabe plačil malih vrednosti***. Poleg tega bi moral biti digitalni euro sposoben izpolnjevati tudi prihodnje potrebe po plačilih, zlasti plačila med napravami v okviru industrije 4.0 in plačila na decentraliziranem internetu (splet 3.0). Digitalni euro se ne bi smel uporabljati za plačila med finančnimi posredniki, ponudniki plačilnih storitev in drugimi udeleženci na trgu (tj. plačila velikih vrednosti), za katera obstajajo sistemi poravnave v centralnobančnem denarju in v zvezi s katerimi Eurosistem nadalje preiskuje uporabo različnih tehnologij.

Or. en

Predlog spremembe 325
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Jussi Saramo

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(4) Da bi se odzvali na potrebe gospodarstva, ki se hitro digitalizira, bi moral digitalni euro podpirati različne primere uporabe plačil malih vrednosti. ***Ti primeri uporabe vključujejo plačila med posamezniki, med posamezniki*** in ***podjetji***, ***med posamezniki in državo***, ***med podjetji, med podjetji*** in ***državo***, ***med državo in posamezniki***, ***med državo in podjetji ter plačila med državami***. Poleg tega bi moral biti digitalni euro sposoben izpolnjevati tudi prihodnje potrebe po plačilih, zlasti plačila med napravami v okviru industrije 4.0 in plačila na decentraliziranem internetu (splet 3.0). Digitalni euro se ne bi smel uporabljati za plačila med finančnimi posredniki, ponudniki plačilnih storitev in drugimi udeleženci na trgu (tj. plačila velikih vrednosti), za katera obstajajo sistemi poravnave v centralnobančnem denarju in v zvezi s katerimi Eurosistem nadalje preiskuje uporabo različnih tehnologij.	(4) Da bi se odzvali na potrebe gospodarstva, ki se hitro digitalizira, bi moral digitalni euro podpirati različne primere uporabe plačil malih vrednosti. ***Poleg tega ima digitalni euro v okviru hitro razvijajoče se geopolitične dinamike potencial za okrepitev strateške avtonomije Evrope in zagotovitev njenega tesnejšega povezovanja z digitalnim gospodarstvom, ki bo ključnega pomena za prihodnji gospodarski razvoj. To je še posebej pomembno***, ***ker so vsakodnevna kartična plačila v 17 od 20 držav članic euroobmočja v glavnem odvisna od neevropskih ponudnikov*** in ***ker rešitve***, ***ki jih ponuja zasebni sektor***, ***še ne zagotavljajo popolnega pokritja potreb po plačilih malih vrednosti v vseh državah euroobmočja***. Poleg tega bi moral biti digitalni euro sposoben izpolnjevati tudi prihodnje potrebe po plačilih, zlasti plačila med napravami v okviru industrije 4.0 in plačila na decentraliziranem internetu (splet 3.0). Digitalni euro se ne bi smel uporabljati za plačila med finančnimi posredniki, ponudniki plačilnih storitev in drugimi udeleženci na trgu (tj. plačila velikih vrednosti), za katera obstajajo sistemi poravnave v centralnobančnem denarju in v zvezi s katerimi Eurosistem nadalje preiskuje uporabo različnih tehnologij.

Or. en

Predlog spremembe 326
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor, Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(4) Da bi se odzvali na potrebe gospodarstva, ki se hitro digitalizira, bi	(4) Da bi se odzvali na potrebe gospodarstva, ki se hitro digitalizira, bi

moral digitalni euro podpirati različne primere uporabe plačil malih vrednosti. Ti primeri uporabe vključujejo plačila med posamezniki, med posamezniki in podjetji, med posamezniki in državo, med podjetji, med podjetji in državo, med državo in posamezniki, med državo in podjetji ter plačila med državami. Poleg tega bi moral biti digitalni euro sposoben izpolnjevati tudi prihodnje potrebe po plačilih, zlasti plačila med napravami v okviru industrije 4.0 in plačila na decentraliziranem internetu (splet 3.0). Digitalni euro ***se ne bi smel uporabljati*** za plačila med finančnimi posredniki, ponudniki plačilnih storitev in drugimi udeleženci na trgu (tj. plačila velikih vrednosti), za katera obstajajo sistemi poravnave v centralnobančnem denarju in v zvezi s katerimi Eurosistem nadalje preiskuje uporabo različnih tehnologij.	moral digitalni euro podpirati različne primere uporabe plačil malih vrednosti. Ti primeri uporabe vključujejo plačila med posamezniki, med posamezniki in podjetji, med posamezniki in državo, med podjetji, med podjetji in državo, med državo in posamezniki, med državo in podjetji ter plačila med državami. Poleg tega bi moral biti digitalni euro sposoben izpolnjevati tudi prihodnje potrebe po plačilih, zlasti plačila med napravami v okviru industrije 4.0 in plačila na decentraliziranem internetu (splet 3.0). Digitalni euro ***za plačila malih vrednosti dopolnjuje druge oblike uradne valute, kot so gotovina in obstoječi sistemi poravnave v centralnobančnem denarju,*** za plačila med finančnimi posredniki, ponudniki plačilnih storitev in drugimi udeleženci na trgu (tj. plačila velikih vrednosti), za katera obstajajo sistemi poravnave v centralnobančnem denarju in v zvezi s katerimi Eurosistem nadalje preiskuje uporabo različnih tehnologij.
	Or. en

Predlog spremembe 327
Regina Doherty

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(4) Da bi se odzvali na potrebe gospodarstva, ki se hitro digitalizira, bi moral digitalni euro podpirati različne primere uporabe plačil malih vrednosti. Ti primeri uporabe vključujejo plačila med posamezniki, med posamezniki in podjetji, med posamezniki in državo, med podjetji, med podjetji in državo, med državo in posamezniki, med državo in podjetji ter plačila med državami. Poleg tega bi moral biti digitalni euro sposoben izpolnjevati tudi prihodnje potrebe po plačilih, zlasti	(4) Da bi se odzvali na potrebe gospodarstva, ki se hitro digitalizira, bi moral digitalni euro podpirati različne primere uporabe plačil malih vrednosti. Ti primeri uporabe vključujejo plačila med posamezniki, med posamezniki in podjetji, med posamezniki in državo, med podjetji, med podjetji in državo, med državo in posamezniki, med državo in podjetji ter plačila med državami. Poleg tega bi moral biti digitalni euro sposoben izpolnjevati tudi prihodnje potrebe po plačilih, zlasti

plačila med napravami v okviru industrije 4.0 in plačila na decentraliziranem internetu (splet 3.0). Digitalni euro se ne bi smel uporabljati za plačila med finančnimi posredniki, ponudniki plačilnih storitev in drugimi udeleženci na trgu (tj. plačila velikih vrednosti), za katera obstajajo sistemi poravnave v centralnobančnem denarju in v zvezi s katerimi Eurosistem nadalje preiskuje uporabo različnih tehnologij.	plačila med napravami v okviru industrije 4.0 in plačila na decentraliziranem internetu (splet 3.0). ***Evropska centralna banka bi morala pozorno spremljati nastajajoče trende in spreminjajoče se potrebe industrije na področju plačil med podjetji ter, kadar je to ustrezno, opredeliti in spodbujati pobude, da se bo digitalni euro lahko še naprej prilagajal tem spremembam in ostal ustrezen zanje. Tehnično infrastrukturo bi bilo treba od samega začetka zasnovati tako, da bo učinkovito podpirala transakcije med podjetji, s posebnim poudarkom na omogočanju pogojnih plačil. Digitalni euro bi moral dopolnjevati in podpirati plačilne storitve zasebnega sektorja.*** Digitalni euro se ne bi smel uporabljati za plačila med finančnimi posredniki, ponudniki plačilnih storitev in drugimi udeleženci na trgu (tj. plačila velikih vrednosti), za katera obstajajo sistemi poravnave v centralnobančnem denarju in v zvezi s katerimi Eurosistem nadalje preiskuje uporabo različnih tehnologij.

Or. en

Predlog spremembe 328
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(4) Da bi se odzvali na potrebe gospodarstva, ki se hitro digitalizira, bi moral digitalni euro podpirati različne primere uporabe plačil malih vrednosti. Ti primeri uporabe vključujejo plačila med posamezniki, med posamezniki in podjetji, med posamezniki in državo, med podjetji, med podjetji in državo, med državo in posamezniki, med državo in podjetji ter plačila med državami. Poleg tega bi moral	(4) Da bi se odzvali na potrebe gospodarstva, ki se hitro digitalizira, bi moral digitalni euro podpirati različne primere uporabe plačil malih vrednosti. Ti primeri uporabe vključujejo plačila med posamezniki, med posamezniki in podjetji, med posamezniki in državo, med podjetji, med podjetji in državo, med državo in posamezniki, med državo in podjetji ter plačila med državami. Poleg tega ***in brez***

biti digitalni euro sposoben izpolnjevati tudi prihodnje potrebe po plačilih, zlasti plačila med napravami v okviru industrije 4.0 in plačila na decentraliziranem internetu (splet 3.0). Digitalni euro se ne bi smel uporabljati za plačila med finančnimi posredniki, ponudniki plačilnih storitev in drugimi udeleženci na trgu (tj. plačila velikih vrednosti), za katera obstajajo sistemi poravnave v centralnobančnem denarju in v zvezi s katerimi Eurosistem nadalje preiskuje uporabo različnih tehnologij.	***poseganja v načelo tehnološke nevtralnosti*** bi moral biti digitalni euro sposoben izpolnjevati tudi prihodnje potrebe po plačilih, zlasti plačila med napravami v okviru industrije 4.0 in plačila na decentraliziranem internetu (splet 3.0) ***oziroma plačila vseh oblik na katerem koli mediju, ki bo ustvarjen v prihodnosti***. Digitalni euro se ne bi smel uporabljati za plačila med finančnimi posredniki, ponudniki plačilnih storitev in drugimi udeleženci na trgu (tj. plačila velikih vrednosti), za katera obstajajo sistemi poravnave v centralnobančnem denarju in v zvezi s katerimi Eurosistem nadalje preiskuje uporabo različnih tehnologij.

Or. en

Predlog spremembe 329
Gilles Boyer, Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Damian Boeselager, Pasquale Tridico

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(4a) Digitalni euro je ključni korak za zaščito suverenosti in strateške avtonomije Evropske unije. Z zagotavljanjem možnosti za plačilne transakcije v digitalnih eurih s spletno povezavo in brez nje bo digitalni euro postal enotno plačilno sredstvo v fizičnem in digitalnem gospodarskem prostoru ter prinesel koristi tako potrošnikom kot podjetjem. Z zagotavljanjem odprtih standardov in infrastrukture bo digitalni euro spodbujal inovacije, izboljšal učinkovitost plačil, podprl konkurenčnost Unije in izboljšal njeno odpornost.

Or. en

Predlog spremembe 330
Dirk Gotink

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(4a) Digitalni euro bi moral podpirati inovacije in konkurenčnost v evropskem plačilnem sektorju in zagotavljati platformo zanje. Evropske zasebne rešitve bi morale imeti možnost izkoristiti infrastrukturo in okvire, ki bi jih zagotavljal digitalni euro. V tem smislu bi uvedba digitalnega eura dolgoročno omogočila evropskemu plačilnemu sektorju, da postane konkurenčnejši in evropskim državljanom ponudi boljše, dostopnejše in učinkovitejše plačilne rešitve.

Or. en

Predlog spremembe 331
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(4a) Z uvedbo digitalnega eura brez spletne povezave bi se zmanjšala prevelika odvisnost od neevropskih ponudnikov. Poleg tega je digitalni euro brez spletne povezave najboljše orodje za znatno zmanjšanje tveganj za finančno stabilnost. Zato bi ta uredba morala omogočiti krepitev interoperabilnosti in konkurenčne nevtralnosti, namesto da bi nadomestila že učinkovite tržne rešitve.

Or. en

Predlog spremembe 332
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(4b) Obstoječe evropske zasebne pobude za plačila malih vrednosti so široko sprejete na nacionalnih trgih znatnega števila držav članic in zadovoljujejo velik del trenutnih potreb gospodarstva Unije in njene strateške suverenosti, pri tem pa ne ogrožajo finančne stabilnosti. Ob upoštevanju načela subsidiarnosti in sorazmernosti dejstvo, da majhni segmenti plačilnega trga niso zajeti v zasebnih pobudah za plačila, ne upravičuje zakonodajnih in regulativnih ukrepov.

Or. en

Predlog spremembe 333
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) V okoliščinah, ko gotovina sama ne more zadovoljiti potreb digitaliziranega gospodarstva, je bistveno podpirati finančno vključenost z zagotavljanjem univerzalnega, cenovno dostopnega in enostavnega dostopa do ***digitalnega eura*** posameznikom v euroobmočju ter ***njegovega*** širokega sprejemanja pri plačilih***. Finančna izključenost v digitaliziranem gospodarstvu se lahko poveča, saj zasebna digitalna plačilna sredstva morda niso ravno prilagojena ranljivim skupinam družbe ali morda niso primerna za nekatera podeželska ali oddaljena območja brez (stabilnega)***	(5) V okoliščinah, ko gotovina sama ne more zadovoljiti potreb digitaliziranega gospodarstva, je bistveno podpirati finančno vključenost z zagotavljanjem univerzalnega, cenovno dostopnega in enostavnega dostopa do ***plačilnih rešitev, ki zajemajo velike dele evropskega plačilnega trga,*** posameznikom v euroobmočju ter ***njihovega*** širokega sprejemanja pri plačilih. Po navedbah Svetovne banke in Banke za mednarodne poravnave so „učinkoviti, dostopni in varni sistemi in storitve za plačila malih vrednosti ključnega pomena za večjo finančno vključenost“.[24] To ugotovitev je

komunikacijskega omrežja. Po navedbah Svetovne banke in Banke za mednarodne poravnave so „učinkoviti, dostopni in varni sistemi in storitve za plačila malih vrednosti ključnega pomena za večjo finančno vključenost“.[24] To ugotovitev je dodatno podprla študija o novih digitalnih plačilnih metodah, ki jo je naročila Evropska centralna banka in v kateri je bilo ugotovljeno, da so za osebe brez bančnega računa, osebe z omejenim dostopom do bančnih storitev in osebe brez spletne povezave, najpomembnejše značilnosti nove plačilne metode, da je njena uporaba enostavna, da zanjo ni potrebna tehnološka usposobljenost, ter je varna in brezplačna.[25] ***Digitalni euro bi ponudil javno alternativo zasebnim digitalnim plačilnim sredstvom in podpiral finančno vključenost, saj bi bil zasnovan v skladu s temi cilji in tako omogočal brezplačen dostop, enostavno uporabo ter široko dostopnost in sprejemanje***.

dodatno podprla študija o novih digitalnih plačilnih metodah, ki jo je naročila Evropska centralna banka in v kateri je bilo ugotovljeno, da so za osebe brez bančnega računa, osebe z omejenim dostopom do bančnih storitev in osebe brez spletne povezave, najpomembnejše značilnosti nove plačilne metode, da je njena uporaba enostavna, da zanjo ni potrebna tehnološka usposobljenost, ter je varna in brezplačna[25].

---

24 https://documents1.worldbank.org/curated/en/806481470154477031/pdf/Payment-Aspects-of-Financial-Inclusion.pdf.

25 Study on New Digital Payment Methods (Študija o novih digitalnih plačilnih metodah), (europa.eu), marec 2022. Po mnenju Svetovne banke finančna vključenost pomeni, da imajo posamezniki dostop do koristnih in cenovno dostopnih finančnih produktov in storitev, ki izpolnjujejo njihove potrebe – transakcije, plačila, varčevanje, kreditiranje in zavarovanje.“

24 https://documents1.worldbank.org/curated/en/806481470154477031/pdf/Payment-Aspects-of-Financial-Inclusion.pdf.

25 Study on New Digital Payment Methods (Študija o novih digitalnih plačilnih metodah), (europa.eu), marec 2022. Po mnenju Svetovne banke finančna vključenost pomeni, da imajo posamezniki dostop do koristnih in cenovno dostopnih finančnih produktov in storitev, ki izpolnjujejo njihove potrebe – transakcije, plačila, varčevanje, kreditiranje in zavarovanje.“

Or. en

Predlog spremembe 334
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) V okoliščinah, ko gotovina sama ne more zadovoljiti potreb digitaliziranega gospodarstva, je bistveno podpirati finančno vključenost z zagotavljanjem univerzalnega, ***cenovno dostopnega*** in enostavnega dostopa do digitalnega eura posameznikom v euroobmočju ter njegovega širokega sprejemanja pri plačilih. Finančna izključenost v digitaliziranem gospodarstvu se lahko poveča, saj zasebna digitalna plačilna sredstva morda niso ravno prilagojena ranljivim skupinam družbe ali morda niso primerna za nekatera podeželska ali oddaljena območja brez (stabilnega) komunikacijskega omrežja. Po navedbah Svetovne banke in Banke za mednarodne poravnave so „učinkoviti, dostopni in varni sistemi in storitve za plačila malih vrednosti ključnega pomena za večjo finančno vključenost“.[24] To ugotovitev je dodatno podprla študija o novih digitalnih plačilnih metodah, ki jo je naročila Evropska centralna banka in v kateri je bilo ugotovljeno, da so za osebe brez bančnega računa, osebe z omejenim dostopom do bančnih storitev in osebe brez spletne povezave, najpomembnejše značilnosti nove plačilne metode, da je njena uporaba enostavna, da zanjo ni potrebna tehnološka usposobljenost, ter je varna in brezplačna.[25] Digitalni euro bi ponudil javno alternativo zasebnim digitalnim plačilnim sredstvom in podpiral finančno vključenost, saj bi bil zasnovan v skladu s temi cilji in tako omogočal brezplačen dostop, enostavno uporabo ter široko dostopnost in sprejemanje.	(5) V okoliščinah, ko gotovina sama ne more zadovoljiti potreb digitaliziranega gospodarstva, je bistveno podpirati finančno vključenost z zagotavljanjem univerzalnega, ***brezplačnega*** in enostavnega dostopa do digitalnega eura posameznikom v euroobmočju ter njegovega širokega sprejemanja pri plačilih***. V zvezi s tem bi morale države članice skupaj z obvezno distribucijo prek zasebnih plačilnih posrednikov zagotoviti zadosten in učinkovit dostop do javnih subjektov v vseh svojih regijah, vključno z mestnimi in nemestnimi območji. Države članice bi morale določiti število in geografsko porazdelitev subjektov na podlagi skupnih kazalnikov***. Finančna izključenost v digitaliziranem gospodarstvu se lahko poveča, saj zasebna digitalna plačilna sredstva morda niso ravno prilagojena ranljivim skupinam družbe ali morda niso primerna za nekatera podeželska ali oddaljena območja brez (stabilnega) komunikacijskega omrežja. Po navedbah Svetovne banke in Banke za mednarodne poravnave so „učinkoviti, dostopni in varni sistemi in storitve za plačila malih vrednosti ključnega pomena za večjo finančno vključenost“.[24] To ugotovitev je dodatno podprla študija o novih digitalnih plačilnih metodah, ki jo je naročila Evropska centralna banka in v kateri je bilo ugotovljeno, da so za osebe brez bančnega računa, osebe z omejenim dostopom do bančnih storitev in osebe brez spletne povezave, najpomembnejše značilnosti nove plačilne metode, da je njena uporaba enostavna, da zanjo ni potrebna tehnološka usposobljenost, ter je varna in brezplačna.[25] Digitalni euro bi ponudil javno alternativo zasebnim digitalnim plačilnim sredstvom in podpiral finančno vključenost, saj bi bil zasnovan v skladu s temi cilji in tako omogočal

brezplačen dostop, enostavno uporabo ter široko dostopnost in sprejemanje. ***Ta načela bi morala biti jasno določena kot zahteve glede zasnove vseh čelnih storitev, ki bi bile na voljo uporabnikom digitalnega eura za dostop do digitalnega eura in njegovo uporabo, ne glede na to, ali bi te storitve zasnovale evropske centralne banke ali ponudniki plačilnih storitev.***

---

24 https://documents1.worldbank.org/curated/en/806481470154477031/pdf/Payment-Aspects-of-Financial-Inclusion.pdf.

25 Study on New Digital Payment Methods (Študija o novih digitalnih plačilnih metodah), (europa.eu), marec 2022. Po mnenju Svetovne banke finančna vključenost pomeni, da imajo posamezniki dostop do koristnih in cenovno dostopnih finančnih produktov in storitev, ki izpolnjujejo njihove potrebe – transakcije, plačila, varčevanje, kreditiranje in zavarovanje.“

24 https://documents1.worldbank.org/curated/en/806481470154477031/pdf/Payment-Aspects-of-Financial-Inclusion.pdf.

25 Study on New Digital Payment Methods (Študija o novih digitalnih plačilnih metodah), (europa.eu), marec 2022. Po mnenju Svetovne banke finančna vključenost pomeni, da imajo posamezniki dostop do koristnih in cenovno dostopnih finančnih produktov in storitev, ki izpolnjujejo njihove potrebe – transakcije, plačila, varčevanje, kreditiranje in zavarovanje.“

Or. en

Predlog spremembe 335
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) V okoliščinah, ko gotovina sama ne more zadovoljiti potreb digitaliziranega gospodarstva, je bistveno podpirati finančno vključenost z zagotavljanjem univerzalnega, cenovno dostopnega in enostavnega dostopa do digitalnega eura posameznikom v euroobmočju ter njegovega širokega sprejemanja pri plačilih. Finančna izključenost v digitaliziranem gospodarstvu se lahko	(5) V okoliščinah, ko gotovina sama ne more zadovoljiti potreb digitaliziranega gospodarstva, je bistveno podpirati finančno vključenost z zagotavljanjem univerzalnega, cenovno dostopnega in enostavnega dostopa do digitalnega eura***, ki ga upravlja Evropska centralna banka,*** posameznikom v euroobmočju ter njegovega širokega sprejemanja pri plačilih. Finančna izključenost v

poveča, saj zasebna digitalna plačilna sredstva morda niso ravno prilagojena ranljivim skupinam družbe ali morda niso primerna za nekatera podeželska ali oddaljena območja brez (stabilnega) komunikacijskega omrežja. Po navedbah Svetovne banke in Banke za mednarodne poravnave so „učinkoviti, dostopni in varni sistemi in storitve za plačila malih vrednosti ključnega pomena za večjo finančno vključenost“.[24] To ugotovitev je dodatno podprla študija o novih digitalnih plačilnih metodah, ki jo je naročila Evropska centralna banka in v kateri je bilo ugotovljeno, da so za osebe brez bančnega računa, osebe z omejenim dostopom do bančnih storitev in osebe brez spletne povezave, najpomembnejše značilnosti nove plačilne metode, da je njena uporaba enostavna, da zanjo ni potrebna tehnološka usposobljenost, ter je varna in brezplačna.[25] Digitalni euro bi ponudil javno alternativo zasebnim digitalnim plačilnim sredstvom in podpiral finančno vključenost, saj bi bil zasnovan v skladu s temi cilji in tako omogočal brezplačen dostop, enostavno uporabo ter široko dostopnost in sprejemanje.

digitaliziranem gospodarstvu se lahko poveča, saj zasebna digitalna plačilna sredstva morda niso ravno prilagojena ranljivim skupinam družbe ali morda niso primerna za nekatera podeželska ali oddaljena območja brez (stabilnega) komunikacijskega omrežja. Po navedbah Svetovne banke in Banke za mednarodne poravnave so „učinkoviti, dostopni in varni sistemi in storitve za plačila malih vrednosti ključnega pomena za večjo finančno vključenost“.[24] To ugotovitev je dodatno podprla študija o novih digitalnih plačilnih metodah, ki jo je naročila Evropska centralna banka in v kateri je bilo ugotovljeno, da so za osebe brez bančnega računa, osebe z omejenim dostopom do bančnih storitev in osebe brez spletne povezave, najpomembnejše značilnosti nove plačilne metode, da je njena uporaba enostavna, da zanjo ni potrebna tehnološka usposobljenost, ter je varna in brezplačna.[25] Digitalni euro bi ponudil javno alternativo zasebnim digitalnim plačilnim sredstvom in podpiral finančno vključenost, saj bi bil zasnovan v skladu s temi cilji in tako omogočal brezplačen dostop, enostavno uporabo ter široko dostopnost in sprejemanje.

---

24 https://documents1.worldbank.org/curated/en/806481470154477031/pdf/Payment-Aspects-of-Financial-Inclusion.pdf.

25 Study on New Digital Payment Methods (Študija o novih digitalnih plačilnih metodah), (europa.eu), marec 2022. Po mnenju Svetovne banke finančna vključenost pomeni, da imajo posamezniki dostop do koristnih in cenovno dostopnih finančnih produktov in storitev, ki izpolnjujejo njihove potrebe – transakcije, plačila, varčevanje, kreditiranje in zavarovanje.“

24 https://documents1.worldbank.org/curated/en/806481470154477031/pdf/Payment-Aspects-of-Financial-Inclusion.pdf.

25 Study on New Digital Payment Methods (Študija o novih digitalnih plačilnih metodah), (europa.eu), marec 2022. Po mnenju Svetovne banke finančna vključenost pomeni, da imajo posamezniki dostop do koristnih in cenovno dostopnih finančnih produktov in storitev, ki izpolnjujejo njihove potrebe – transakcije, plačila, varčevanje, kreditiranje in zavarovanje.“

Or. en

Predlog spremembe 336
Regina Doherty

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) V okoliščinah, ko gotovina sama ne more zadovoljiti potreb digitaliziranega gospodarstva, je bistveno podpirati finančno vključenost z zagotavljanjem univerzalnega, cenovno dostopnega in enostavnega dostopa do digitalnega eura ***posameznikom*** v euroobmočju ter njegovega širokega sprejemanja pri plačilih. Finančna izključenost v digitaliziranem gospodarstvu se lahko poveča, saj zasebna digitalna plačilna sredstva morda niso ravno prilagojena ranljivim skupinam družbe ali morda niso primerna za nekatera podeželska ali oddaljena območja brez (stabilnega) komunikacijskega omrežja. Po navedbah Svetovne banke in Banke za mednarodne poravnave so „učinkoviti, dostopni in varni sistemi in storitve za plačila malih vrednosti ključnega pomena za večjo finančno vključenost“.[24] To ugotovitev je dodatno podprla študija o novih digitalnih plačilnih metodah, ki jo je naročila Evropska centralna banka in v kateri je bilo ugotovljeno, da so za osebe brez bančnega računa, osebe z omejenim dostopom do bančnih storitev in osebe brez spletne povezave, najpomembnejše značilnosti nove plačilne metode, da je njena uporaba enostavna, da zanjo ni potrebna tehnološka usposobljenost, ter je varna in brezplačna.[25] Digitalni euro bi ponudil javno alternativo zasebnim digitalnim plačilnim sredstvom in podpiral finančno vključenost, saj bi bil zasnovan v skladu s temi cilji in tako omogočal brezplačen dostop, enostavno uporabo ter široko dostopnost in sprejemanje.	(5) V okoliščinah, ko gotovina sama ne more zadovoljiti potreb digitaliziranega gospodarstva, je bistveno podpirati finančno vključenost z zagotavljanjem univerzalnega, cenovno dostopnega in enostavnega dostopa do digitalnega eura ***za posameznike*** v euroobmočju ter njegovega širokega sprejemanja pri plačilih. Finančna izključenost v digitaliziranem gospodarstvu se lahko poveča, saj zasebna digitalna plačilna sredstva morda niso ravno prilagojena ranljivim skupinam družbe ali morda niso primerna za nekatera podeželska ali oddaljena območja brez (stabilnega) komunikacijskega omrežja. Po navedbah Svetovne banke in Banke za mednarodne poravnave so „učinkoviti, dostopni in varni sistemi in storitve za plačila malih vrednosti ključnega pomena za večjo finančno vključenost“.[24] To ugotovitev je dodatno podprla študija o novih digitalnih plačilnih metodah, ki jo je naročila Evropska centralna banka in v kateri je bilo ugotovljeno, da so za osebe brez bančnega računa, osebe z omejenim dostopom do bančnih storitev in osebe brez spletne povezave, najpomembnejše značilnosti nove plačilne metode, da je njena uporaba enostavna, da zanjo ni potrebna tehnološka usposobljenost, ter je varna in brezplačna.[25] Digitalni euro bi ponudil javno alternativo zasebnim digitalnim plačilnim sredstvom in podpiral finančno vključenost, saj bi bil zasnovan v skladu s temi cilji in tako omogočal brezplačen dostop, enostavno uporabo ter široko dostopnost in sprejemanje.

24 https://documents1.worldbank.org/curated/en/806481470154477031/pdf/Payment-Aspects-of-Financial-Inclusion.pdf.

25 Study on New Digital Payment Methods (Študija o novih digitalnih plačilnih metodah), (europa.eu), marec 2022. Po mnenju Svetovne banke finančna vključenost pomeni, da imajo posamezniki dostop do koristnih in cenovno dostopnih finančnih produktov in storitev, ki izpolnjujejo njihove potrebe – transakcije, plačila, varčevanje, kreditiranje in zavarovanje.“

24 https://documents1.worldbank.org/curated/en/806481470154477031/pdf/Payment-Aspects-of-Financial-Inclusion.pdf.

25 Study on New Digital Payment Methods (Študija o novih digitalnih plačilnih metodah), (europa.eu), marec 2022. Po mnenju Svetovne banke finančna vključenost pomeni, da imajo posamezniki dostop do koristnih in cenovno dostopnih finančnih produktov in storitev, ki izpolnjujejo njihove potrebe – transakcije, plačila, varčevanje, kreditiranje in zavarovanje.“

Or. en

Predlog spremembe 337
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Jussi Saramo

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) V okoliščinah, ko gotovina sama ne more zadovoljiti potreb digitaliziranega gospodarstva, je bistveno podpirati finančno vključenost z zagotavljanjem univerzalnega, cenovno dostopnega in enostavnega dostopa do digitalnega eura posameznikom v euroobmočju ter njegovega širokega sprejemanja pri plačilih. Finančna izključenost v digitaliziranem gospodarstvu se lahko poveča, saj zasebna digitalna plačilna sredstva morda niso ravno prilagojena ranljivim skupinam družbe ali morda niso primerna za nekatera podeželska ali oddaljena območja brez (stabilnega) komunikacijskega omrežja. Po navedbah Svetovne banke in Banke za mednarodne poravnave so „učinkoviti, dostopni in varni	(5) V okoliščinah, ko gotovina sama ne more zadovoljiti potreb digitaliziranega gospodarstva, je bistveno podpirati finančno vključenost z zagotavljanjem univerzalnega, cenovno dostopnega in enostavnega dostopa do digitalnega eura posameznikom v euroobmočju ter njegovega širokega sprejemanja pri plačilih. Finančna izključenost v digitaliziranem gospodarstvu se lahko poveča, saj zasebna digitalna plačilna sredstva morda niso ravno prilagojena ranljivim skupinam družbe ali morda niso primerna za nekatera podeželska ali oddaljena območja brez (stabilnega) komunikacijskega omrežja. Po navedbah Svetovne banke in Banke za mednarodne poravnave so „učinkoviti, dostopni in varni

sistemi in storitve za plačila malih vrednosti ključnega pomena za večjo finančno vključenost“.[24] To ugotovitev je dodatno podprla študija o novih digitalnih plačilnih metodah, ki jo je naročila Evropska centralna banka in v kateri je bilo ugotovljeno, da so za osebe brez bančnega računa, osebe z omejenim dostopom do bančnih storitev in osebe brez spletne povezave, najpomembnejše značilnosti nove plačilne metode, da je njena uporaba enostavna, da zanjo ni potrebna tehnološka usposobljenost, ter je varna in brezplačna.[25] Digitalni euro bi ponudil javno alternativo zasebnim digitalnim plačilnim sredstvom in podpiral finančno vključenost, saj bi bil zasnovan v skladu s temi cilji in tako omogočal brezplačen dostop, enostavno uporabo ter široko dostopnost in sprejemanje.

sistemi in storitve za plačila malih vrednosti ključnega pomena za večjo finančno vključenost“.[24] To ugotovitev je dodatno podprla študija o novih digitalnih plačilnih metodah, ki jo je naročila Evropska centralna banka in v kateri je bilo ugotovljeno, da so za osebe brez bančnega računa, osebe z omejenim dostopom do bančnih storitev in osebe brez spletne povezave, najpomembnejše značilnosti nove plačilne metode, da je njena uporaba enostavna, da zanjo ni potrebna tehnološka usposobljenost, ter je varna in brezplačna.[25] Digitalni euro bi ponudil javno alternativo zasebnim digitalnim plačilnim sredstvom in podpiral finančno vključenost, saj bi bil zasnovan v skladu s temi cilji in tako omogočal brezplačen dostop, enostavno uporabo ter široko dostopnost in sprejemanje. ***Digitalni euro bi moral spodbujati finančno vključenost z zmanjšanjem ovir, ki nekaterim skupinam preprečujejo polno sodelovanje v digitalnem gospodarstvu, vključno s skupinami brez dostopa do zasebnih plačilnih rešitev ali z omejeno stopnjo finančne pismenosti. Z zagotavljanjem enostavne uporabe digitalnega eura bi ta postal dostopen širokemu krogu uporabnikov, vključno z ranljivimi skupinami, kot so starejši, invalidi in posamezniki, ki živijo na podeželju ali v manj pokritih regijah.***

---

24 https://documents1.worldbank.org/curated/en/806481470154477031/pdf/Payment-Aspects-of-Financial-Inclusion.pdf.

25 Study on New Digital Payment Methods (Študija o novih digitalnih plačilnih metodah), (europa.eu), marec 2022. Po mnenju Svetovne banke finančna vključenost pomeni, da imajo posamezniki dostop do koristnih in cenovno dostopnih finančnih produktov in storitev, ki izpolnjujejo njihove potrebe – transakcije, plačila, varčevanje, kreditiranje in

24 https://documents1.worldbank.org/curated/en/806481470154477031/pdf/Payment-Aspects-of-Financial-Inclusion.pdf.

25 Study on New Digital Payment Methods (Študija o novih digitalnih plačilnih metodah), (europa.eu), marec 2022. Po mnenju Svetovne banke finančna vključenost pomeni, da imajo posamezniki dostop do koristnih in cenovno dostopnih finančnih produktov in storitev, ki izpolnjujejo njihove potrebe – transakcije, plačila, varčevanje, kreditiranje in

zavarovanje.“	zavarovanje.“

Or. en

Predlog spremembe 338
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) V okoliščinah, ko gotovina sama ne more zadovoljiti potreb digitaliziranega gospodarstva, je bistveno podpirati finančno vključenost z zagotavljanjem univerzalnega, cenovno dostopnega in enostavnega dostopa do digitalnega eura posameznikom v euroobmočju ter njegovega širokega sprejemanja pri plačilih. Finančna izključenost v digitaliziranem gospodarstvu se lahko poveča, saj zasebna digitalna plačilna sredstva morda niso ravno prilagojena ranljivim skupinam družbe ali morda niso primerna za nekatera podeželska ali oddaljena območja brez (stabilnega) komunikacijskega omrežja. Po navedbah Svetovne banke in Banke za mednarodne poravnave so „učinkoviti, dostopni in varni sistemi in storitve za plačila malih vrednosti ključnega pomena za večjo finančno vključenost“.*24* To ugotovitev je dodatno podprla študija o novih digitalnih plačilnih metodah, ki jo je naročila Evropska centralna banka in v kateri je bilo ugotovljeno, da so za osebe brez bančnega računa, osebe z omejenim dostopom do bančnih storitev in osebe brez spletne povezave, najpomembnejše značilnosti nove plačilne metode, da je njena uporaba enostavna, da zanjo ni potrebna tehnološka usposobljenost, ter je varna in brezplačna.*25* Digitalni euro bi ponudil javno alternativo zasebnim digitalnim plačilnim sredstvom in podpiral finančno vključenost, saj bi bil zasnovan v skladu s temi cilji in tako	(5) V okoliščinah, ko gotovina sama ne more zadovoljiti potreb digitaliziranega gospodarstva, je bistveno podpirati finančno vključenost z zagotavljanjem univerzalnega, cenovno dostopnega in enostavnega dostopa do digitalnega eura posameznikom v euroobmočju ter njegovega širokega sprejemanja pri plačilih. Finančna izključenost v digitaliziranem gospodarstvu se lahko poveča, saj zasebna digitalna plačilna sredstva morda niso ravno prilagojena ranljivim skupinam družbe ali morda niso primerna za nekatera podeželska ali oddaljena območja brez (stabilnega) komunikacijskega omrežja. Po navedbah Svetovne banke in Banke za mednarodne poravnave so „učinkoviti, dostopni in varni sistemi in storitve za plačila malih vrednosti ključnega pomena za večjo finančno vključenost“. To ugotovitev je dodatno podprla študija o novih digitalnih plačilnih metodah, ki jo je naročila Evropska centralna banka in v kateri je bilo ugotovljeno, da so za osebe brez bančnega računa, osebe z omejenim dostopom do bančnih storitev in osebe brez spletne povezave, najpomembnejše značilnosti nove plačilne metode, da je njena uporaba enostavna, da zanjo ni potrebna tehnološka usposobljenost, ter je varna in brezplačna. Digitalni euro bi ponudil javno alternativo zasebnim digitalnim plačilnim sredstvom in podpiral finančno vključenost, saj bi bil zasnovan v skladu s temi cilji in tako

omogočal brezplačen dostop, enostavno uporabo ter široko dostopnost in sprejemanje.

omogočal brezplačen dostop, enostavno uporabo ter široko dostopnost in sprejemanje. ***Digitalni euro bi moral podpirati finančno vključenost z obravnavanjem ovir, ki nekaterim segmentom prebivalstva morda preprečujejo polno udeležbo v digitalnem gospodarstvu, kot so prebivalci brez dostopa do zasebnih plačilnih sistemov ali posamezniki z omejeno stopnjo finančne pismenosti. Z zagotavljanjem, da bo uporabniku prijazen, bi digitalni euro ustrezal različnim demografskim skupinam, vključno z ranljivimi skupinami, kot so starejši, invalidi in posamezniki, ki živijo na podeželju ali manj pokritih območjih.***

24

https://documents1.worldbank.org/curated/en/806481470154477031/pdf/Payment-Aspects-of-Financial-Inclusion.pdf.

25 Study on New Digital Payment Methods (Študija o novih digitalnih plačilnih metodah), (europa.eu), marec 2022. Po mnenju Svetovne banke finančna vključenost pomeni, da imajo posamezniki dostop do koristnih in cenovno dostopnih finančnih produktov in storitev, ki izpolnjujejo njihove potrebe – transakcije, plačila, varčevanje, kreditiranje in zavarovanje.“

Or. en

Predlog spremembe 339
Paulius Saudargas, Sandra Kalniete, Liudas Mažylis

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(5a) Da se zagotovi odpornost in neprekinjenost plačil z digitalnim eurom v izjemnih okoliščinah, kot so naravne

nesreče, večji kibernetski incidenti ali drugi dogodki s primerljivim vplivom, se lahko sprejmejo ukrepi za zaščito plačil. Taki ukrepi, vključno z aktiviranjem zamenjave v sili, izboljšanjem distribucije digitalnega eura in začasnim zvišanjem omejitev v primerih brez spletne povezave, so časovno omejeni, ustrezno utemeljeni in sorazmerni. Sprejmejo se lahko le, kadar se pojavijo verjetna in znatna tveganja za neprekinjenost plačil, vključno s plačili z digitalnim eurom, ali kadar so obsežne in resne motnje v določenih ali vseh državah članicah euroobmočja že prisotne. Ti ukrepi se prenehajo uporabljati, ko izjemne okoliščine več ne upravičujejo njihove uporabe. Ta uredba ne posega v nacionalne postopke za zahtevanje takih ukrepov, nacionalne mehanizme za razglasitev izrednih razmer ali pooblastila držav članic za sprejemanje drugih ukrepov v zvezi z neprekinjenostjo plačil v okviru njihovih pristojnosti.

Or. en

Predlog spremembe 340
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(5a) Finančna vključenost potrošnikov, zlasti ranljivih potrošnikov, je zapisana v pravu Unije. V Direktivi 2014/92/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 2014[1a] je določena pravica dostopa do osnovnega plačilnega računa. Akt o digitalnih storitvah[1b] uvaja kodeks ravnanja za dostopnost. Evropska strategija o pravicah invalidov za obdobje 2021–2030 določa pravico do polnega ekonomskega vključevanja. Cilj Direktive

882/2019 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019[1c] o zahtevah glede dostopnosti za proizvode in storitve je odpraviti in preprečiti ovire za prosti pretok nekaterih dostopnih proizvodov in storitev, ki nastajajo zaradi različnih zahtev glede dostopnosti v državah članicah.

[1a] Direktiva 2014/92/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 2014 o primerljivosti nadomestil, povezanih s plačilnimi računi, zamenjavi plačilnih računov in dostopu do osnovnih plačilnih računov (UL L 257, 28.8.2014, str. 214, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2014/92/oj)

[1b] Uredba (EU) 2022/2065 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. oktobra 2022 o enotnem trgu digitalnih storitev in spremembi Direktive 2000/31/ES (Akt o digitalnih storitvah), (UL L 277, 27.10.2022, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[1c] Direktiva (EU) 2019/882 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o zahtevah glede dostopnosti za proizvode in storitve (UL L 151, 7.6.2019, str. 70, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2019/882/oj).

Or. en

Predlog spremembe 341
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(5a) Čeprav je pomembno, da uporaba digitalnega eura s spletno povezavo in

njegova uporaba brez spletne povezave ostaneta tehnično ločeni, zlasti zaradi evropske odpornosti in pripravljenosti na krize, lahko obstaja le en digitalni euro. Ločena razvojna vodila za zasebne in javnepobude za digitalni euro s spletno povezavo in brez nje bi lahko privedla do znatnih razlik pri uvajanju, uporabi in dostopnosti digitalnega eura.

Or. en

Predlog spremembe 342
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(6) Digitalni euro bi moral dopolnjevati eurobankovce in eurokovance ter ne bi smel nadomestiti fizičnih oblik enotne valute. ***Kot instrumenta s statusom zakonitega plačilnega sredstva sta tako gotovina kot digitalni euro enako pomembna. Z Uredbo (EU) [vstaviti sklic – predlog uredbe o eurobankovcih in eurokovancih kot zakonitem plačilnem sredstvu – COM(2023) 364] naj*** bi ***se uskladil status zakonitega plačilnega sredstva za gotovino ter zagotovili široka distribucija*** in ***učinkovita uporaba gotovine***.	(6) Digitalni euro bi moral dopolnjevati eurobankovce in eurokovance ter ne bi smel nadomestiti fizičnih oblik enotne valute. ***Vendar bi bilo treba obravnavati le digitalni euro za plačila velikih vrednosti in brez spletne povezave; Evropska centralna banka še ni utemeljila niti dobro zasnovala ali pripravila uvedbe digitalnega evra za plačila malih vrednosti in s spletno povezavo, zato*** bi ***jo bilo treba odložiti, dokler ne bodo v celoti ocenjeni učinkovitost, interoperabilnost in zasebnost obstoječih zasebnih*** in ***vseevropskih plačilnih rešitev***.

Or. en

Predlog spremembe 343
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
v imenu skupine ESN

Predlog uredbe
Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(6) Digitalni euro bi moral dopolnjevati eurobankovce in eurokovance ter ne bi smel nadomestiti fizičnih oblik enotne valute. ***Kot instrumenta s statusom zakonitega plačilnega sredstva sta*** tako gotovina kot digitalni euro enako pomembna. Z Uredbo (EU) [vstaviti sklic – predlog uredbe o eurobankovcih in eurokovancih kot zakonitem plačilnem sredstvu – COM(2023) 364] naj bi se uskladil status zakonitega plačilnega sredstva za gotovino ter zagotovili široka distribucija in učinkovita uporaba gotovine.	(6) Digitalni euro bi moral dopolnjevati eurobankovce in eurokovance ter ne bi smel nadomestiti fizičnih oblik enotne valute. Tako gotovina kot digitalni euro ***sta*** enako pomembna. ***Digitalni euro dopolnjuje eurobankovce in eurokovance in jih ne nadomešča. Države članice ohranijo vsaj sedanjo raven dostopa do gotovine in njenega sprejemanja ter ne sprejmejo ukrepov, ki dejansko zmanjšujejo uporabnost fizične valute***. Z Uredbo (EU) [vstaviti sklic – predlog uredbe o eurobankovcih in eurokovancih kot zakonitem plačilnem sredstvu – COM(2023) 364] naj bi se uskladil status zakonitega plačilnega sredstva za gotovino ter zagotovili široka distribucija in učinkovita uporaba gotovine. ***Potrošniki imajo pravico plačevati z eurobankovci in eurokovanci brez omejitev, dodatnih stroškov ali zavrnitve. Prednostna obravnava, popusti ali ekonomske spodbude se ne odobrijo izključno niti za uporabo digitalnega eura niti za uporabo drugih digitalnih plačilnih sredstev.***

Or. en

Obrazložitev

S tem se zagotavlja pravica do gotovinskega plačila v celotni EU. Zagotovi se tudi popolna nevtralnost med plačilnimi instrumenti, ki so zakonito plačilno sredstvo. Prednostna obravnava digitalnega eura – kot so popusti, bonusi ali druge ekonomske ugodnosti – bi posredno postavila uporabnike gotovine v slabši položaj in ogrozila svobodno izbiro. Zato se prepovejo vse izključne spodbude, ki dajejo prednost digitalnemu euru.

Predlog spremembe 344
Regina Doherty

Predlog uredbe
Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(6) Digitalni euro bi moral dopolnjevati	(6) Digitalni euro bi moral dopolnjevati

eurobankovce in eurokovance ter ne bi smel nadomestiti fizičnih oblik enotne valute. Kot instrumenta s statusom zakonitega plačilnega sredstva sta tako gotovina kot digitalni euro enako pomembna. Z Uredbo (EU) [vstaviti sklic – predlog uredbe o eurobankovcih in eurokovancih kot zakonitem plačilnem sredstvu – COM(2023) 364] naj bi se uskladil status zakonitega plačilnega sredstva za gotovino ter zagotovili široka distribucija in učinkovita uporaba gotovine.	eurobankovce in eurokovance ter ne bi smel nadomestiti fizičnih oblik enotne valute. ***Dostop do gotovine ostaja ključnega pomena za finančno vključenost.*** Kot instrumenta s statusom zakonitega plačilnega sredstva sta tako gotovina kot digitalni euro enako pomembna. Z Uredbo (EU) [vstaviti sklic – predlog uredbe o eurobankovcih in eurokovancih kot zakonitem plačilnem sredstvu – COM(2023) 364] naj bi se uskladil status zakonitega plačilnega sredstva za gotovino ter zagotovili široka distribucija in učinkovita uporaba gotovine. ***Z načelom finančne vključenosti bi bilo treba zagotoviti, da posamezniki ne bi bili dejansko ali implicitno izključeni s trga, če ne želijo uporabljati digitalnega eura.***

Or. en

Predlog spremembe 345
Luděk Niedermayer, Dirk Gotink, Martine Kemp

Predlog uredbe
Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(6) Digitalni euro bi moral dopolnjevati eurobankovce in eurokovance ter ne bi smel nadomestiti fizičnih oblik enotne valute. Kot instrumenta s statusom zakonitega plačilnega sredstva sta tako gotovina kot digitalni euro enako pomembna. Z Uredbo (EU) [vstaviti sklic – predlog uredbe o eurobankovcih in eurokovancih kot zakonitem plačilnem sredstvu – COM(2023) 364] naj bi se uskladil status zakonitega plačilnega sredstva za gotovino ter zagotovili široka distribucija in učinkovita uporaba gotovine.	(6) Digitalni euro bi moral dopolnjevati eurobankovce in eurokovance ter ne bi smel nadomestiti fizičnih oblik enotne valute. Kot instrumenta s statusom zakonitega plačilnega sredstva sta tako gotovina kot digitalni euro enako pomembna. Z Uredbo (EU) [vstaviti sklic – predlog uredbe o eurobankovcih in eurokovancih kot zakonitem plačilnem sredstvu – COM(2023) 364] naj bi se uskladil status zakonitega plačilnega sredstva za gotovino ter zagotovili široka distribucija in učinkovita uporaba gotovine. ***Cilj digitalnega eura torej ni nadomestiti kovance in bankovce, temveč zagotoviti, da bo določen delež centralnobančnega denarja še naprej na voljo in uporaben v okolju, v katerem je pri izvrševanju plačil***

vedno več posameznikov in transakcij odvisnih od denarja poslovnih bank.

Or. en

Predlog spremembe 346
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor, Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(6a) V sektorju plačil se hitro razvijajo velika digitalna podjetja. Danes vsaj 60 % kartičnih plačilnih transakcij v EU poteka prek podjetij iz tretjih držav, njihov tržni delež pa se bo v prihodnjih letih verjetno še povečal, kar jasno kaže na povečano tveganje prevlade na trgu in odvisnosti od tujih plačilnih tehnologij, to pa bi lahko imelo neželene posledice za strateško avtonomijo Evropske unije.

Or. en

Predlog spremembe 347
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(6a) Namen digitalnega eura ni, da nadomesti eurobankovce in eurokovance. Države članice bi morale zagotoviti stalno razpoložljivost fizičnih mest za dvig gotovine, zlasti na podeželskih, oddaljenih ali manj pokritih območjih, da bodo vsi uporabniki poleg digitalnega eura ohranili tudi dejanski dostop do gotovine.

Or. en

Predlog spremembe 348
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(7) Prihodnji razvoj digitalnih plačil lahko vpliva na vlogo eura na trgih plačil malih vrednosti ***v Evropski uniji in na mednarodni ravni***. ***Številne centralne banke*** po svetu ***trenutno proučujejo*** izdajanje centralnobančnih digitalnih valut (CBDC), ***nekatere države pa so CBDC že izdale. Poleg tega bi lahko tako imenovani stabilni kovanci tretjih držav, ki niso denominirani*** v ***eurih, ob razširjeni uporabi za plačila nadomestili v eurih denominirana plačila v gospodarstvu Unije, saj bi zadovoljili povpraševanje po programljivih plačilih (ki se v tej uredbi imenujejo pogojna plačila), tudi na področju elektronskega trgovanja, kapitalskih trgov ali industrije 4.0. Zato bi bil digitalni euro pomemben za ohranitev vloge eura v digitalni dobi***.	(7) Prihodnji razvoj digitalnih plačil lahko vpliva na vlogo eura na ***čezmejnih*** trgih plačil malih vrednosti. ***Več centralnih bank*** po svetu ***proučuje*** izdajanje centralnobančnih digitalnih valut (CBDC), ***velika večina tržnih gospodarstev pa je svoje raziskave in načrte*** v ***zvezi z uvedbo CBDC ustavila***.

Or. en

Predlog spremembe 349
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann, Dirk Gotink

Predlog uredbe
Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(7) Prihodnji razvoj digitalnih plačil lahko vpliva na vlogo eura na trgih plačil malih vrednosti v Evropski uniji in na mednarodni ravni. Številne centralne banke po svetu trenutno proučujejo izdajanje centralnobančnih digitalnih valut (CBDC), nekatere države pa so CBDC že izdale.	(7) Prihodnji razvoj digitalnih plačil lahko vpliva na vlogo eura na trgih plačil malih vrednosti v Evropski uniji in na mednarodni ravni. Številne centralne banke po svetu trenutno proučujejo izdajanje centralnobančnih digitalnih valut (CBDC), nekatere države pa so CBDC že izdale.

Poleg tega bi lahko tako imenovani stabilni kovanci tretjih držav, ki niso denominirani v eurih, ob razširjeni uporabi za plačila nadomestili v eurih denominirana plačila v gospodarstvu Unije, saj bi zadovoljili povpraševanje po programljivih plačilih (ki se v tej uredbi imenujejo pogojna plačila), tudi na področju elektronskega trgovanja, kapitalskih trgov ali industrije 4.0. Zato bi bil digitalni euro pomemben za ohranitev vloge eura v digitalni dobi.	Poleg tega bi lahko tako imenovani stabilni kovanci tretjih držav, ki niso denominirani v eurih, ob razširjeni uporabi za plačila nadomestili v eurih denominirana plačila v gospodarstvu Unije, saj bi zadovoljili povpraševanje po programljivih plačilih (ki se v tej uredbi imenujejo pogojna plačila), tudi na področju elektronskega trgovanja, kapitalskih trgov ali industrije 4.0. Zato bi bil digitalni euro pomemben za ohranitev vloge eura v digitalni dobi. ***Poleg tega bi digitalni euro evropskim podjetjem in bankam zagotovil platformo za nadaljnji razvoj. Skupni standardi in skupna infrastruktura bi domačim ponudnikom plačilnih storitev omogočili cenejšo in hitrejšo čezmejno širitev, pri čemer bi lahko konkurirali tudi neevropskim ponudnikom.***

Or. en

Predlog spremembe 350
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(8) ***Zato je treba določiti pravni okvir za uvedbo digitalne oblike eura s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki ga bodo uporabljali posamezniki, podjetja in javni organi v euroobmočju. Digitalni euro*** kot nova oblika eura***, ki je na voljo splošni javnosti***, bi moral imeti pomembne ***družbene in gospodarske*** posledice. Zato ***je treba kot ukrep monetarnega prava uvesti digitalni euro in urediti njegove glavne značilnosti. Evropska centralna banka je pristojna za izdajo in odobritev izdaje digitalnega eura s strani nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, pri čemer izvaja pooblastila, ki jih ima na podlagi Pogodb. Evropska centralna banka bi zato morala***	(8) ***Digitalni euro*** za ***plačila velikih vrednosti*** in ***brez spletne povezave*** kot nova oblika eura ***za poravnave velikih vrednosti***, bi moral imeti pomembne ***finančne*** posledice. Zato bi ***bilo koristno uvesti strukturo digitalne poravnave***.

imeti možnost, da na podlagi teh pooblastil in v skladu s pravnim okvirom, ki ga določa ta uredba, odloči, ali bo poleg bankovcev in kovancev izdala digitalni euro, kdaj in v kakšnih zneskih ga bo izdala, ter določi druge posamezne ukrepe, ki so neločljivo povezani z njegovo izdajo.

Or. en

Predlog spremembe 351
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor, Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(8) Zato je treba določiti pravni okvir za uvedbo digitalne oblike eura s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki ga bodo uporabljali posamezniki, podjetja in javni organi v euroobmočju. Digitalni euro kot nova oblika eura, ki je na voljo splošni javnosti, bi ***moral imeti pomembne družbene in gospodarske posledice***. Zato je treba kot ukrep monetarnega prava uvesti digitalni euro in urediti njegove glavne značilnosti. Evropska centralna banka je pristojna za izdajo in odobritev izdaje digitalnega eura s strani nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, pri čemer izvaja pooblastila, ki jih ima na podlagi Pogodb. Evropska centralna banka bi zato morala imeti možnost, da na podlagi teh pooblastil in v skladu s pravnim okvirom, ki ga določa ta uredba, odloči, ali bo poleg bankovcev in kovancev izdala digitalni euro, kdaj in v kakšnih zneskih ga bo izdala, ter določi druge posamezne ukrepe, ki so neločljivo povezani z njegovo izdajo.	(8) Zato je treba določiti pravni okvir za uvedbo digitalne oblike eura s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki ga bodo uporabljali posamezniki, podjetja in javni organi v euroobmočju. Digitalni euro kot nova oblika eura, ki je na voljo splošni javnosti, bi ***bil evropsko plačilno sredstvo, ki bi ga državljani lahko brezplačno uporabljali za digitalna plačila kjer koli v euroobmočju. Skupaj z gotovino bi digitalni euro evropskim državljanom še naprej zagotavljal svobodno uporabo javnih plačilnih sredstev***. Zato je treba kot ukrep monetarnega prava uvesti digitalni euro in urediti njegove glavne značilnosti ***ter ohraniti vlogo in delež centralnobančnega denarja v plačilih***. Evropska centralna banka je pristojna za izdajo in odobritev izdaje digitalnega eura s strani nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, pri čemer izvaja pooblastila, ki jih ima na podlagi Pogodb. Evropska centralna banka bi zato morala imeti možnost, da na podlagi teh pooblastil in v skladu s pravnim okvirom, ki ga določa ta uredba, ***ter v skladu s členom 4 te uredbe,*** odloči, ali bo poleg bankovcev in kovancev izdala digitalni

euro, kdaj in v kakšnih zneskih ga bo izdala, ter določi druge posamezne ukrepe, ki so neločljivo povezani z njegovo izdajo. ***Za zagotovitev učinkovite uporabe eura sta potrebna in bistvena njegova načina delovanja s spletno povezavo in brez nje, zato bi morala biti oba na voljo že pri prvi izdaji digitalnega eura.***

Or. en

Predlog spremembe 352
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(8) Zato je treba določiti pravni okvir za uvedbo digitalne oblike eura s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki ga bodo uporabljali posamezniki, podjetja in javni organi v euroobmočju. Digitalni euro kot nova oblika eura, ki je na voljo splošni javnosti, bi moral imeti pomembne družbene in gospodarske posledice. Zato je treba kot ukrep monetarnega prava uvesti digitalni euro in urediti njegove glavne značilnosti. Evropska centralna banka je pristojna za izdajo in odobritev izdaje digitalnega eura s strani nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, pri čemer izvaja pooblastila, ki jih ima na podlagi Pogodb. Evropska centralna banka bi zato morala imeti možnost, da na podlagi teh pooblastil in v skladu s pravnim okvirom, ki ga določa ta uredba, odloči, ali bo poleg bankovcev in kovancev izdala digitalni euro, kdaj in v kakšnih zneskih ga bo izdala, ter določi druge posamezne ukrepe, ki so neločljivo povezani z njegovo izdajo.	(8) Zato je treba določiti pravni okvir za uvedbo digitalne oblike eura s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki ga bodo uporabljali posamezniki, podjetja in javni organi v euroobmočju***, in tako ECB omogočiti, da sprejme odločitev o njegovi morebitni izdaji***. Digitalni euro kot nova oblika eura, ki je na voljo splošni javnosti, bi moral imeti pomembne družbene in gospodarske posledice ***ter pozitivne koristi v smislu svobode posameznikov glede plačevanja ter dostopnosti digitalnih plačilnih sredstev. Poleg tega je v svetovnem gospodarstvu, ki ga vse bolj obvladujejo zasebni, neevropski plačilni sistemi in digitalne valute, uvedba digitalnega eura bistvena za zaščito monetarne suverenosti Unije in zmanjšanje odvisnosti od zunanjih akterjev. Digitalni euro bi deloval kot javna alternativa zasebnim plačilnim rešitvam, s čimer bi se povečala stabilnost evropskega plačilnega sistema in zagotovilo, da bi evropski državljani in podjetja lahko koristili varno, zanesljivo in neodvisno plačilno infrastrukturo***. Zato je treba kot ukrep monetarnega prava uvesti digitalni euro in urediti njegove

glavne značilnosti. Evropska centralna banka je pristojna za izdajo in odobritev izdaje digitalnega eura s strani nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, pri čemer izvaja pooblastila, ki jih ima na podlagi Pogodb. Evropska centralna banka bi zato morala imeti možnost, da na podlagi teh pooblastil in v skladu s pravnim okvirom, ki ga določa ta uredba, odloči, ali bo poleg bankovcev in kovancev izdala digitalni euro, kdaj in v kakšnih zneskih ga bo izdala, ter določi druge posamezne ukrepe ***in tehnične lastnosti***, ki so neločljivo povezani z njegovo izdajo. ***Pravni okvir za uvedbo digitalnega eura bi moral upoštevati načelo tehnološke nevtralnosti, s čimer bi se zagotovilo, da se bo pravni okvir lahko prilagodil tehnološkemu razvoju v prihodnosti in ne bo predpisoval posebnih tehničnih rešitev ali infrastruktur. Na podlagi tega pristopa se bo digitalni euro lahko razvijal v skladu z napredkom na področju tehnologije in spreminjajočimi se potrebami družbe.***

Or. en

Predlog spremembe 353
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Jussi Saramo

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(8) Zato je treba določiti pravni okvir za uvedbo digitalne oblike eura s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki ga bodo uporabljali posamezniki, podjetja in javni organi v euroobmočju. Digitalni euro kot nova oblika eura, ki je na voljo splošni javnosti, bi moral imeti pomembne družbene in gospodarske posledice. Zato je treba kot ukrep monetarnega prava uvesti digitalni euro in urediti njegove glavne	(8) Zato je treba določiti pravni okvir za uvedbo digitalne oblike eura s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki ga bodo uporabljali posamezniki, podjetja in javni organi v euroobmočju***, in tako ECB omogočiti, da se odloči o njegovi morebitni izdaji***. Digitalni euro kot nova oblika eura, ki je na voljo splošni javnosti, bi moral imeti pomembne družbene in gospodarske posledice ***ter pozitivne koristi***

značilnosti. Evropska centralna banka je pristojna za izdajo in odobritev izdaje digitalnega eura s strani nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, pri čemer izvaja pooblastila, ki jih ima na podlagi Pogodb. Evropska centralna banka bi zato morala imeti možnost, da na podlagi teh pooblastil in v skladu s pravnim okvirom, ki ga določa ta uredba, odloči, ali bo poleg bankovcev in kovancev izdala digitalni euro, kdaj in v kakšnih zneskih ga bo izdala, ter določi druge posamezne ukrepe, ki so neločljivo povezani z njegovo izdajo.

v smislu svobode posameznikov glede plačevanja ter dostopnosti digitalnih plačilnih sredstev. Poleg tega je v globalnem okolju, v katerem plačilne sisteme in digitalne valute vse pogosteje oblikujejo zasebni, neevropski akterji, uvedba digitalnega eura ključnega pomena za zaščito monetarne suverenosti Unije in zmanjšanje odvisnosti od zunanjih ponudnikov. Digitalni euro bi bil javna alternativa zasebnim plačilnim rešitvam, kar bi prispevalo k stabilnosti evropskega plačilnega okolja in zagotovilo, da bi se državljani in podjetja lahko zanesli na varno, odporno in avtonomno plačilno infrastrukturo. Zato je treba kot ukrep monetarnega prava uvesti digitalni euro in urediti njegove glavne značilnosti. Evropska centralna banka je pristojna za izdajo in odobritev izdaje digitalnega eura s strani nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, pri čemer izvaja pooblastila, ki jih ima na podlagi Pogodb. Evropska centralna banka bi zato morala imeti možnost, da na podlagi teh pooblastil in v skladu s pravnim okvirom, ki ga določa ta uredba, odloči, ali bo poleg bankovcev in kovancev izdala digitalni euro, kdaj in v kakšnih zneskih ga bo izdala, ter določi druge posamezne ukrepe ***in tehnične lastnosti***, ki so neločljivo povezani z njegovo izdajo. ***Pravni okvir, ki ureja digitalni euro, bi moral spoštovati načelo tehnološke nevtralnosti, da se omogoči prožnost za prilagajanje prihodnjemu tehnološkemu razvoju in se prepreči predpisovanje določenih tehničnih struktur. Na podlagi tega se bo digitalni euro lahko prilagodil tehnološkemu napredku in spreminjajočim se potrebam družbe.***

Or. en

Predlog spremembe 354
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma, César Luena, Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Lara Wolters

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(8) Zato je treba določiti pravni okvir za uvedbo digitalne oblike eura s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki ga bodo uporabljali posamezniki, podjetja in javni organi v euroobmočju. Digitalni euro kot nova oblika eura, ki je na voljo splošni javnosti, bi moral imeti pomembne družbene in gospodarske posledice. Zato je treba kot ukrep monetarnega prava uvesti digitalni euro in urediti njegove glavne značilnosti. Evropska centralna banka je pristojna za izdajo in odobritev izdaje digitalnega eura s strani nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, pri čemer izvaja pooblastila, ki jih ima na podlagi Pogodb. Evropska centralna banka bi zato morala imeti možnost, da na podlagi teh pooblastil in v skladu s pravnim okvirom, ki ga določa ta uredba, odloči, ***ali bo poleg bankovcev in kovancev izdala digitalni euro, kdaj in*** v kakšnih zneskih ga bo izdala, ter določi druge posamezne ukrepe, ki so neločljivo povezani z njegovo izdajo.	(8) Zato je treba določiti pravni okvir za uvedbo digitalne oblike eura s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki ga bodo uporabljali posamezniki, podjetja in javni organi v euroobmočju. Digitalni euro kot nova oblika eura, ki je na voljo splošni javnosti, bi moral imeti pomembne družbene in gospodarske posledice. Zato je treba kot ukrep monetarnega prava uvesti digitalni euro in urediti njegove glavne značilnosti. Evropska centralna banka je pristojna za izdajo in odobritev izdaje digitalnega eura s strani nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, pri čemer izvaja pooblastila, ki jih ima na podlagi Pogodb. Evropska centralna banka bi zato morala imeti možnost, da na podlagi teh pooblastil in v skladu s pravnim okvirom, ki ga določa ta uredba, ***izda digitalni euro šest mesecev po začetku veljavnosti te uredbe,*** odloči, v kakšnih zneskih ga bo izdala, ter določi druge posamezne ukrepe, ki so neločljivo povezani z njegovo izdajo.

Or. en

Predlog spremembe 355
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(8) Zato je treba določiti pravni okvir za uvedbo digitalne oblike eura s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki ga bodo uporabljali posamezniki, podjetja in javni organi v euroobmočju. Digitalni euro kot nova oblika eura, ki je na voljo splošni	(8) Zato je treba določiti pravni okvir za uvedbo digitalne oblike eura s statusom zakonitega plačilnega sredstva, ki ga bodo uporabljali posamezniki, podjetja in javni organi v euroobmočju. Digitalni euro kot nova oblika eura, ki je na voljo splošni

javnosti, bi moral imeti pomembne družbene in gospodarske posledice. Zato je treba kot ukrep monetarnega prava uvesti digitalni euro in urediti njegove glavne značilnosti. Evropska centralna banka je ***pristojna*** za izdajo in odobritev izdaje digitalnega eura s strani nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, pri čemer izvaja pooblastila, ki jih ima na podlagi Pogodb. Evropska centralna banka bi zato morala imeti možnost, da na podlagi teh pooblastil in v skladu s pravnim okvirom, ki ga določa ta uredba, odloči, ali bo poleg bankovcev in kovancev izdala digitalni euro, kdaj in v kakšnih zneskih ga bo izdala, ter določi druge posamezne ukrepe, ki so neločljivo povezani z njegovo izdajo.

javnosti, bi moral imeti pomembne družbene in gospodarske posledice. Zato je treba kot ukrep monetarnega prava uvesti digitalni euro in urediti njegove glavne značilnosti. Evropska centralna banka ***ima največje pristojnosti in*** je ***najprimernejša*** za izdajo in odobritev izdaje digitalnega eura s strani nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, pri čemer izvaja pooblastila, ki jih ima na podlagi Pogodb. Evropska centralna banka bi zato morala imeti možnost, da na podlagi teh pooblastil in v skladu s pravnim okvirom, ki ga določa ta uredba, odloči, ali bo poleg bankovcev in kovancev izdala digitalni euro, kdaj in v kakšnih zneskih ga bo izdala, ter določi druge posamezne ukrepe, ki so neločljivo povezani z njegovo izdajo.

Or. en

Predlog spremembe 356
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White, Lídia Pereira

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(8a) Digitalni euro brez spletne povezave, razumljen kot tokenizirana oblika gotovine, ki omogoča plačila med napravami brez uporabe plačilne infrastrukture na podlagi knjige transakcij Evropske centralne banke, je ključni instrument za zagotavljanje operativne odpornosti, zasebnosti in splošnega dostopa do centralnobančnega denarja v digitalnem okolju. Njegova uvedba bi morala biti zagotovljena v vsakem primeru, neodvisno od kakršne koli odločitve o uvedbi digitalnega eura s spletno povezavo, tako da bi se državljani lahko zanesli na digitalno javno plačilno

sredstvo, podobno gotovini, ki deluje tudi brez povezave ali centraliziranih storitev in ki se lahko uporablja za transakcije v elektronskem trgovanju, kadar so povezava in centralizirane storitve na voljo.

Or. en

Predlog spremembe 357
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(8a) Unija bi se morala osredotočiti izključno na razvoj in čezmejno interoperabilnost ureditev CBDC za plačila velikih vrednosti, vključno s tokeniziranim centralnobančnim denarjem za poravnavo vrednostnih papirjev in plačil velikih vrednosti.

Or. en

Predlog spremembe 358
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(8b) Digitalni euro s spletno povezavo je treba razumeti kot skrajni instrument, ki bi ga bilo treba obravnavati le, če s konkurenčnimi, suverenimi vseevropskimi zasebnimi rešitvami v razumnem časovnem okviru ne bi bilo mogoče zagotoviti ravni interoperabilnosti, odpornosti in pokritosti euroobmočja, ki je potrebna za doseganje ciljev Unije na

področju plačilne suverenosti. Vsa prizadevanja v smeri plačilne infrastrukture Evropske centralne banke na podlagi računov za fizične osebe za spletna plačila malih vrednosti bi zato morala biti še naprej strogo pogojena, začasna in sorazmerna ter bi jih bilo treba redno ocenjevati na podlagi jasnih meril, povezanih z razvojem trga.

Or. en

Predlog spremembe 359
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(8b) Pri uvajanju digitalnega eura bi se bilo treba najprej osredotočiti izključno na digitalni euro brez spletne povezave, saj bi njegova uporaba okrepila odpornost plačilnega sistema v izrednih razmerah, zmanjšala pretirano odvisnost od plačilnih rešitev in tehnologij, ki jih v končni fazi nadzorujejo tretje države ali subjekti iz tretjih držav, ter ustrezno upoštevala pomisleke državljanov glede zasebnosti.

Or. en

Predlog spremembe 360
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White, Regina Doherty, Mihalis Hadzipandela (Michalis Hadjipantela), Martine Kemp

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(8c) S to uredbo bi bilo treba vzpostaviti

okvir, ki zagotavlja pošteno konkurenco in uravnotežene spodbude za Eurosistem in zasebne udeležence na trgu. Z njo se ne bi smel vnaprej določiti izid med zasebnimi evropskimi rešitvami in digitalnim eurom s spletno povezavo niti ustvariti regulativne ali finančne prednosti, zaradi katerih bi digitalni euro s spletno povezavo dejansko postal prevladujoča nespremenljiva javna platforma. Namesto tega bi morala Unija zagotoviti, da se v okviru jasnih pravil o varnosti, interoperabilnosti, varstvu podatkov in finančni stabilnosti uveljavi rešitev, ki je za uporabnike stroškovno najučinkovitejša in najučinkoviteje zagotavlja vseevropsko pokritost.

Or. en

Predlog spremembe 361
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(8c) Za zagotovitev sorazmernosti in konkurenčnosti trga bi bilo treba opustiti uvedbo digitalnega eura s spletno povezavo, da se ne bi izrinilo obstoječih ali odvrnilo od prihodnjih zasebnih suverenih rešitev za plačila malih vrednosti, ki se pojavljajo na trgu.

Or. en

Predlog spremembe 362
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(8d) Da bi se ohranile spodbude za neprekinjene inovacije zasebnih evropskih ponudnikov plačilnih storitev, bi morala vsako odločitev o uvedbi digitalnega eura s spletno povezavo za plačila malih vrednosti spremljati jasna zaveza, da se bo njegova nujnost ponovno ocenila skladno z razvojem trga. Po določenem obdobju bi morala Komisija opraviti poglobljen pregled njegovega vpliva na konkurenco, inovacije in izvedljivost zasebnih vseevropskih shem. Če bi tak pregled pokazal, da evropska zasebna rešitev zagotavlja enakovredno ali boljšo pokritost, odpornost in upravljalne zaščitne ukrepe, bi Komisija morala preučiti možnost za predlog ustreznih zakonodajnih sprememb, vključno z zmanjšanjem obsega ali postopno ukinitvijo digitalnega eura s spletno povezavo.

Or. en

Predlog spremembe 363
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(9) Tako kot eurobankovci in eurokovanci bi moral biti v razmerju do uporabnikov digitalnega eura digitalni euro neposredna odgovornost Evropske centralne banke ali nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro. Digitalni euro bi bilo treba izdati v znesku, ki je enak nominalni vrednosti ustrezne obveznosti v konsolidirani bilanci stanja Evropske centralne banke in nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, zlasti s pretvorbo rezerv	***črtano***

ponudnikov plačilnih storitev v centralni banki v imetja digitalnega eura, da se zadosti povpraševanju uporabnikov digitalnega eura. Za posedovanje in uporabo digitalnega eura bi moral uporabnik digitalnega eura zgolj skleniti pogodbeno razmerje za odprtje plačilnega računa za digitalni euro s ponudnikom plačilnih storitev, ki distribuira digitalni euro. Uporabnik digitalnega eura ne bi imel odprtega računa pri Evropski centralni banki ali nacionalni centralni banki, med njimi pa prav tako ne bi bilo sklenjeno nobeno drugo pogodbeno razmerje. Ponudniki plačilnih storitev bi morali račune za digitalni euro upravljati v imenu uporabnikov digitalnega eura in slednjim zagotavljati plačilne storitve z digitalnim eurom. Ker ponudniki plačilnih storitev niso vključeni v neposredno odgovornost, ki jo imajo Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro, do uporabnikov digitalnega eura, in delujejo v imenu uporabnikov digitalnega eura, insolventnost ponudnikov plačilnih storitev ne bi vplivala na uporabnike digitalnega eura.

Or. en

Predlog spremembe 364
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(9) Tako kot eurobankovci in eurokovanci bi moral biti v razmerju do uporabnikov digitalnega eura digitalni euro neposredna odgovornost Evropske centralne banke ali nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro.	(9) Tako kot eurobankovci in eurokovanci bi moral biti v razmerju do uporabnikov digitalnega eura digitalni euro neposredna odgovornost Evropske centralne banke ali nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro.

Digitalni euro bi bilo treba izdati v znesku, ki je enak nominalni vrednosti ustrezne obveznosti v konsolidirani bilanci stanja Evropske centralne banke in nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, zlasti s pretvorbo rezerv ponudnikov plačilnih storitev v centralni banki v imetja digitalnega eura, da se zadosti povpraševanju uporabnikov digitalnega eura. Za posedovanje in uporabo digitalnega eura bi moral uporabnik digitalnega eura zgolj skleniti pogodbeno razmerje za odprtje plačilnega računa za digitalni euro s ponudnikom plačilnih storitev, ki distribuira digitalni euro. Uporabnik digitalnega eura ne bi imel odprtega računa pri Evropski centralni banki ali nacionalni centralni banki, med njimi pa prav tako ne bi bilo sklenjeno nobeno drugo pogodbeno ***razmerje***. Ponudniki plačilnih storitev bi morali račune za digitalni euro upravljati v imenu uporabnikov digitalnega eura in slednjim zagotavljati plačilne storitve z digitalnim eurom. Ker ponudniki plačilnih storitev niso vključeni v neposredno odgovornost, ki jo imajo Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro, do uporabnikov digitalnega eura, in delujejo v imenu uporabnikov digitalnega eura, insolventnost ponudnikov plačilnih storitev ne bi vplivala na uporabnike digitalnega eura.

Digitalni euro bi bilo treba izdati v znesku, ki je enak nominalni vrednosti ustrezne obveznosti v konsolidirani bilanci stanja Evropske centralne banke in nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, zlasti s pretvorbo rezerv ponudnikov plačilnih storitev v centralni banki v imetja digitalnega eura, da se zadosti povpraševanju uporabnikov digitalnega eura. Za posedovanje in uporabo digitalnega eura bi moral uporabnik digitalnega eura zgolj skleniti pogodbeno razmerje za odprtje plačilnega računa za digitalni euro s ponudnikom plačilnih storitev, ki distribuira digitalni euro***, pri tem pa mu ne bi smela biti predložena privzeta možnost, da svoj račun za digitalna plačila poveže z računom za nedigitalna plačila***. Uporabnik digitalnega eura ne bi imel odprtega računa pri Evropski centralni banki ali nacionalni centralni banki, med njimi pa prav tako ne bi bilo sklenjeno nobeno drugo pogodbeno ***razmerje, razen če bi Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke prevzele vlogo ponudnika plačilnih storitev pri distribuciji digitalnega eura. Poleg tega bi morale države članice zagotoviti polni dostop do plačilnih storitev z digitalnim eurom prek javnega distributerja, ki bi moral imeti izrecno pooblastilo za spodbujanje vključenosti***. Ponudniki plačilnih storitev bi morali račune za digitalni euro upravljati v imenu uporabnikov digitalnega eura in slednjim zagotavljati plačilne storitve z digitalnim eurom. Ker ponudniki plačilnih storitev niso vključeni v neposredno odgovornost, ki jo imajo Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro, do uporabnikov digitalnega eura, in delujejo v imenu uporabnikov digitalnega eura, insolventnost ponudnikov plačilnih storitev ne bi vplivala na uporabnike digitalnega eura. ***Ponudnik plačilnih storitev ob odprtju računov za uporabnike digitalnega eura v nobenem primeru ne bi***

postal lastnik ali imetnik lastninskih upravičenj na pravicah, ki jih predstavlja digitalni euro.

Or. en

Predlog spremembe 365
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor, Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(9) Tako kot eurobankovci in eurokovanci bi moral biti v razmerju do uporabnikov digitalnega eura digitalni euro neposredna ***odgovornost*** Evropske centralne banke ali nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro. Digitalni euro bi bilo treba izdati v znesku, ki je enak nominalni vrednosti ustrezne obveznosti v konsolidirani bilanci stanja Evropske centralne banke in nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, zlasti s pretvorbo rezerv ponudnikov plačilnih storitev v centralni banki v imetja digitalnega eura, da se zadosti povpraševanju uporabnikov digitalnega eura. Za posedovanje in uporabo digitalnega eura bi moral uporabnik digitalnega eura zgolj skleniti pogodbeno razmerje za odprtje plačilnega računa za digitalni euro s ponudnikom plačilnih storitev, ki distribuira digitalni euro. Uporabnik digitalnega eura ne bi imel odprtega računa pri Evropski centralni banki ali nacionalni centralni banki, med njimi pa prav tako ne bi bilo sklenjeno nobeno drugo pogodbeno razmerje. Ponudniki plačilnih storitev bi morali račune za digitalni euro upravljati v imenu uporabnikov digitalnega eura in slednjim zagotavljati plačilne storitve z digitalnim eurom. Ker ponudniki plačilnih storitev niso vključeni v neposredno odgovornost, ki jo imajo Evropska centralna banka in	(9) Tako kot eurobankovci in eurokovanci bi moral biti v razmerju do uporabnikov digitalnega eura digitalni euro neposredna ***postavka obveznosti v bilanci stanja*** Evropske centralne banke ali nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro. ***Imetja digitalnega eura morajo biti v lasti uporabnikov digitalnega eura in ne ponudnikov plačilnih storitev, ki zagotavljajo storitve v zvezi z digitalnim eurom.*** Digitalni euro bi bilo treba izdati v znesku, ki je enak nominalni vrednosti ustrezne ***postavke*** obveznosti v konsolidirani bilanci stanja Evropske centralne banke in nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, zlasti s pretvorbo rezerv ponudnikov plačilnih storitev v centralni banki v imetja digitalnega eura, da se zadosti povpraševanju uporabnikov digitalnega eura. Za posedovanje in uporabo digitalnega eura bi moral uporabnik digitalnega eura zgolj skleniti pogodbeno razmerje za odprtje plačilnega računa za digitalni euro s ponudnikom plačilnih storitev, ki distribuira digitalni euro. Uporabnik digitalnega eura ne bi imel odprtega računa pri Evropski centralni banki ali nacionalni centralni banki, med njimi pa prav tako ne bi bilo sklenjeno nobeno drugo pogodbeno razmerje. Ponudniki plačilnih storitev bi morali račune za digitalni euro upravljati v imenu

nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro, do uporabnikov digitalnega eura, in delujejo v imenu uporabnikov digitalnega eura, insolventnost ponudnikov plačilnih storitev ne bi vplivala na uporabnike digitalnega eura.	uporabnikov digitalnega eura in slednjim zagotavljati plačilne storitve z digitalnim eurom. Ker ponudniki plačilnih storitev niso vključeni v neposredno odgovornost, ki jo imajo Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro, do uporabnikov digitalnega eura, in delujejo v imenu uporabnikov digitalnega eura, insolventnost ponudnikov plačilnih storitev ne bi vplivala na uporabnike digitalnega eura.
	Or. en

Predlog spremembe 366
Regina Doherty

Predlog uredbe
Uvodna izjava 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(9a) Digitalni euro bi bilo treba obravnavati kot nematerialna sredstva, v zvezi s katerimi nastajajo stvarne pravice v skladu s pravom Unije in v okviru nacionalnega zasebnega prava. Ta pravna narava bi morala veljati za digitalni euro s spletno povezavo in brez nje, ne glede na njuno tehnično konfiguracijo, saj bi morali biti obe različici digitalnega eura med seboj zamenljivi po nominalni vrednosti. Uporabniki digitalnega eura bi morali ostati edini lastniki ali imetniki lastninskih upravičenj na pravicah, ki jih predstavlja digitalni euro, čeprav uporabniki digitalnega eura dostopajo do svojih imetij in jih uporabljajo prek svojih ponudnikov plačilnih storitev. To ne vpliva na nobeno temeljno obveznost med plačnikom in prejemnikom plačila. Ponudnik plačilnih storitev se zgolj zaradi dejstva, da ponuja plačilne storitve z digitalnim eurom, ob odprtju plačilnih računov za digitalni euro v korist uporabnikov digitalnega eura v nobenem

primeru ne bi smel šteti za lastnika ali imetnika lastninskih upravičenj na pravicah, ki jih predstavlja digitalni euro. Imetja digitalnega eura in sredstva za dostop do njih bi morala biti torej zunaj dosega upnikov ponudnikov plačilnih storitev. Na uporabnike digitalnega eura zlasti ne bi smeli vplivati postopki zaradi insolventosti ponudnikov plačilnih storitev. Če države članice izpolnjujejo obveznost obravnavanja digitalnega eura kot nematerialnega sredstva in vprašanje ni urejeno s to uredbo, se zanj uporabljajo ustrezna nacionalna pravila zasebnega prava.

Or. en

Predlog spremembe 367
Luděk Niedermayer, Martine Kemp

Predlog uredbe
Uvodna izjava 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(9a) Popolna uvedba digitalnega eura bi morala temeljiti na preskušanju, ocenjevanju in pripravljalnem delu, ki jih izvede Evropska centralna banka in ki zagotavljajo zadostno podlago za njegovo varno in urejeno uvedbo. Za zagotovitev učinkovite in pravočasne uvedbe digitalnega eura se je treba izogniti dodatnim predpogojem za njegovo uvedbo.

Or. en

Predlog spremembe 368
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(10) Digitalni euro bi morale urejati določbe te uredbe. Dopolnjevali bi jih lahko delegirani akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s členi 11, 34, 35, 36 in 38, ***ter izvedbenimi akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s členom 37. Poleg tega lahko Evropska centralna banka v okviru te uredbe*** in ***njenih delegiranih aktov v skladu s svojimi pristojnostmi sprejme podrobne ukrepe, pravila in standarde***. Če takšni ukrepi, pravila in standardi vplivajo na varstvo pravic in svoboščin posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov, bi se morala Evropska centralna banka posvetovati z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov. Za zagotovitev pravne varnosti Uredba poleg tega pojasnjuje, da se za digitalni euro uporabljata Direktiva (EU) 2015/849 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja ali financiranje terorizma in Uredba (EU) 2015/847 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o informacijah, ki spremljajo prenose sredstev, kar pa ne posega v prilagojeni okvir za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, ki je v tej uredbi določen za plačilne transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave. Za plačilne transakcije z digitalnim eurom in povezane plačilne storitve se prav tako uporabljata Direktiva (EU) 2015/2366 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2015 o plačilnih storitvah na notranjem trgu, kakor je bila spremenjena z Direktivo [vstaviti sklic – predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o plačilnih storitvah in storitvah v zvezi z elektronskim denarjem na notranjem trgu, spremembi Direktive 98/26/ES ter razveljavitvi direktiv (EU) 2015/2366 in 2009/110/ES – COM(2023) 366 final], ki določa, da „sredstva“ vključujejo centralnobančni denar, izdan za uporabo na drobno (tj.	(10) Digitalni euro bi morale urejati določbe te uredbe. Dopolnjevali bi jih lahko delegirani akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s členi ***3,*** 11***, 16***, 34, 35, 36, ***37*** in 38. Če takšni ukrepi, pravila in standardi vplivajo na varstvo pravic in svoboščin posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov, bi se morala Evropska centralna banka posvetovati z Evropskim nadzornikom ***za varstvo podatkov in nacionalnimi organi*** za varstvo podatkov. Za zagotovitev pravne varnosti Uredba poleg tega pojasnjuje, da se za digitalni euro uporabljata Direktiva (EU) 2015/849 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja ali financiranje terorizma in Uredba (EU) 2015/847 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o informacijah, ki spremljajo prenose sredstev, kar pa ne posega v prilagojeni okvir za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, ki je v tej uredbi določen za plačilne transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave. Za plačilne transakcije z digitalnim eurom in povezane plačilne storitve se prav tako uporabljata Direktiva (EU) 2015/2366 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2015 o plačilnih storitvah na notranjem trgu, kakor je bila spremenjena z Direktivo [vstaviti sklic – predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o plačilnih storitvah in storitvah v zvezi z elektronskim denarjem na notranjem trgu, spremembi Direktive 98/26/ES ter razveljavitvi direktiv (EU) 2015/2366 in 2009/110/ES – COM(2023) 366 final], ki določa, da „sredstva“ vključujejo centralnobančni denar, izdan za uporabo na drobno (tj. bankovci, kovanci in centralnobančne digitalne valute), in Uredba (EU) 2021/1230 o čezmejnih plačilih.

bankovci, kovanci in centralnobančne digitalne valute), in Uredba (EU) 2021/1230 o čezmejnih plačilih.

Or. en

Predlog spremembe 369
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(10) Digitalni euro bi morale urejati določbe te uredbe. Dopolnjevali bi jih lahko delegirani akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s členi 11, 34, 35, 36 in 38, ter izvedbenimi akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s členom ***37***. Poleg tega lahko Evropska centralna banka v okviru te uredbe in njenih delegiranih aktov v skladu s svojimi pristojnostmi sprejme podrobne ukrepe, pravila in standarde. Če takšni ukrepi, pravila in standardi vplivajo na varstvo pravic in svoboščin posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov, bi se morala Evropska centralna banka posvetovati z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov. Za zagotovitev pravne varnosti Uredba poleg tega pojasnjuje, da se za digitalni euro uporabljata Direktiva (EU) 2015/849 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja ali financiranje terorizma in Uredba (EU) 2015/847 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o informacijah, ki spremljajo prenose sredstev, kar pa ne posega v prilagojeni okvir za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, ki je v tej uredbi določen za plačilne transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave. Za plačilne transakcije z digitalnim eurom in povezane plačilne storitve se prav tako uporabljata	(10) Digitalni euro bi morale urejati določbe te uredbe. Dopolnjevali bi jih lahko delegirani akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s členi 11, ***16,*** 34, 35, 36***, 37*** in 38, ter izvedbenimi akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s ***členi 17, 17a, 17b, 17c, 17d in 33***. Poleg tega lahko Evropska centralna banka v okviru te uredbe in njenih delegiranih aktov v skladu s svojimi pristojnostmi sprejme podrobne ukrepe, pravila in standarde***. Ključnega pomena za zagotovitev široke podpore javnosti digitalnemu euru je visoka stopnja sprejetja na trgu. Zato mora Evropska centralna banka pri oblikovanju svojih pravil zagotoviti pogosta in podrobna posvetovanja z vsemi ustreznimi deležniki, da bi lahko čim večkrat imeli možnost, da zagotovijo svoj prispevek in povratne informacije skozi celoten proces. Pomembnimi deležniki, ki lahko prispevajo k posvetovanjem, so med drugim ponudniki plačilnih storitev, trgovci in potrošniki***. Če takšni ukrepi, pravila in standardi vplivajo na varstvo pravic in svoboščin posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov, bi se morala Evropska centralna banka posvetovati z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov. Za zagotovitev pravne varnosti Uredba poleg tega pojasnjuje, da se za digitalni euro uporabljata Direktiva (EU)

Direktiva (EU) 2015/2366 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2015 o plačilnih storitvah na notranjem trgu, kakor je bila spremenjena z Direktivo [vstaviti sklic – predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o plačilnih storitvah in storitvah v zvezi z elektronskim denarjem na notranjem trgu, spremembi Direktive 98/26/ES ter razveljavitvi direktiv (EU) 2015/2366 in 2009/110/ES – COM(2023) 366 final], ki določa, da „sredstva“ vključujejo centralnobančni denar, izdan za uporabo na drobno (tj. bankovci, kovanci in centralnobančne digitalne valute), in Uredba (EU) 2021/1230 o čezmejnih plačilih.	2015/849 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja ali financiranje terorizma in Uredba (EU) 2015/847 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o informacijah, ki spremljajo prenose sredstev, kar pa ne posega v prilagojeni okvir za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, ki je v tej uredbi določen za plačilne transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave. Za plačilne transakcije z digitalnim eurom in povezane plačilne storitve se prav tako uporabljata Direktiva (EU) 2015/2366 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2015 o plačilnih storitvah na notranjem trgu, kakor je bila spremenjena z Direktivo [vstaviti sklic – predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o plačilnih storitvah in storitvah v zvezi z elektronskim denarjem na notranjem trgu, spremembi Direktive 98/26/ES ter razveljavitvi direktiv (EU) 2015/2366 in 2009/110/ES – COM(2023) 366 final], ki določa, da „sredstva“ vključujejo centralnobančni denar, izdan za uporabo na drobno (tj. bankovci, kovanci in centralnobančne digitalne valute), in Uredba (EU) 2021/1230 o čezmejnih plačilih.

Or. en

Predlog spremembe 370
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(10) Digitalni euro bi morale urejati določbe te uredbe. Dopolnjevali bi jih lahko delegirani akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s členi 11,	(10) Digitalni euro bi morale urejati določbe te uredbe. Dopolnjevali bi jih lahko delegirani akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s členi 11,

34, 35, 36 in 38, ter izvedbenimi akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s členom 37. Poleg tega lahko Evropska centralna banka v okviru te uredbe in njenih delegiranih aktov v skladu s svojimi pristojnostmi sprejme podrobne ukrepe, pravila in standarde. Če takšni ukrepi, pravila in standardi vplivajo na varstvo pravic in svoboščin posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov, bi se morala Evropska centralna banka posvetovati z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov. Za zagotovitev pravne varnosti Uredba poleg tega pojasnjuje, da se za digitalni euro uporabljata Direktiva (EU) 2015/849 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja ali financiranje terorizma in Uredba (EU) 2015/847 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o informacijah, ki spremljajo prenose sredstev, kar pa ne posega v prilagojeni okvir za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, ki je v tej uredbi določen za plačilne transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave. Za plačilne transakcije z digitalnim eurom in povezane plačilne storitve se prav tako uporabljata Direktiva (EU) 2015/2366 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2015 o plačilnih storitvah na notranjem trgu, kakor je bila spremenjena z Direktivo [vstaviti sklic – predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o plačilnih storitvah in storitvah v zvezi z elektronskim denarjem na notranjem trgu, spremembi Direktive 98/26/ES ter razveljavitvi direktiv (EU) 2015/2366 in 2009/110/ES – COM(2023) 366 final], ki določa, da „sredstva“ vključujejo centralnobančni denar, izdan za uporabo na drobno (tj. bankovci, kovanci in centralnobančne digitalne valute), in Uredba (EU) 2021/1230 o čezmejnih plačilih.

34, 35, 36 in 38, ter izvedbenimi akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s členom 37. Poleg tega lahko Evropska centralna banka v okviru te uredbe in njenih delegiranih aktov v skladu s svojimi pristojnostmi sprejme podrobne ukrepe, pravila in standarde. Če takšni ukrepi, pravila in standardi vplivajo na varstvo pravic in svoboščin posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov, bi se morala Evropska centralna banka posvetovati z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov. ***Izjeme in omejitve pri obveznem sprejemanju, ki morajo vedno biti v skladu z načelom sorazmernosti, so možne le, če bi drug cilj javne politike prevladal nad zakonitim plačilnim sredstvom.*** Za zagotovitev pravne varnosti Uredba poleg tega pojasnjuje, da se za digitalni euro uporabljata Direktiva (EU) 2015/849 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja ali financiranje terorizma in Uredba (EU) 2015/847 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o informacijah, ki spremljajo prenose sredstev, kar pa ne posega v prilagojeni okvir za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, ki je v tej uredbi določen za plačilne transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave. Za plačilne transakcije z digitalnim eurom in povezane plačilne storitve se prav tako uporabljata Direktiva (EU) 2015/2366 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2015 o plačilnih storitvah na notranjem trgu, kakor je bila spremenjena z Direktivo [vstaviti sklic – predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o plačilnih storitvah in storitvah v zvezi z elektronskim denarjem na notranjem trgu, spremembi Direktive 98/26/ES ter razveljavitvi direktiv (EU) 2015/2366 in 2009/110/ES – COM(2023) 366 final], ki določa, da „sredstva“ vključujejo centralnobančni denar, izdan za uporabo na drobno (tj. bankovci, kovanci in centralnobančne digitalne valute), in

Uredba (EU) 2021/1230 o čezmejnih plačilih.

Or. en

Predlog spremembe 371
Markus Ferber

Predlog uredbe
Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(10) Digitalni euro bi morale urejati določbe te uredbe. Dopolnjevali bi jih lahko delegirani akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s ***členi 11, 34, 35, 36 in*** 38, ter izvedbenimi akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s členom 37. Poleg tega lahko Evropska centralna banka v okviru te uredbe in njenih delegiranih aktov v skladu s svojimi pristojnostmi sprejme podrobne ukrepe, pravila in standarde. Če takšni ukrepi, pravila in standardi vplivajo na varstvo pravic in svoboščin posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov, bi se morala Evropska centralna banka posvetovati z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov. Za zagotovitev pravne varnosti Uredba poleg tega pojasnjuje, da se za digitalni euro uporabljata Direktiva (EU) 2015/849 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja ali financiranje terorizma in Uredba (EU) 2015/847 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o informacijah, ki spremljajo prenose sredstev, kar pa ne posega v prilagojeni okvir za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, ki je v tej uredbi določen za plačilne transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave. Za plačilne transakcije z digitalnim eurom in povezane plačilne storitve se prav tako uporabljata Direktiva (EU) 2015/2366 Evropskega	(10) Digitalni euro bi morale urejati določbe te uredbe. Dopolnjevali bi jih lahko delegirani akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s ***členom*** 38, ter izvedbenimi akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s členom 37. Poleg tega lahko Evropska centralna banka v okviru te uredbe in njenih delegiranih aktov v skladu s svojimi pristojnostmi sprejme podrobne ukrepe, pravila in standarde. Če takšni ukrepi, pravila in standardi vplivajo na varstvo pravic in svoboščin posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov, bi se morala Evropska centralna banka posvetovati z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov. Za zagotovitev pravne varnosti Uredba poleg tega pojasnjuje, da se za digitalni euro uporabljata Direktiva (EU) 2015/849 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja ali financiranje terorizma in Uredba (EU) 2015/847 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o informacijah, ki spremljajo prenose sredstev, kar pa ne posega v prilagojeni okvir za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, ki je v tej uredbi določen za plačilne transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave. Za plačilne transakcije z digitalnim eurom in povezane plačilne storitve se prav tako uporabljata Direktiva (EU) 2015/2366 Evropskega

parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2015 o plačilnih storitvah na notranjem trgu, kakor je bila spremenjena z Direktivo [vstaviti sklic – predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o plačilnih storitvah in storitvah v zvezi z elektronskim denarjem na notranjem trgu, spremembi Direktive 98/26/ES ter razveljavitvi direktiv (EU) 2015/2366 in 2009/110/ES – COM(2023) 366 final], ki določa, da „sredstva“ vključujejo centralnobančni denar, izdan za uporabo na drobno (tj. bankovci, kovanci in centralnobančne digitalne valute), in Uredba (EU) 2021/1230 o čezmejnih plačilih.	parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2015 o plačilnih storitvah na notranjem trgu, kakor je bila spremenjena z Direktivo [vstaviti sklic – predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o plačilnih storitvah in storitvah v zvezi z elektronskim denarjem na notranjem trgu, spremembi Direktive 98/26/ES ter razveljavitvi direktiv (EU) 2015/2366 in 2009/110/ES – COM(2023) 366 final], ki določa, da „sredstva“ vključujejo centralnobančni denar, izdan za uporabo na drobno (tj. bankovci, kovanci in centralnobančne digitalne valute), in Uredba (EU) 2021/1230 o čezmejnih plačilih.

Or. en

Predlog spremembe 372
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma, César Luena, Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog uredbe
Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(10) Digitalni euro bi morale urejati določbe te uredbe. Dopolnjevali bi jih lahko delegirani akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s členi ***11,*** 34, 35, 36 in 38, ter izvedbenimi akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s členom 37. Poleg tega lahko Evropska centralna banka v okviru te uredbe in njenih delegiranih aktov v skladu s svojimi pristojnostmi sprejme podrobne ukrepe, pravila in standarde. Če takšni ukrepi, pravila in standardi vplivajo na varstvo pravic in svoboščin posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov, bi se morala Evropska centralna banka posvetovati z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov. Za zagotovitev pravne varnosti Uredba poleg tega pojasnjuje, da se za digitalni euro uporabljata Direktiva	(10) Digitalni euro bi morale urejati določbe te uredbe. Dopolnjevali bi jih lahko delegirani akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s členi 34, 35, 36 in 38, ter izvedbenimi akti, za sprejetje katerih je Komisija pooblaščena v skladu s členom 37. Poleg tega lahko Evropska centralna banka v okviru te uredbe in njenih delegiranih aktov v skladu s svojimi pristojnostmi sprejme podrobne ukrepe, pravila in standarde. Če takšni ukrepi, pravila in standardi vplivajo na varstvo pravic in svoboščin posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov, bi se morala Evropska centralna banka posvetovati z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov. Za zagotovitev pravne varnosti Uredba poleg tega pojasnjuje, da se za digitalni euro uporabljata Direktiva

(EU) 2015/849 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja ali financiranje terorizma in Uredba (EU) 2015/847 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o informacijah, ki spremljajo prenose sredstev, kar pa ne posega v prilagojeni okvir za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, ki je v tej uredbi določen za plačilne transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave. Za plačilne transakcije z digitalnim eurom in povezane plačilne storitve se prav tako uporabljata Direktiva (EU) 2015/2366 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2015 o plačilnih storitvah na notranjem trgu, kakor je bila spremenjena z Direktivo [vstaviti sklic – predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o plačilnih storitvah in storitvah v zvezi z elektronskim denarjem na notranjem trgu, spremembi Direktive 98/26/ES ter razveljavitvi direktiv (EU) 2015/2366 in 2009/110/ES – COM(2023) 366 final], ki določa, da „sredstva“ vključujejo centralnobančni denar, izdan za uporabo na drobno (tj. bankovci, kovanci in centralnobančne digitalne valute), in Uredba (EU) 2021/1230 o čezmejnih plačilih.

(EU) 2015/849 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja ali financiranje terorizma in Uredba (EU) 2015/847 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o informacijah, ki spremljajo prenose sredstev, kar pa ne posega v prilagojeni okvir za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma, ki je v tej uredbi določen za plačilne transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave. Za plačilne transakcije z digitalnim eurom in povezane plačilne storitve se prav tako uporabljata Direktiva (EU) 2015/2366 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2015 o plačilnih storitvah na notranjem trgu, kakor je bila spremenjena z Direktivo [vstaviti sklic – predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o plačilnih storitvah in storitvah v zvezi z elektronskim denarjem na notranjem trgu, spremembi Direktive 98/26/ES ter razveljavitvi direktiv (EU) 2015/2366 in 2009/110/ES – COM(2023) 366 final], ki določa, da „sredstva“ vključujejo centralnobančni denar, izdan za uporabo na drobno (tj. bankovci, kovanci in centralnobančne digitalne valute), in Uredba (EU) 2021/1230 o čezmejnih plačilih.

Or. en

Predlog spremembe 373
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Uvodna izjava 10 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(10a) Glede na to, da je več evropskih pobud na področju zasebnih plačil, katerih cilj je zagotoviti interoperabilne plačilne rešitve, v napredni razvojni fazi,

je bistveno, da ta uredba ne prepreči ali izpodrine teh pobud, preden se v celoti oceni njihov potencial. Zakonodajni okvir bi zato moral preprečiti uvedbo digitalnega eura s spletno povezavo kot privzete rešitve in namesto tega zagotoviti dovolj časa, regulativno varnost in pogoje za interoperabilnost, da se lahko uvedejo in ocenijo zasebne evropske sheme ter da se jim, če je to ustrezno, prizna, da dosegajo cilje Unije glede suverenosti plačil, odpornosti in konkurenčnosti, hkrati pa bi moral biti pripravljen za takojšnjo izpolnitev vrzeli, če ti cilji ne bi bili v celoti doseženi.

Or. en

Predlog spremembe 374
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(11) Za zagotovitev učinkovite zaščite statusa zakonitega plačilnega sredstva, ki ga digitalni euro kot enotna valuta uživa v celotnem euroobmočju, in sprejemanja plačil v digitalnem evru bi bilo treba uvesti in v državah članicah uporabljati pravila o sankcijah za kršitve.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 375
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(13) Države članice, njihovi ustrezni	***črtano***

organi in ponudniki plačilnih storitev bi morali izvajati informacijske in izobraževalne ukrepe za zagotovitev potrebne ravni ozaveščenosti in poznavanja različnih vidikov digitalnega eura.

Or. en

Predlog spremembe 376
Regina Doherty

Predlog uredbe
Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(13) Države članice, njihovi ustrezni organi in ponudniki plačilnih storitev bi morali izvajati informacijske in izobraževalne ukrepe za zagotovitev potrebne ravni ozaveščenosti in ***poznavanja različnih vidikov*** digitalnega eura.	(13) Države članice, njihovi ustrezni organi in ponudniki plačilnih storitev bi morali izvajati informacijske in izobraževalne ukrepe za zagotovitev potrebne ravni ozaveščenosti in ***znanja v zvezi z razpoložljivostjo, lastnostmi in dostopnostjo*** digitalnega eura.

Or. en

Predlog spremembe 377
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(13) Države članice, njihovi ustrezni organi in ponudniki plačilnih storitev bi morali izvajati informacijske in izobraževalne ukrepe za zagotovitev potrebne ravni ozaveščenosti in poznavanja različnih vidikov digitalnega eura.	(13) Države članice, njihovi ustrezni organi in ponudniki plačilnih storitev bi morali izvajati informacijske in izobraževalne ukrepe za zagotovitev potrebne ravni ozaveščenosti in poznavanja različnih vidikov digitalnega eura***, vključno s koristmi njegove uporabe ter njegovimi značilnostmi v zvezi z varstvom in uveljavljanjem temeljnih pravic in***

svoboščin.

Or. en

Predlog spremembe 378
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(13) Države članice, njihovi ustrezni organi in ponudniki plačilnih storitev bi morali izvajati informacijske in izobraževalne ukrepe za zagotovitev potrebne ravni ozaveščenosti in poznavanja različnih vidikov digitalnega eura.	(13) Države članice, njihovi ustrezni organi in ponudniki plačilnih storitev bi morali izvajati informacijske in izobraževalne ukrepe za zagotovitev potrebne ravni ozaveščenosti in poznavanja različnih vidikov digitalnega eura. ***Zlasti pomembno je ohraniti zaupanje in verodostojnost digitalnega eura s pomočjo razvoja, ki ga usmerja Evropska centralna banka. Poleg tega se zaščita in vključevanje posameznikov v ranljivem ali slabšem položaju ter invalidov pri razvoju in uporabi dostopne digitalne valute, ki je obenem tudi enostavna za uporabo, najbolje dosežeta, če je projekt javno voden.***

Or. en

Predlog spremembe 379
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Jussi Saramo

Predlog uredbe
Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(13) Države članice, njihovi ustrezni organi in ponudniki plačilnih storitev bi morali izvajati informacijske in izobraževalne ukrepe za zagotovitev	(13) Države članice, njihovi ustrezni organi in ponudniki plačilnih storitev bi morali izvajati informacijske in izobraževalne ukrepe za zagotovitev

potrebne ravni ozaveščenosti in poznavanja različnih vidikov digitalnega eura.

potrebne ravni ozaveščenosti in poznavanja različnih vidikov digitalnega eura. ***Zlasti bi morale proaktivno delovati, da zagotovijo dostopnost digitalnega eura vsem segmentom družbe, vključno z ranljivimi skupinami, marginaliziranimi skupnostmi in zapostavljenimi prebivalci, ter dati prednost prizadevanjem za ozaveščanje in informiranje, da bodo državljani lahko digitalni euro razumeli, imeli dostop do njega in ga učinkovito uporabljali.***

Or. en

Predlog spremembe 380
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(13) Države članice, njihovi ustrezni organi in ponudniki plačilnih storitev bi morali izvajati informacijske in izobraževalne ukrepe za zagotovitev potrebne ravni ozaveščenosti in poznavanja različnih vidikov digitalnega eura.	(13) Države članice, njihovi ustrezni organi in ponudniki plačilnih storitev bi morali izvajati informacijske in izobraževalne ukrepe za zagotovitev potrebne ravni ozaveščenosti in poznavanja različnih vidikov digitalnega eura. ***Zlasti bi morali aktivno spodbujati ukrepe za zagotavljanje njegove dostopnosti vsem delom družbe, vključno z ranljivimi skupinami, marginaliziranimi skupnostmi in zapostavljenimi prebivalci, ter pri tem dati prednost prizadevanjem za ozaveščanje in izobraževanje, da bodo državljani razumeli, kako učinkovito dostopati do digitalnega eura in ga uporabljati.***

Or. en

Predlog spremembe 381
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe

Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(16) ***Digitalni euro*** kot ***digitalna valuta s statusom zakonitega plačilnega sredstva, denominirana v eurih, ki jo izdajo Evropska centralna banka*** in ***nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro, kot del Eurosistema,*** bi ***moral biti široko dostopen***, ***uporaben in sprejet kot plačilno sredstvo. Podelitev statusa zakonitega plačilnega sredstva digitalnemu euru bi morala podpirati njegovo uporabnost pri plačilih v celotnem euroobmočju in s tem tudi prizadevanja za zagotovitev stalne razpoložljivosti in dostopnosti centralnobančnega denarja v vlogi monetarnega sidra, saj samo denar ne more zadovoljiti potreb gospodarstva, ki se hitro digitalizira. Poleg tega obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom kot eden glavnih pogojev za*** status zakonitega plačilnega sredstva ***ljudem in podjetjem zagotavlja široko sprejemanje in resnično izbiro***, ***da*** s ***centralnobančnim denarjem plačujejo digitalno in enotno v celotnem euroobmočju***.	(16) ***Tako*** kot ***pri karticah*** in ***drugih oblikah digitalnih plačil*** bi ***morali državljani***, ***trgovci*** in ***finančne institucije še naprej imeti možnost***, ***da se svobodno odločajo, ali bodo sprejeli plačila v digitalnem euru***. ***Če bi digitalni euro dobil*** status zakonitega plačilnega sredstva, ***bi*** s ***tem imel konkurenčno prednost pred zasebnimi alternativami***.

Or. en

Predlog spremembe 382
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(16) Digitalni euro kot digitalna valuta s statusom zakonitega plačilnega sredstva, denominirana v eurih, ki jo izdajo Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro, kot del Eurosistema, bi moral biti široko dostopen, uporaben in sprejet kot	(16) Digitalni euro kot digitalna valuta s statusom zakonitega plačilnega sredstva, denominirana v eurih, ki jo izdajo Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro, kot del Eurosistema, bi moral biti široko dostopen, uporaben in sprejet kot

plačilno sredstvo. Podelitev statusa zakonitega plačilnega sredstva digitalnemu euru bi morala podpirati njegovo uporabnost pri plačilih v celotnem euroobmočju in s tem tudi prizadevanja za zagotovitev stalne razpoložljivosti in dostopnosti centralnobančnega denarja v vlogi monetarnega sidra, saj samo denar ne more zadovoljiti potreb gospodarstva, ki se hitro digitalizira. Poleg tega obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom kot eden glavnih pogojev za status zakonitega plačilnega sredstva ljudem in podjetjem zagotavlja široko sprejemanje in resnično izbiro, da s centralnobančnim denarjem plačujejo digitalno in enotno v celotnem euroobmočju.

plačilno sredstvo. Podelitev statusa zakonitega plačilnega sredstva digitalnemu euru bi morala podpirati njegovo uporabnost pri plačilih v celotnem euroobmočju in s tem tudi prizadevanja za zagotovitev stalne razpoložljivosti in dostopnosti centralnobančnega denarja v vlogi monetarnega sidra ***in instrumenta za vsakodnevna plačila***, saj samo denar ne more zadovoljiti potreb gospodarstva, ki se hitro digitalizira. Poleg tega obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom kot eden glavnih pogojev za status zakonitega plačilnega sredstva ljudem in podjetjem zagotavlja široko sprejemanje in resnično izbiro, da s centralnobančnim denarjem plačujejo digitalno in enotno v celotnem euroobmočju. ***Nazadnje, uvedba digitalnega eura bi morala biti usmerjena v ohranitev in prilagoditev temeljnih pravic posameznikov do uporabe, dostopa in imetja centralnobančnega denarja, kar je pravica, ki je v primeru fizičnega denarja neomejena. Digitalni euro ne bi smel biti zgolj plačilno sredstvo, ampak bi moral tudi zagotoviti ohranitev te pravice v digitalni dobi, varovati finančno vključenost, ohranjati monetarno suverenost in spodbujati zaupanje javnosti v euro kot valuto Evropske unije.***

Or. en

Predlog spremembe 383
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Jussi Saramo

Predlog uredbe
Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(16) Digitalni euro kot digitalna valuta s statusom zakonitega plačilnega sredstva, denominirana v eurih, ki jo izdajo Evropska centralna banka in nacionalne	(16) Digitalni euro kot digitalna valuta s statusom zakonitega plačilnega sredstva, denominirana v eurih, ki jo izdajo Evropska centralna banka in nacionalne

centralne banke držav članic, katerih valuta je euro, kot del Eurosistema, bi moral biti široko dostopen, uporaben in sprejet kot plačilno sredstvo. Podelitev statusa zakonitega plačilnega sredstva digitalnemu euru bi morala podpirati njegovo uporabnost pri plačilih v celotnem euroobmočju in s tem tudi prizadevanja za zagotovitev stalne razpoložljivosti in dostopnosti centralnobančnega denarja v vlogi monetarnega sidra, saj samo denar ne more zadovoljiti potreb gospodarstva, ki se hitro digitalizira. Poleg tega obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom kot eden glavnih pogojev za status zakonitega plačilnega sredstva ljudem in podjetjem zagotavlja široko sprejemanje in resnično izbiro, da s centralnobančnim denarjem plačujejo digitalno in enotno v celotnem euroobmočju.

centralne banke držav članic, katerih valuta je euro, kot del Eurosistema, bi moral biti široko dostopen, uporaben in sprejet kot plačilno sredstvo. Podelitev statusa zakonitega plačilnega sredstva digitalnemu euru bi morala podpirati njegovo uporabnost pri plačilih v celotnem euroobmočju in s tem tudi prizadevanja za zagotovitev stalne razpoložljivosti in dostopnosti centralnobančnega denarja v vlogi monetarnega sidra, saj samo denar ne more zadovoljiti potreb gospodarstva, ki se hitro digitalizira. Poleg tega obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom kot eden glavnih pogojev za status zakonitega plačilnega sredstva ljudem in podjetjem zagotavlja široko sprejemanje in resnično izbiro, da s centralnobančnim denarjem plačujejo digitalno in enotno v celotnem euroobmočju. ***Nazadnje, z uvedbo digitalnega eura bi si bilo treba prizadevati za zaščito in prenos temeljnih pravic posameznikov do uporabe, dostopa in imetja centralnobančnega denarja v digitalno okolje, kar je pravica, ki je v zvezi s fizičnim denarjem neomejena. Digitalni euro se zato ne bi smel uporabljati zgolj kot plačilno sredstvo, ampak tudi kot sredstvo, ki ohranja to pravico v digitalnem okolju, s tem pa podpira finančno vključenost, krepi monetarno suverenost in povečuje zaupanje javnosti v euro kot valuto Unije.***

Or. en

Predlog spremembe 384
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 16 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(16a) Uporabniki digitalnega eura lahko svobodno izbirajo, ali bodo izvajali

transakcije z digitalnim eurom s spletno povezavo ali brez nje, ob upoštevanju omejitev, določenih v tej uredbi. Pri uporabi digitalnega eura s spletno povezavo nastajajo transakcije, ki so enakovredne transakcijam iz revidirane direktive o plačilnih storitvah in jih ureja člen 34 te uredbe (o omejitvah imetij). Za uporabo digitalnega eura brez spletne povezave bi lahko veljale nižje omejitve imetij in omejitve obsega transakcij v skladu z obstoječimi predpisi o preprečevanju pranja denarja in členom 37 te uredbe. Omejitve za uporabo brez spletne povezave so predmet analize sorazmernosti določenega praga, ki jo opravi Evropska komisija. Uporaba digitalnega eura s spletno povezavo in uporaba digitalnega eura brez spletne povezave se dopolnjujeta in imata učinek sinergije, zato sta oblika valute in način plačila v vseh državah članicah euroobmočja enotna.

Or. en

Predlog spremembe 385
Giovanni Crosetto, Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Squarta

Predlog uredbe
Uvodna izjava 16 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(16a) Da bi se vsem posameznikom zagotovila učinkovit dostop do digitalnega eura in njegova uporaba, bi morale Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke euroobmočja v začetni fazi uvajanja (pet let) zagotoviti začasne gospodarske spodbude za distributerje, pridobitelje in trgovce, za katere velja obvezno sprejemanje, vključno z začasnim odstopanjem od splošnih pravil o provizijah, ki se zaračunajo trgovcem. Zlasti se take provizije ne bi smele

uporabljati pri plačilih malih vrednosti z digitalnim eurom, ki se izvedejo na fizičnih prodajnih mestih, da bi se spodbudilo zgodnje sprejetje, olajšalo sprejemanje pri trgovcih, zlasti mikropodjetjih in malih podjetjih, ter podprla finančna vključenost.

Or. en

Predlog spremembe 386
Auke Zijlstra

Predlog uredbe
Uvodna izjava 16 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(16a) Ni jasno, kako je digitalni euro v državah članicah euroobmočja razvrščen v smislu lastninske pravice. Dokler se na to vprašanje ne bo odgovorilo ali dokler se od držav članic ne bo zahtevalo, da to pojasnijo v nacionalni zakonodaji pred prvo izdajo, ostaja negotovo, ali in kako se lahko digitalni euri prenašajo, zastavijo ter ali in kako se lahko uporabi pravno varstvo.

Or. en

Predlog spremembe 387
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Uvodna izjava 16 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(16a) Da bi se vsem posameznikom zagotovila učinkovit dostop do digitalnega eura in njegova uporaba, bi morale Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke euroobmočja v začetni fazi izvajanja (tri leta) zagotoviti začasne

gospodarske spodbude za distributerje, pridobitelje in trgovce, za katere velja obvezno sprejemanje.

Or. en

Predlog spremembe 388
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 16 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(16b) Uporaba digitalnega eura s spletno povezavo bi se lahko uvedla hkrati z uporabo digitalnega eura brez spletne povezave ali ob drugem času, odvisno od razvoja infrastrukture in ob upoštevanju primerov najboljše prakse v času izdaje, v skladu z načelom tehnološke nevtralnosti. Pri tem je treba upoštevati metodologijo integriranega načrtovanja virov za izkoriščanje obstoječe infrastrukture, kjer je to primerno, da bi se preprečile odvečne naložbe. Ves čas je treba uporabljati merila najnižjih stroškov ter analizo stroškov in koristi, ki morajo usmerjati razmišljanje o tem, katere faze projekta je treba začeti izvajati najprej. Evropska centralna banka mora pripraviti analizo stroškov in koristi ter Evropskemu parlamentu dvakrat letno predložiti ustrezno poročilo.

Or. en

Predlog spremembe 389
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 16 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(16c) Uporaba digitalnega eura s spletno povezavo in brez nje pomeni znatne stroške učenja za evropske državljane. V skladu z načelom vgrajene pripravljenosti in da bi se evropski državljani navadili na uporabo digitalnega eura, je Evropska centralna banka pooblaščena, da čim prej in ob potrebni stopnji pripravljenosti uvede obliki digitalnega eura s spletno povezavo in brez nje ob upoštevanju razumnih omejitev in ne glede na to, katera oblika bo uvedena prej.

Or. en

Predlog spremembe 390
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 17

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(17) Digitalni euro bi moral imeti status zakonitega plačilnega sredstva za plačilne transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave, ki se izvajajo v euroobmočju, podobno kot eurobankovci in eurokovanci, ki imajo status zakonitega plačilnega sredstva v euroobmočju. Digitalni euro bi moral imeti status zakonitega plačilnega sredstva tudi za plačilne transakcije z digitalnim eurom s spletno povezavo, izvršene prejemniku plačila s prebivališčem ali sedežem v euroobmočju, če ima tudi plačnik prebivališče ali sedež v euroobmočju. Podobno bi moral imeti digitalni euro status zakonitega plačilnega sredstva za plačilne transakcije z digitalnim eurom s spletno povezavo, izvršene prejemniku plačila s prebivališčem ali sedežem v euroobmočju, če plačnik nima prebivališča ali sedeža v euroobmočju.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 391
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 17 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(17a) Za namene člena 9(b) je treba legitimne, tehnične in začasne razloge za zavrnitev plačila z digitalnim eurom razumeti kot objektivne okoliščine, na katere prejemnik plačila nima vpliva in ki onemogočajo pravilno izvedbo transakcije. Taki razlogi lahko vključujejo zlasti motnje v komunikacijskih omrežjih, okvare ali nepravilno delovanje plačilnih naprav ali terminalov ali začasno nedostopnost infrastrukture za digitalni euro. Ti razlogi morajo biti strogo začasni, sorazmerni in odpravljeni takoj, ko je to razumno mogoče.

Or. en

Predlog spremembe 392
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma, César Luena, Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog uredbe
Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(18) […]	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 393
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
[…]	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 394
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(18) Ker digitalni euro zahteva sposobnost sprejemanja digitalnih plačilnih sredstev, bi bila lahko naložitev obveznosti obveznega sprejemanja plačil z digitalnim eurom za vse prejemnike plačil nesorazmerna. V ta namen bi bilo treba določiti izjeme od obveznega sprejemanja plačil z digitalnim eurom za fizične osebe, ki opravljajo popolnoma osebno ali domačo dejavnost. Izjeme od obveznega sprejemanja bi bilo treba določiti tudi za mikropodjetja, ki so v euroobmočju še posebej pomembna za razvoj podjetništva, ustvarjanje delovnih mest in inovacije ter imajo ključno vlogo pri oblikovanju gospodarstva. ***Politike in ukrepi Unije bi morali zmanjšati regulativna bremena za podjetja te velikosti.*** Izjeme od obveznega sprejemanja bi bilo treba določiti tudi za neprofitne pravne subjekte, saj spodbujajo javni interes in služijo javnemu dobremu ter uresničujejo različne cilje družbenega interesa, vključno z enakostjo, izobraževanjem, zdravjem, varstvom okolja in človekovimi pravicami. Za mikropodjetja in neprofitne pravne subjekte bi bila pridobitev potrebne infrastrukture in stroški prevzema nesorazmerni. Zato bi jih bilo treba izvzeti iz obveznosti sprejemanja plačil z	(18) Ker digitalni euro zahteva sposobnost sprejemanja digitalnih plačilnih sredstev, bi bila lahko naložitev obveznosti obveznega sprejemanja plačil z digitalnim eurom za vse prejemnike plačil nesorazmerna. V ta namen bi bilo treba določiti izjeme od obveznega sprejemanja plačil z digitalnim eurom za fizične osebe, ki opravljajo popolnoma osebno ali domačo dejavnost. Izjeme od obveznega sprejemanja bi bilo treba določiti tudi za mikropodjetja, ki so v euroobmočju še posebej pomembna za razvoj podjetništva, ustvarjanje delovnih mest in inovacije ter imajo ključno vlogo pri oblikovanju gospodarstva. Izjeme od obveznega sprejemanja bi bilo treba določiti tudi za neprofitne pravne subjekte, saj spodbujajo javni interes in služijo javnemu dobremu ter uresničujejo različne cilje družbenega interesa, vključno z enakostjo, izobraževanjem, zdravjem, varstvom okolja in človekovimi pravicami. Za mikropodjetja in neprofitne pravne subjekte bi bila pridobitev potrebne infrastrukture in stroški prevzema nesorazmerni. Zato bi jih bilo treba izvzeti iz obveznosti sprejemanja plačil z digitalnim eurom. V takih primerih bi morala ostati na voljo druga sredstva za

digitalnim eurom. V takih primerih bi morala ostati na voljo druga sredstva za poravnavo denarnih dolgov. Kljub temu bi moralo za mikropodjetja in neprofitne pravne subjekte, ki od plačnikov sprejemajo primerljiva digitalna plačilna sredstva, veljati obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom. Primerljiva digitalna plačilna sredstva bi morala vključevati plačila z debetno kartico, takojšnja plačila ali druge tehnološke rešitve, ki se uporabljajo na stični točki, izključevati pa bi morala kreditna plačila in direktne bremenitve, ki se ne odredijo na stični točki. Za mikropodjetja in neprofitne pravne subjekte, ki od svojih plačnikov ne sprejemajo primerljivih digitalnih plačilnih sredstev za poravnavo dolga (npr. sprejemajo samo eurobankovce in eurokovance), vendar morda uporabljajo digitalna plačila za poravnavo dolga svojim prejemnikom plačila (npr. plačajo s kreditnimi plačili), ne bi smelo veljati obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom. Nazadnje, prejemnik plačila lahko tudi zavrne plačilo z digitalnim eurom, če je zavrnitev opravljena v dobri veri in če prejemnik plačila utemelji zavrnitev na podlagi legitimnih in začasnih razlogov, sorazmernih s konkretnimi okoliščinami, na katere nima vpliva, zaradi česar v zadevnem času transakcije ne more sprejemati plačil z digitalnim eurom, kot je izpad energije v primeru plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo ali okvarjena naprava v primeru plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo ali brez nje.

poravnavo denarnih dolgov. Kljub temu bi moralo za mikropodjetja in neprofitne pravne subjekte, ki od plačnikov sprejemajo primerljiva digitalna plačilna sredstva, veljati obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom. Primerljiva digitalna plačilna sredstva bi morala vključevati plačila z debetno kartico, takojšnja plačila ali druge tehnološke rešitve, ki se uporabljajo na stični točki, izključevati pa bi morala kreditna plačila in direktne bremenitve, ki se ne odredijo na stični točki***. Poleg tega bi bilo treba mikropodjetja zaščititi pred previsokimi provizijami, da se jih spodbudi k hitremu sprejetju digitalnega eura. To je še zlasti pomembno glede na to, da imajo lokalna podjetja ključno strateško vlogo pri spodbujanju in uveljavljanju digitalnega eura kot plačilnega sredstva za vsakodnevne izdatke. Politike in ukrepi Unije bi morali zmanjšati regulativna bremena za podjetja te velikosti.*** Za mikropodjetja in neprofitne pravne subjekte, ki od svojih plačnikov ne sprejemajo primerljivih digitalnih plačilnih sredstev za poravnavo dolga (npr. sprejemajo samo eurobankovce in eurokovance), vendar morda uporabljajo digitalna plačila za poravnavo dolga svojim prejemnikom plačila (npr. plačajo s kreditnimi plačili), ne bi smelo veljati obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom. Nazadnje, prejemnik plačila lahko tudi zavrne plačilo z digitalnim eurom, če je zavrnitev opravljena v dobri veri in če prejemnik plačila utemelji zavrnitev na podlagi legitimnih in začasnih razlogov, sorazmernih s konkretnimi okoliščinami, na katere nima vpliva, zaradi česar v zadevnem času transakcije ne more sprejemati plačil z digitalnim eurom, kot je izpad energije v primeru plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo ali okvarjena naprava v primeru plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo ali brez nje.

Predlog spremembe 395
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(18) Ker digitalni euro zahteva sposobnost sprejemanja digitalnih plačilnih sredstev, bi bila lahko naložitev obveznosti obveznega sprejemanja plačil z digitalnim eurom za vse prejemnike plačil nesorazmerna. V ta namen bi bilo treba določiti izjeme od obveznega sprejemanja plačil z digitalnim eurom za fizične osebe, ki opravljajo popolnoma osebno ali domačo dejavnost. Izjeme od obveznega sprejemanja bi bilo treba določiti tudi za mikropodjetja, ki so v euroobmočju še posebej pomembna za razvoj podjetništva, ustvarjanje delovnih mest in inovacije ter imajo ključno vlogo pri oblikovanju gospodarstva. Politike in ukrepi Unije bi morali zmanjšati regulativna bremena za podjetja te velikosti. Izjeme od obveznega sprejemanja bi bilo treba določiti tudi za neprofitne pravne subjekte, saj spodbujajo javni interes in služijo javnemu dobremu ter uresničujejo različne cilje družbenega interesa, vključno z enakostjo, izobraževanjem, zdravjem, varstvom okolja in človekovimi pravicami. Za mikropodjetja in neprofitne pravne subjekte bi bila pridobitev potrebne infrastrukture in stroški prevzema nesorazmerni. Zato bi jih bilo treba izvzeti iz obveznosti sprejemanja plačil z digitalnim eurom. V takih primerih bi morala ostati na voljo druga sredstva za poravnavo denarnih dolgov. Kljub temu bi moralo za mikropodjetja in neprofitne pravne subjekte, ki od plačnikov sprejemajo primerljiva digitalna plačilna	(18) ***Izjeme in omejitve pri obveznem sprejemanju so možne le ob strogem upoštevanju načela sorazmernosti.*** Ker digitalni euro zahteva sposobnost sprejemanja digitalnih plačilnih sredstev, bi bila lahko naložitev obveznosti obveznega sprejemanja plačil z digitalnim eurom za vse prejemnike plačil ***v nekaterih primerih*** nesorazmerna. V ta namen bi bilo treba določiti izjeme od obveznega sprejemanja plačil z digitalnim eurom za fizične osebe, ki opravljajo popolnoma osebno ali domačo dejavnost. Izjeme od obveznega sprejemanja bi bilo treba določiti tudi za mikropodjetja, ki so v euroobmočju še posebej pomembna za razvoj podjetništva, ustvarjanje delovnih mest in inovacije ter imajo ključno vlogo pri oblikovanju gospodarstva. Politike in ukrepi Unije bi morali zmanjšati regulativna bremena za podjetja te velikosti. Izjeme od obveznega sprejemanja bi bilo treba določiti tudi za neprofitne pravne subjekte, saj spodbujajo javni interes in služijo javnemu dobremu ter uresničujejo različne cilje družbenega interesa, vključno z enakostjo, izobraževanjem, zdravjem, varstvom okolja in človekovimi pravicami. Za mikropodjetja in neprofitne pravne subjekte bi bila pridobitev potrebne infrastrukture in stroški prevzema nesorazmerni. Zato bi jih bilo treba izvzeti iz obveznosti sprejemanja plačil z digitalnim eurom. V takih primerih bi morala ostati na voljo druga sredstva za poravnavo denarnih dolgov. Kljub temu bi

sredstva, veljati obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom. ***Primerljiva*** digitalna plačilna sredstva bi morala vključevati plačila z debetno kartico, takojšnja plačila ali druge tehnološke rešitve, ki se uporabljajo na stični točki, izključevati pa bi morala kreditna plačila in direktne bremenitve, ki se ne odredijo na stični točki. Za mikropodjetja in neprofitne pravne subjekte, ki od svojih plačnikov ne sprejemajo ***primerljivih*** digitalnih plačilnih sredstev za poravnavo dolga (npr. sprejemajo samo eurobankovce in eurokovance***), vendar morda uporabljajo digitalna plačila za poravnavo dolga svojim prejemnikom plačila (npr. plačajo s kreditnimi plačili***), ne bi smelo veljati obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom. Nazadnje, prejemnik plačila lahko tudi zavrne plačilo z digitalnim eurom, če je zavrnitev opravljena v dobri veri in če prejemnik plačila utemelji zavrnitev na podlagi legitimnih in začasnih razlogov, sorazmernih s konkretnimi okoliščinami, na katere nima vpliva, zaradi česar v zadevnem času transakcije ne more sprejemati plačil z digitalnim eurom, kot je izpad energije v primeru plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo ali okvarjena naprava v primeru plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo ali brez nje.

moralo za mikropodjetja in neprofitne pravne subjekte, ki od plačnikov sprejemajo primerljiva digitalna plačilna sredstva, veljati obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom. Digitalna plačilna sredstva bi morala vključevati plačila z debetno kartico, takojšnja plačila ali druge tehnološke rešitve, ki se uporabljajo na stični točki, izključevati pa bi morala kreditna plačila in direktne bremenitve, ki se ne odredijo na stični točki. Za mikropodjetja in neprofitne pravne subjekte, ki od svojih plačnikov ne sprejemajo digitalnih plačilnih sredstev za poravnavo dolga (npr. sprejemajo samo eurobankovce in eurokovance), ne bi smelo veljati obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom. Nazadnje, prejemnik plačila lahko tudi zavrne plačilo z digitalnim eurom, če je zavrnitev opravljena v dobri veri in če prejemnik plačila utemelji zavrnitev na podlagi legitimnih in začasnih razlogov, sorazmernih s konkretnimi okoliščinami, na katere nima vpliva, zaradi česar v zadevnem času transakcije ne more sprejemati plačil z digitalnim eurom, kot je izpad energije v primeru plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo ali okvarjena naprava v primeru plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo ali brez nje.

Or. en

Predlog spremembe 396
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left
Jussi Saramo

Predlog uredbe
Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(18) Ker digitalni euro zahteva sposobnost sprejemanja digitalnih plačilnih	(18) Ker digitalni euro zahteva sposobnost sprejemanja digitalnih plačilnih

sredstev, bi bila lahko naložitev obveznosti obveznega sprejemanja plačil z digitalnim eurom za vse prejemnike plačil nesorazmerna. V ta namen bi bilo treba določiti izjeme od obveznega sprejemanja plačil z digitalnim eurom za fizične osebe, ki opravljajo popolnoma osebno ali domačo dejavnost. Izjeme od obveznega sprejemanja bi bilo treba določiti tudi za mikropodjetja, ki so v euroobmočju še posebej pomembna za razvoj podjetništva, ustvarjanje delovnih mest in inovacije ter imajo ključno vlogo pri oblikovanju gospodarstva. Politike in ukrepi Unije bi morali zmanjšati regulativna bremena za podjetja te velikosti. Izjeme od obveznega sprejemanja bi bilo treba določiti tudi za neprofitne pravne subjekte, saj spodbujajo javni interes in služijo javnemu dobremu ter uresničujejo različne cilje družbenega interesa, vključno z enakostjo, izobraževanjem, zdravjem, varstvom okolja in človekovimi pravicami. Za mikropodjetja in neprofitne pravne subjekte bi bila pridobitev potrebne infrastrukture in stroški prevzema nesorazmerni. Zato bi jih bilo treba izvzeti iz obveznosti sprejemanja plačil z digitalnim eurom. V takih primerih bi morala ostati na voljo druga sredstva za poravnavo denarnih dolgov. Kljub temu bi moralo za mikropodjetja in neprofitne pravne subjekte, ki od plačnikov sprejemajo primerljiva digitalna plačilna sredstva, veljati obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom. Primerljiva digitalna plačilna sredstva bi morala vključevati plačila z debetno kartico, takojšnja plačila ali druge tehnološke rešitve, ki se uporabljajo na stični točki, izključevati pa bi morala kreditna plačila in direktne bremenitve, ki se ne odredijo na stični točki. Za mikropodjetja in neprofitne pravne subjekte, ki od svojih plačnikov ne sprejemajo primerljivih digitalnih plačilnih sredstev za poravnavo dolga (npr. sprejemajo samo eurobankovce in eurokovance), vendar morda uporabljajo digitalna plačila za poravnavo dolga svojim

sredstev, bi bila lahko naložitev obveznosti obveznega sprejemanja plačil z digitalnim eurom za vse prejemnike plačil nesorazmerna. V ta namen bi bilo treba določiti izjeme od obveznega sprejemanja plačil z digitalnim eurom za fizične osebe, ki opravljajo popolnoma osebno ali domačo dejavnost. Izjeme od obveznega sprejemanja bi bilo treba določiti tudi za ***samozaposlene strokovnjake, ki delujejo v okviru svojih poklicnih dejavnosti, in*** mikropodjetja, ki so v euroobmočju še posebej pomembna za razvoj podjetništva, ustvarjanje delovnih mest in inovacije ter imajo ključno vlogo pri oblikovanju gospodarstva. Politike in ukrepi Unije bi morali zmanjšati regulativna bremena za podjetja te velikosti. Izjeme od obveznega sprejemanja bi bilo treba določiti tudi za neprofitne pravne subjekte, saj spodbujajo javni interes in služijo javnemu dobremu ter uresničujejo različne cilje družbenega interesa, vključno z enakostjo, izobraževanjem, zdravjem, varstvom okolja in človekovimi pravicami. Za mikropodjetja in neprofitne pravne subjekte bi bila pridobitev potrebne infrastrukture in stroški prevzema nesorazmerni. Zato bi jih bilo treba izvzeti iz obveznosti sprejemanja plačil z digitalnim eurom. V takih primerih bi morala ostati na voljo druga sredstva za poravnavo denarnih dolgov. Kljub temu bi moralo za ***samozaposlene strokovnjake, ki delujejo v okviru svojih poklicnih dejavnosti,*** mikropodjetja in neprofitne pravne subjekte, ki od plačnikov sprejemajo primerljiva digitalna plačilna sredstva, veljati obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom. Primerljiva digitalna plačilna sredstva bi morala vključevati plačila z debetno kartico, takojšnja plačila ali druge tehnološke rešitve, ki se uporabljajo na stični točki, izključevati pa bi morala kreditna plačila in direktne bremenitve, ki se ne odredijo na stični točki. Za ***samozaposlene strokovnjake, ki delujejo v okviru svojih poklicnih dejavnosti,*** mikropodjetja in neprofitne

prejemnikom plačila (npr. plačajo s kreditnimi plačili), ne bi smelo veljati obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom. Nazadnje, prejemnik plačila lahko tudi zavrne plačilo z digitalnim eurom, če je zavrnitev opravljena v dobri veri in če prejemnik plačila utemelji zavrnitev na podlagi legitimnih in začasnih razlogov, sorazmernih s konkretnimi okoliščinami, na katere nima vpliva, zaradi česar v zadevnem času transakcije ne more sprejemati plačil z digitalnim eurom, kot je izpad energije v primeru plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo ali okvarjena naprava v primeru plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo ali brez nje.

pravne subjekte, ki od svojih plačnikov ne sprejemajo primerljivih digitalnih plačilnih sredstev za poravnavo dolga (npr. sprejemajo samo eurobankovce in eurokovance), vendar morda uporabljajo digitalna plačila za poravnavo dolga svojim prejemnikom plačila (npr. plačajo s kreditnimi plačili), ne bi smelo veljati obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom. Nazadnje, prejemnik plačila lahko tudi zavrne plačilo z digitalnim eurom, če je zavrnitev opravljena v dobri veri in če prejemnik plačila utemelji zavrnitev na podlagi legitimnih in začasnih razlogov, sorazmernih s konkretnimi okoliščinami, na katere nima vpliva, zaradi česar v zadevnem času transakcije ne more sprejemati plačil z digitalnim eurom, kot je izpad energije v primeru plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo ali okvarjena naprava v primeru plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo ali brez nje.

Or. en

Predlog spremembe 397
Markus Ferber

Predlog uredbe
Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(18) Ker digitalni euro zahteva sposobnost sprejemanja digitalnih plačilnih sredstev, bi bila lahko naložitev obveznosti obveznega sprejemanja plačil z digitalnim eurom za vse prejemnike plačil nesorazmerna. V ta namen bi bilo treba določiti izjeme od obveznega sprejemanja plačil z digitalnim eurom za fizične osebe, ki opravljajo popolnoma osebno ali domačo dejavnost. Izjeme od obveznega sprejemanja bi bilo treba določiti tudi za ***mikropodjetja***, ki so v euroobmočju še posebej pomembna za razvoj podjetništva,	(18) Ker digitalni euro zahteva sposobnost sprejemanja digitalnih plačilnih sredstev, bi bila lahko naložitev obveznosti obveznega sprejemanja plačil z digitalnim eurom za vse prejemnike plačil nesorazmerna. V ta namen bi bilo treba določiti izjeme od obveznega sprejemanja plačil z digitalnim eurom za fizične osebe, ki opravljajo popolnoma osebno ali domačo dejavnost. Izjeme od obveznega sprejemanja bi bilo treba določiti tudi za ***mala podjetja***, ki so v euroobmočju še posebej pomembna za razvoj podjetništva,

ustvarjanje delovnih mest in inovacije ter imajo ključno vlogo pri oblikovanju gospodarstva. Politike in ukrepi Unije bi morali zmanjšati regulativna bremena za podjetja te velikosti. Izjeme od obveznega sprejemanja bi bilo treba določiti tudi za neprofitne pravne subjekte, saj spodbujajo javni interes in služijo javnemu dobremu ter uresničujejo različne cilje družbenega interesa, vključno z enakostjo, izobraževanjem, zdravjem, varstvom okolja in človekovimi pravicami. Za ***mikropodjetja*** in neprofitne pravne subjekte bi bila pridobitev potrebne infrastrukture in stroški prevzema nesorazmerni. Zato bi jih bilo treba izvzeti iz obveznosti sprejemanja plačil z digitalnim eurom. V takih primerih bi morala ostati na voljo druga sredstva za poravnavo denarnih dolgov. Kljub temu bi moralo za ***mikropodjetja*** in neprofitne pravne subjekte, ki od plačnikov sprejemajo primerljiva digitalna plačilna sredstva, veljati obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom. Primerljiva digitalna plačilna sredstva bi morala vključevati plačila z debetno kartico, takojšnja plačila ali druge tehnološke rešitve, ki se uporabljajo na stični točki, izključevati pa bi morala kreditna plačila in direktne bremenitve, ki se ne odredijo na stični točki. Za ***mikropodjetja in*** neprofitne pravne subjekte, ki od svojih plačnikov ne sprejemajo primerljivih digitalnih plačilnih sredstev za poravnavo dolga (npr. sprejemajo samo eurobankovce in eurokovance), vendar morda uporabljajo digitalna plačila za poravnavo dolga svojim prejemnikom plačila (npr. plačajo s kreditnimi plačili), ne bi smelo veljati obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom. Nazadnje, prejemnik plačila lahko tudi zavrne plačilo z digitalnim eurom, če je zavrnitev opravljena v dobri veri in če prejemnik plačila utemelji zavrnitev na podlagi legitimnih in začasnih razlogov, sorazmernih s konkretnimi okoliščinami, na katere nima vpliva, zaradi česar v zadevnem času transakcije ne more

ustvarjanje delovnih mest in inovacije ter imajo ključno vlogo pri oblikovanju gospodarstva. Politike in ukrepi Unije bi morali zmanjšati regulativna bremena za podjetja te velikosti. Izjeme od obveznega sprejemanja bi bilo treba določiti tudi za neprofitne pravne subjekte, saj spodbujajo javni interes in služijo javnemu dobremu ter uresničujejo različne cilje družbenega interesa, vključno z enakostjo, izobraževanjem, zdravjem, varstvom okolja in človekovimi pravicami. Za ***mala podjetja*** in neprofitne pravne subjekte bi bila pridobitev potrebne infrastrukture in stroški prevzema nesorazmerni. Zato bi jih bilo treba izvzeti iz obveznosti sprejemanja plačil z digitalnim eurom. V takih primerih bi morala ostati na voljo druga sredstva za poravnavo denarnih dolgov. Kljub temu bi moralo za ***mala podjetja*** in neprofitne pravne subjekte, ki od plačnikov sprejemajo primerljiva digitalna plačilna sredstva, veljati obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom. Primerljiva digitalna plačilna sredstva bi morala vključevati plačila z debetno kartico, takojšnja plačila ali druge tehnološke rešitve, ki se uporabljajo na stični točki, izključevati pa bi morala kreditna plačila in direktne bremenitve, ki se ne odredijo na stični točki. Za ***mala podjetjain*** neprofitne pravne subjekte, ki od svojih plačnikov ne sprejemajo primerljivih digitalnih plačilnih sredstev za poravnavo dolga (npr. sprejemajo samo eurobankovce in eurokovance), vendar morda uporabljajo digitalna plačila za poravnavo dolga svojim prejemnikom plačila (npr. plačajo s kreditnimi plačili), ne bi smelo veljati obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom. Nazadnje, prejemnik plačila lahko tudi zavrne plačilo z digitalnim eurom, če je zavrnitev opravljena v dobri veri in če prejemnik plačila utemelji zavrnitev na podlagi legitimnih in začasnih razlogov, sorazmernih s konkretnimi okoliščinami, na katere nima vpliva, zaradi česar v zadevnem času transakcije ne more sprejemati plačil z digitalnim eurom, kot je

sprejemati plačil z digitalnim eurom, kot je izpad energije v primeru plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo ali okvarjena naprava v primeru plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo ali brez nje.	izpad energije v primeru plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo ali okvarjena naprava v primeru plačilnih transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo ali brez nje.

Or. en

Predlog spremembe 398
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Uvodna izjava 18 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(18a) Infrastruktura za poravnavo digitalnega eura bo obsegala več fizično ločenih lokacij za obdelavo znotraj Unije, ki bodo skupaj zagotavljale odpornost plačilnega sistema za digitalni euro. Vsaka lokacija za obdelavo bo ustrezno geografsko oddaljena od vsaj ene druge lokacije in opremljena z zadostnimi viri, da bo lahko delovala tudi v izjemnih okoliščinah, vključno z izpadi električne energije ali hibridnimi napadi. Lokacija za obdelavo plačil z digitalnim eurom mora biti sposobna zagotoviti neprekinjenost pomembnih ali kritičnih funkcij poravnave v primeru motnje, incidenta ali napada, ki ogroža varnost ali storitve, ki jih zagotavlja druga lokacija za obdelavo.

Or. en

Predlog spremembe 399
Markus Ferber

Predlog uredbe
Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(19) Za zagotovitev, da se lahko pozneje uvedejo dodatne izjeme od obveznega sprejemanja digitalnega eura, če so potrebne, na primer zaradi tehničnih posebnosti, ki se lahko pojavijo v prihodnosti, bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo, da v skladu s členom 290 Pogodbe o delovanju Evropske unije sprejme akte v zvezi z uvedbo dodatnih izjem monetarnopravne narave glede obveznosti sprejemanja plačilnih transakcij z digitalnim eurom, ki bi se usklajeno uporabljale v celotnem euroobmočju, ob upoštevanju morebitnih predlogov držav članic v ta namen. Komisija lahko take izjeme sprejme le, če so potrebne, utemeljene s splošnim interesom, sorazmerne, in če ohranjajo učinkovitost statusa digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva. Pooblastilo Komisije za sprejemanje delegiranih aktov za uvedbo dodatnih izjem od obveznosti sprejemanja plačilnih transakcij z digitalnim eurom ne bi smelo posegati v možnost držav članic, da v skladu s svojimi pristojnostmi na področjih deljene pristojnosti sprejmejo nacionalno zakonodajo, s katero uvedejo izjeme od obveznega sprejemanja, ki izhaja iz statusa zakonitega plačilnega sredstva, v skladu s pogoji, ki jih je Sodišče Evropske unije določilo v sodbi v združenih zadevah C-422/19 in C-423/19.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 400
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, César Luena, Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog uredbe
Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

(19) Za zagotovitev, da se lahko pozneje uvedejo dodatne izjeme od obveznega sprejemanja digitalnega eura, če so potrebne, na primer zaradi tehničnih posebnosti, ki se lahko pojavijo v prihodnosti, bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo, da v skladu s členom 290 Pogodbe o delovanju Evropske unije sprejme akte v zvezi z uvedbo dodatnih izjem monetarnopravne narave glede obveznosti sprejemanja plačilnih transakcij z digitalnim eurom, ki bi se usklajeno uporabljale v celotnem euroobmočju, ob upoštevanju morebitnih predlogov držav članic v ta namen. Komisija lahko take izjeme sprejme le, če so potrebne, utemeljene s splošnim interesom, sorazmerne, in če ohranjajo učinkovitost statusa digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva. Pooblastilo Komisije za sprejemanje delegiranih aktov za uvedbo dodatnih izjem od obveznosti sprejemanja plačilnih transakcij z digitalnim eurom ne bi smelo posegati v možnost držav članic, da v skladu s svojimi pristojnostmi na področjih deljene pristojnosti sprejmejo nacionalno zakonodajo, s katero uvedejo izjeme od obveznega sprejemanja, ki izhaja iz statusa zakonitega plačilnega sredstva, v skladu s pogoji, ki jih je Sodišče Evropske unije določilo v sodbi v združenih zadevah C-422/19 in C-423/19.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 401
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 19

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(19) Za zagotovitev, da se lahko pozneje uvedejo dodatne izjeme od obveznega	(19) Za zagotovitev, da se lahko pozneje uvedejo dodatne izjeme od obveznega

sprejemanja digitalnega eura, če so potrebne, na primer zaradi tehničnih posebnosti, ki se lahko pojavijo v prihodnosti, bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo, da v skladu s členom 290 Pogodbe o delovanju Evropske unije sprejme akte v zvezi z uvedbo dodatnih izjem monetarnopravne narave glede obveznosti sprejemanja plačilnih transakcij z digitalnim eurom, ki bi se usklajeno uporabljale v celotnem euroobmočju, ob upoštevanju morebitnih predlogov držav članic v ta namen. Komisija lahko take izjeme sprejme le, če so potrebne, utemeljene s splošnim interesom, sorazmerne, in če ohranjajo učinkovitost statusa digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva. Pooblastilo Komisije za sprejemanje delegiranih aktov za uvedbo dodatnih izjem od obveznosti sprejemanja plačilnih transakcij z digitalnim eurom ne bi smelo posegati v možnost držav članic, da v skladu s svojimi pristojnostmi na področjih deljene pristojnosti sprejmejo nacionalno zakonodajo, s katero uvedejo izjeme od obveznega sprejemanja, ki izhaja iz statusa zakonitega plačilnega sredstva, v skladu s pogoji, ki jih je Sodišče Evropske unije določilo v sodbi v združenih zadevah C-422/19 in C-423/19.	sprejemanja digitalnega eura, če so potrebne, na primer zaradi tehničnih posebnosti, ki se lahko pojavijo v prihodnosti, bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo, da v skladu s členom 290 Pogodbe o delovanju Evropske unije sprejme akte v zvezi z uvedbo dodatnih izjem monetarnopravne narave glede obveznosti sprejemanja plačilnih transakcij z digitalnim eurom, ki bi se usklajeno uporabljale v celotnem euroobmočju, ob upoštevanju morebitnih predlogov držav članic v ta namen. Komisija lahko take izjeme sprejme le, ***kadar so na voljo druga javna plačilna sredstva (tj. gotovina) ter*** če so ***te izjeme*** potrebne, utemeljene s splošnim interesom, sorazmerne, in če ohranjajo učinkovitost statusa digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva. Pooblastilo Komisije za sprejemanje delegiranih aktov za uvedbo dodatnih izjem od obveznosti sprejemanja plačilnih transakcij z digitalnim eurom ne bi smelo posegati v možnost držav članic, da v skladu s svojimi pristojnostmi na področjih deljene pristojnosti sprejmejo nacionalno zakonodajo, s katero uvedejo izjeme od obveznega sprejemanja, ki izhaja iz statusa zakonitega plačilnega sredstva, v skladu s pogoji, ki jih je Sodišče Evropske unije določilo v sodbi v združenih zadevah C-422/19 in C-423/19.

Or. en

Predlog spremembe 402
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 20

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(20) ***Za zagotovitev, da imajo*** ljudje in podjetja koristi od široke mreže sprejemanja in lahko učinkovito	(20) ***Da bodo imeli*** ljudje in podjetja koristi od široke mreže sprejemanja in ***da bodo*** lahko učinkovito ***uporabljali*** digitalni

uporabljajo digitalni euro za vsakodnevna plačila, prejemniki plačil, za katere velja obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom, ne ***bi smeli*** enostransko izključiti plačil z digitalnim eurom ***na podlagi pogodbenih pogojev***, ***o katerih se stranki nista soglasno posamično dogovorili***, ali ***poslovnih praks***.

euro za vsakodnevna plačila, prejemniki plačil, za katere velja obvezno sprejemanje plačil z digitalnim eurom, ne ***smejo*** enostransko izključiti plačil z digitalnim eurom***. Pogodbeni pogoji tega sporazuma morajo biti vnaprej dogovorjeni. Brez poseganja v pravico do svobode gospodarske pobude ali katero koli ustrezno veljavno zakonodajo za namene te uredbe standardizirane pogodbe***, ***ki dejansko pomenijo standardne poslovne prakse, kot v primeru javnih storitev***, ***ne smejo neposredno*** ali ***posredno v nobenem od svojih pogojev izključevati sprejemanja digitalnega eura***.

Or. en

Predlog spremembe 403
Luděk Niedermayer, Martine Kemp

Predlog uredbe
Uvodna izjava 24

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(24) Ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, v skladu z Direktivo 2015/2366, bi morali svojim strankam zagotavljati storitve prenosov na račun in z njega ne glede na njihovo zmožnost zagotavljanja vira likvidnosti za ta sredstva v centralnobančnem denarju. Ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune in imajo dovoljenje za račun pri centralni banki, bi morali za uspešno izvajanje storitev prenosa na račun in z njega na zahtevo svojih strank ponudnikom plačilnih storitev, ki vodijo račune in nimajo dovoljenja za račun pri centralni banki, zagotoviti dostop do plačilnih sistemov, podobno pa bi morali prek infrastrukture za poravnavo posredovati naloge za prenos ponudnikov plačilnih storitev, ki vodijo račune in ki nimajo dovoljenja za račun pri centralni banki, na objektiven, sorazmeren	(24) Ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, v skladu z Direktivo 2015/2366, bi morali svojim strankam zagotavljati ***brezplačne*** storitve prenosov na račun in z njega ne glede na njihovo zmožnost zagotavljanja vira likvidnosti za ta sredstva v centralnobančnem denarju. Ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune in imajo dovoljenje za račun pri centralni banki, bi morali za uspešno izvajanje storitev prenosa na račun in z njega na zahtevo svojih strank ponudnikom plačilnih storitev, ki vodijo račune in nimajo dovoljenja za račun pri centralni banki, zagotoviti dostop do plačilnih sistemov, podobno pa bi morali prek infrastrukture za poravnavo posredovati naloge za prenos ponudnikov plačilnih storitev, ki vodijo račune in ki nimajo dovoljenja za račun pri centralni banki, na objektiven, sorazmeren in

in nediskriminatoren način.	nediskriminatoren način.

Or. en

Predlog spremembe 404
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(25) Ponudniki plačilnih storitev, ki so odgovorni za distribucijo digitalnega eura, bi morali za ustrezno uveljavljanje morebitnih omejitev imetij glede uporabe digitalnega eura, ki jih določi ***Evropska centralna banka***, pri vstopanju uporabnikov digitalnega eura ali med naknadnimi pregledi, kadar je primerno, preveriti, ali njihova potencialna ali obstoječa stranka že ima plačilne račune za digitalni euro. ***Evropska centralna banka lahko podpira ponudnike plačilnih storitev pri izvajanju naloge uveljavljanja morebitnih omejitev imetij, tudi tako, da sama ali skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami vzpostavi enotno točko dostopa z identifikacijskimi oznakami uporabnikov digitalnega eura in s povezanimi omejitvami imetij digitalnega eura. Evropska centralna banka bi morala izvesti ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe, vključno z najsodobnejšimi varnostnimi ukrepi in ukrepi za ohranjanje zasebnosti, da zagotovi, da subjekti, ki niso ponudniki plačilnih storitev, katerih stranka ali potencialna stranka je uporabnik digitalnega eura, ne morejo povezati identitete posameznih uporabnikov digitalnega eura z informacijami, do katerih se dostopa prek enotne točke dostopa. Evropska centralna banka bi morala biti upravljavec v obsegu, v katerem te dejavnosti zahtevajo obdelavo osebnih podatkov. Kadar Evropska***	(25) Ponudniki plačilnih storitev, ki so odgovorni za distribucijo digitalnega eura, bi morali za ustrezno uveljavljanje morebitnih omejitev imetij glede uporabe digitalnega eura, ki jih določi ***Svet***, pri vstopanju uporabnikov digitalnega eura ali med naknadnimi pregledi, kadar je primerno, preveriti, ali njihova potencialna ali obstoječa stranka že ima plačilne račune za digitalni euro.

centralna banka enotno točko dostopa vzpostavi skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami, bi morale biti skupni upravljavci.

Or. en

Predlog spremembe 405
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(25) ***Ponudniki plačilnih storitev, ki so odgovorni za distribucijo digitalnega eura, bi morali*** za ustrezno uveljavljanje morebitnih omejitev imetij glede uporabe digitalnega eura, ***ki jih določi Evropska centralna banka***, pri vstopanju uporabnikov digitalnega eura ali med naknadnimi pregledi, kadar je primerno, preveriti, ali njihova potencialna ali obstoječa stranka že ima plačilne račune za digitalni euro. Evropska centralna banka lahko podpira ponudnike plačilnih storitev pri izvajanju naloge uveljavljanja morebitnih omejitev imetij, tudi tako, da sama ali skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami vzpostavi enotno točko dostopa z identifikacijskimi oznakami uporabnikov digitalnega eura in s povezanimi omejitvami imetij digitalnega eura. Evropska centralna banka bi morala izvesti ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe, vključno z najsodobnejšimi varnostnimi ukrepi in ukrepi za ohranjanje zasebnosti, da zagotovi, da subjekti, ki niso ponudniki plačilnih storitev, katerih stranka ali potencialna stranka je uporabnik digitalnega eura, ne morejo povezati identitete posameznih uporabnikov digitalnega eura z informacijami, do katerih se dostopa prek enotne točke dostopa. Evropska centralna banka bi morala biti upravljavec v obsegu, v	(25) Za ustrezno uveljavljanje morebitnih omejitev imetij glede uporabe digitalnega eura ***bi bilo treba take omejitve določiti in jih kasneje po potrebi prilagoditi. Ponudniki plačilnih storitev, ki so odgovorni za distribucijo digitalnega eura***, ***bi morali*** pri vstopanju uporabnikov digitalnega eura ali med naknadnimi pregledi, kadar je primerno, preveriti, ali njihova potencialna ali obstoječa stranka že ima plačilne račune za digitalni euro***, ter ustrezno prilagoditi omejitve, da bi odražale skupno omejitev***. Evropska centralna banka lahko podpira ponudnike plačilnih storitev pri izvajanju naloge uveljavljanja morebitnih omejitev imetij, tudi tako, da sama ali skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami vzpostavi enotno točko dostopa z identifikacijskimi oznakami uporabnikov digitalnega eura in s povezanimi omejitvami imetij digitalnega eura. Evropska centralna banka bi morala izvesti ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe, vključno z najsodobnejšimi varnostnimi ukrepi in ukrepi za ohranjanje zasebnosti, da zagotovi, da subjekti, ki niso ponudniki plačilnih storitev, katerih stranka ali potencialna stranka je uporabnik digitalnega eura, ne morejo povezati identitete posameznih uporabnikov digitalnega eura z informacijami, do

katerem te dejavnosti zahtevajo obdelavo osebnih podatkov. Kadar Evropska centralna banka enotno točko dostopa vzpostavi skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami, bi morale biti skupni upravljavci.

katerih se dostopa prek enotne točke dostopa. Evropska centralna banka bi morala biti upravljavec v obsegu, v katerem te dejavnosti zahtevajo obdelavo osebnih podatkov. Kadar Evropska centralna banka enotno točko dostopa vzpostavi skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami, bi morale biti skupni upravljavci.

Or. en

Predlog spremembe 406
Markus Ferber

Predlog uredbe
Uvodna izjava 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(25) Ponudniki plačilnih storitev, ki so odgovorni za distribucijo digitalnega eura, bi morali za ustrezno uveljavljanje morebitnih omejitev imetij glede uporabe digitalnega eura***, ki jih določi Evropska centralna banka,*** pri vstopanju uporabnikov digitalnega eura ali med naknadnimi pregledi, kadar je primerno, preveriti, ali njihova potencialna ali obstoječa stranka že ima plačilne račune za digitalni euro. Evropska centralna banka lahko podpira ponudnike plačilnih storitev pri izvajanju naloge uveljavljanja morebitnih omejitev imetij, tudi tako, da sama ali skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami vzpostavi enotno točko dostopa z identifikacijskimi oznakami uporabnikov digitalnega eura in s povezanimi omejitvami imetij digitalnega eura. Evropska centralna banka bi morala izvesti ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe, vključno z najsodobnejšimi varnostnimi ukrepi in ukrepi za ohranjanje zasebnosti, da zagotovi, da subjekti, ki niso ponudniki plačilnih storitev, katerih stranka ali potencialna stranka je uporabnik digitalnega eura, ne morejo povezati	(25) Ponudniki plačilnih storitev, ki so odgovorni za distribucijo digitalnega eura, bi morali za ustrezno uveljavljanje morebitnih omejitev imetij glede uporabe digitalnega eura pri vstopanju uporabnikov digitalnega eura ali med naknadnimi pregledi, kadar je primerno, preveriti, ali njihova potencialna ali obstoječa stranka že ima plačilne račune za digitalni euro. Evropska centralna banka lahko podpira ponudnike plačilnih storitev pri izvajanju naloge uveljavljanja morebitnih omejitev imetij, tudi tako, da sama ali skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami vzpostavi enotno točko dostopa z identifikacijskimi oznakami uporabnikov digitalnega eura in s povezanimi omejitvami imetij digitalnega eura. Evropska centralna banka bi morala izvesti ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe, vključno z najsodobnejšimi varnostnimi ukrepi in ukrepi za ohranjanje zasebnosti, da zagotovi, da subjekti, ki niso ponudniki plačilnih storitev, katerih stranka ali potencialna stranka je uporabnik digitalnega eura, ne morejo povezati identitete posameznih uporabnikov

identitete posameznih uporabnikov digitalnega eura z informacijami, do katerih se dostopa prek enotne točke dostopa. Evropska centralna banka bi morala biti upravljavec v obsegu, v katerem te dejavnosti zahtevajo obdelavo osebnih podatkov. Kadar Evropska centralna banka enotno točko dostopa vzpostavi skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami, bi morale biti skupni upravljavci.	digitalnega eura z informacijami, do katerih se dostopa prek enotne točke dostopa. Evropska centralna banka bi morala biti upravljavec v obsegu, v katerem te dejavnosti zahtevajo obdelavo osebnih podatkov. Kadar Evropska centralna banka enotno točko dostopa vzpostavi skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami, bi morale biti skupni upravljavci.

Or. en

Obrazložitev

Omejitev imetij je osrednji del te uredbe in bi jo moral določiti sozakonodajalec v besedilu ravni 1.

Predlog spremembe 407
Regina Doherty

Predlog uredbe
Uvodna izjava 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(25) Ponudniki plačilnih storitev, ki so odgovorni za distribucijo digitalnega eura, bi morali za ustrezno uveljavljanje morebitnih omejitev imetij glede uporabe digitalnega eura, ki jih določi Evropska centralna banka, pri vstopanju uporabnikov digitalnega eura ali med naknadnimi pregledi, kadar je primerno, preveriti, ali njihova potencialna ali obstoječa stranka že ima plačilne račune za digitalni euro. Evropska centralna banka lahko podpira ponudnike plačilnih storitev pri izvajanju naloge uveljavljanja morebitnih omejitev imetij, tudi tako, da sama ali skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami vzpostavi enotno točko dostopa z identifikacijskimi oznakami uporabnikov digitalnega eura in s povezanimi omejitvami imetij digitalnega eura. Evropska centralna banka bi morala izvesti	(25) Ponudniki plačilnih storitev, ki so odgovorni za distribucijo digitalnega eura, bi morali za ustrezno uveljavljanje morebitnih omejitev imetij glede uporabe digitalnega eura, ki jih določi Evropska centralna banka ***na podlagi svojih pristojnosti iz Pogodb***, pri vstopanju uporabnikov digitalnega eura ali med naknadnimi pregledi, kadar je primerno, preveriti, ali njihova potencialna ali obstoječa stranka že ima plačilne račune za digitalni euro. Evropska centralna banka lahko podpira ponudnike plačilnih storitev pri izvajanju naloge uveljavljanja morebitnih omejitev imetij, tudi tako, da sama ali skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami vzpostavi enotno točko dostopa z identifikacijskimi oznakami uporabnikov digitalnega eura in s povezanimi omejitvami imetij digitalnega eura.

ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe, vključno z najsodobnejšimi varnostnimi ukrepi in ukrepi za ohranjanje zasebnosti, da zagotovi, da subjekti, ki niso ponudniki plačilnih storitev, katerih stranka ali potencialna stranka je uporabnik digitalnega eura, ne morejo povezati identitete posameznih uporabnikov digitalnega eura z informacijami, do katerih se dostopa prek enotne točke dostopa. Evropska centralna banka bi morala biti upravljavec v obsegu, v katerem te dejavnosti zahtevajo obdelavo osebnih podatkov. Kadar Evropska centralna banka enotno točko dostopa vzpostavi skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami, bi morale biti skupni upravljavci.

Evropska centralna banka bi morala izvesti ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe, vključno z najsodobnejšimi varnostnimi ukrepi in ukrepi za ohranjanje zasebnosti, da zagotovi, da subjekti, ki niso ponudniki plačilnih storitev, katerih stranka ali potencialna stranka je uporabnik digitalnega eura, ne morejo povezati identitete posameznih uporabnikov digitalnega eura z informacijami, do katerih se dostopa prek enotne točke dostopa. Evropska centralna banka bi morala biti upravljavec v obsegu, v katerem te dejavnosti zahtevajo obdelavo osebnih podatkov. Kadar Evropska centralna banka enotno točko dostopa vzpostavi skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami, bi morale biti skupni upravljavci.

Or. en

Predlog spremembe 408
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Uvodna izjava 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(25) Ponudniki plačilnih storitev, ki so odgovorni za distribucijo digitalnega eura, bi morali za ustrezno uveljavljanje ***morebitnih omejitev*** imetij glede uporabe digitalnega eura, ki jih določi Evropska centralna banka, pri vstopanju uporabnikov digitalnega eura ali med naknadnimi pregledi, kadar je primerno, preveriti, ali njihova potencialna ali obstoječa stranka že ima plačilne račune za digitalni euro. Evropska centralna banka lahko podpira ponudnike plačilnih storitev pri izvajanju naloge uveljavljanja morebitnih omejitev imetij, tudi tako, da sama ali skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami vzpostavi enotno točko dostopa z identifikacijskimi oznakami uporabnikov	(25) Ponudniki plačilnih storitev, ki so odgovorni za distribucijo digitalnega eura, bi morali za ustrezno uveljavljanje ***morebitne zgornje meje*** imetij glede uporabe digitalnega eura, ki jih določi Evropska centralna banka, pri vstopanju uporabnikov digitalnega eura ali med naknadnimi pregledi, kadar je primerno, preveriti, ali njihova potencialna ali obstoječa stranka že ima plačilne račune za digitalni euro. Evropska centralna banka lahko podpira ponudnike plačilnih storitev pri izvajanju naloge uveljavljanja morebitnih omejitev imetij, tudi tako, da sama ali skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami vzpostavi enotno točko dostopa z identifikacijskimi oznakami uporabnikov

digitalnega eura in s povezanimi omejitvami imetij digitalnega eura. Evropska centralna banka bi morala izvesti ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe, vključno z najsodobnejšimi varnostnimi ukrepi in ukrepi za ohranjanje zasebnosti, da zagotovi, da subjekti, ki niso ponudniki plačilnih storitev, katerih stranka ali potencialna stranka je uporabnik digitalnega eura, ne morejo povezati identitete posameznih uporabnikov digitalnega eura z informacijami, do katerih se dostopa prek enotne točke dostopa. Evropska centralna banka bi morala biti upravljavec v obsegu, v katerem te dejavnosti zahtevajo obdelavo osebnih podatkov. Kadar Evropska centralna banka enotno točko dostopa vzpostavi skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami, bi morale biti skupni upravljavci.	digitalnega eura in s povezanimi omejitvami imetij digitalnega eura. Evropska centralna banka bi morala izvesti ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe, vključno z najsodobnejšimi varnostnimi ukrepi in ukrepi za ohranjanje zasebnosti, da zagotovi, da subjekti, ki niso ponudniki plačilnih storitev, katerih stranka ali potencialna stranka je uporabnik digitalnega eura, ne morejo povezati identitete posameznih uporabnikov digitalnega eura z informacijami, do katerih se dostopa prek enotne točke dostopa. Evropska centralna banka bi morala biti upravljavec v obsegu, v katerem te dejavnosti zahtevajo obdelavo osebnih podatkov. Kadar Evropska centralna banka enotno točko dostopa vzpostavi skupaj z nacionalnimi centralnimi bankami, bi morale biti skupni upravljavci.

Or. en

Predlog spremembe 409
Paulius Saudargas, Sandra Kalniete, Liudas Mažylis

Predlog uredbe
Uvodna izjava 25 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(25a) Da bi se povečala pripravljenost plačilnih sistemov in eura ter zagotovila uporabnost digitalnega eura v izjemnih okoliščinah, bi bilo treba dovoliti začasno zvišanje omejitev transakcij brez spletne povezave in imetij, dostopnih brez spletne povezave, ob upoštevanju omejitev uporabe kot hranilca vrednosti, določenih v členu 16. Take ukrepe lahko sprejme Evropska komisija na zahtevo ene ali več prizadetih držav članic ali na lastno pobudo, pri čemer lahko določi, ali zvišanje velja za potrošnike ali poslovne uporabnike. S sprejetjem z izvedbenim aktom Evropske komisije bi moralo biti

omogočeno hitro aktiviranje in določitev potrebnih rokov za posvetovanje. Z izvedbenim aktom se dosega ravnotežje med tveganji pranja denarja in financiranja terorizma ter potrebo po ohranitvi uporabnosti ter upoštevajo prispevki prizadetih in drugih držav članic ter Evropske centralne banke. Omogoča tudi naknadne spremembe, vključno glede trajanja, obsega in omejitev, odvisno od spreminjajočih se okoliščin. Nenehno spremljanje in izmenjava informacij med Evropsko komisijo in prizadetimi državami članicami zagotavljata, da ukrepi ostanejo ustrezni.

Or. en

Predlog spremembe 410
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(26) Da bi podprli univerzalen dostop splošne javnosti v euroobmočju do digitalnega eura ter spodbudili inovacije in visoko raven konkurence na trgu plačil malih vrednosti, bi morali imeti vsi zadevni posredniki možnost distribucije digitalnega eura. Vsi ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, v skladu z Direktivo 2015/2366, vključno s kreditnimi institucijami, institucijami za izdajo elektronskega denarja, plačilnimi institucijami, poštnimi žiro institucijami, ki so v skladu z nacionalno zakonodajo upravičene opravljati plačilne storitve, Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro, kot del Eurosistema, kadar ne delujejo kot monetarni organ ali drugi javni organi, ter države članice ali njihovi regionalni ali lokalni organi, kadar ne delujejo v vlogi javnih organov, bi morali	***črtano***

imeti možnost zagotavljanja plačilnih računov za digitalni euro in z njimi povezanih plačilnih storitev z digitalnim eurom, ne glede na to, kje v Evropskem gospodarskem prostoru so. Ponudnikom storitev v zvezi s kriptosredstvi, ki jih ureja Uredba 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta[29] in ki so ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, v skladu z Direktivo 2015/2366, bi bilo tudi treba dovoliti distribucijo digitalnega eura. V skladu z Direktivo 2015/2366 bi morali ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, ponudnikom storitev odreditve plačil in ponudnikom storitev zagotavljanja informacij o računih, ki temeljijo na vmesnikih za aplikacijsko programiranje, zagotoviti dostop do podatkov o plačilnih računih, da se jim omogoči razvoj in zagotavljanje inovativnih dodatnih storitev.

---

[29] Uredba (EU) 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. maja 2023 o trgih kriptosredstev in spremembi uredb (EU) št. 1093/2010 in (EU) št. 1095/2010 ter direktiv 2013/36/EU in (EU) 2019/1937 (UL L 150, 9.6.2023, str. 40).

Or. en

Predlog spremembe 411
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(26) Da bi podprli univerzalen dostop splošne javnosti v euroobmočju do digitalnega eura ***ter spodbudili inovacije in visoko raven konkurence na trgu plačil malih vrednosti***, ***bi morali imeti*** vsi	(26) Da bi podprli univerzalen dostop splošne javnosti v euroobmočju do digitalnega eura, ***so*** vsi zadevni posredniki ***pooblaščeni za distribucijo*** digitalnega eura. Vsi ponudniki plačilnih storitev, ki

zadevni posredniki ***možnost distribucije*** digitalnega eura. Vsi ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, v skladu z Direktivo 2015/2366, vključno s kreditnimi institucijami, institucijami za izdajo elektronskega denarja, plačilnimi institucijami, poštnimi žiro institucijami, ki so v skladu z nacionalno zakonodajo upravičene opravljati plačilne storitve, Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro, kot del Eurosistema, kadar ne delujejo kot monetarni organ ali drugi javni organi, ter države članice ali njihovi regionalni ali lokalni organi, kadar ne delujejo v vlogi javnih organov, ***bi morali*** imeti možnost zagotavljanja plačilnih računov za digitalni euro in z njimi povezanih plačilnih storitev z digitalnim eurom, ne glede na to, kje v Evropskem gospodarskem prostoru so. Ponudnikom storitev v zvezi s kriptosredstvi, ki jih ureja Uredba 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta[29] in ki so ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, v skladu z Direktivo 2015/2366, bi bilo tudi treba dovoliti distribucijo digitalnega eura. V skladu z Direktivo 2015/2366 bi morali ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, ponudnikom storitev odreditve plačil in ponudnikom storitev zagotavljanja informacij o računih, ki temeljijo na vmesnikih za aplikacijsko programiranje, zagotoviti dostop do podatkov o plačilnih računih, da se jim omogoči razvoj in zagotavljanje inovativnih dodatnih storitev.

[29] Uredba (EU) 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. maja 2023 o trgih kriptosredstev in spremembi uredb (EU) št. 1093/2010 in (EU) št. 1095/2010 ter direktiv 2013/36/EU in (EU) 2019/1937 (UL L 150, 9.6.2023, str. 40).

vodijo račune, v skladu z Direktivo 2015/2366, vključno s kreditnimi institucijami, institucijami za izdajo elektronskega denarja, plačilnimi institucijami, poštnimi žiro institucijami, ki so v skladu z nacionalno zakonodajo upravičene opravljati plačilne storitve, Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro, kot del Eurosistema, kadar ne delujejo kot monetarni organ ali drugi javni organi, ter države članice ali njihovi regionalni ali lokalni organi, kadar ne delujejo v vlogi javnih organov, ***morajo*** imeti možnost zagotavljanja plačilnih računov za digitalni euro in z njimi povezanih plačilnih storitev z digitalnim eurom, ne glede na to, kje v Evropskem gospodarskem prostoru so. Ponudnikom storitev v zvezi s kriptosredstvi, ki jih ureja Uredba 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta[29] in ki so ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, v skladu z Direktivo 2015/2366, bi bilo tudi treba dovoliti distribucijo digitalnega eura. V skladu z Direktivo 2015/2366 bi morali ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, ponudnikom storitev odreditve plačil in ponudnikom storitev zagotavljanja informacij o računih, ki temeljijo na vmesnikih za aplikacijsko programiranje, zagotoviti dostop do podatkov o plačilnih računih, da se jim omogoči razvoj in zagotavljanje inovativnih dodatnih storitev.

[29] Uredba (EU) 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. maja 2023 o trgih kriptosredstev in spremembi uredb (EU) št. 1093/2010 in (EU) št. 1095/2010 ter direktiv 2013/36/EU in (EU) 2019/1937 (UL L 150, 9.6.2023, str. 40).

Or. en

Predlog spremembe 412
Fabio De Masi

Predlog uredbe
Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(26) Da bi podprli univerzalen dostop splošne javnosti v euroobmočju do digitalnega eura ter spodbudili inovacije in visoko raven konkurence na trgu plačil malih vrednosti, bi morali imeti vsi zadevni posredniki možnost distribucije digitalnega eura. Vsi ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, v skladu z Direktivo 2015/2366, vključno s kreditnimi institucijami, institucijami za izdajo elektronskega denarja, plačilnimi institucijami, poštnimi žiro institucijami, ki so v skladu z nacionalno zakonodajo upravičene opravljati plačilne storitve, Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro, kot del Eurosistema, kadar ne delujejo kot monetarni organ ali drugi javni organi, ter države članice ali njihovi regionalni ali lokalni organi, kadar ne delujejo v vlogi javnih organov, ***bi morali*** imeti možnost zagotavljanja plačilnih računov za digitalni euro in z njimi povezanih plačilnih storitev z digitalnim eurom, ne glede na to, kje v Evropskem gospodarskem prostoru so. Ponudnikom storitev v zvezi s kriptosredstvi, ki jih ureja Uredba 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta[29] in ki so ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, v skladu z Direktivo 2015/2366, bi bilo tudi treba dovoliti distribucijo digitalnega eura. V skladu z Direktivo 2015/2366 bi morali ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, ponudnikom storitev odreditve plačil in ponudnikom storitev zagotavljanja informacij o računih, ki temeljijo na vmesnikih za aplikacijsko programiranje, zagotoviti dostop do podatkov o plačilnih računih, da se jim omogoči razvoj in zagotavljanje inovativnih dodatnih storitev.	(26) Da bi podprli univerzalen dostop splošne javnosti v euroobmočju do digitalnega eura ter spodbudili inovacije in visoko raven konkurence na trgu plačil malih vrednosti, bi morali imeti vsi zadevni posredniki možnost distribucije digitalnega eura. Vsi ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, v skladu z Direktivo 2015/2366, vključno s kreditnimi institucijami, institucijami za izdajo elektronskega denarja, plačilnimi institucijami, poštnimi žiro institucijami, ki so v skladu z nacionalno zakonodajo upravičene opravljati plačilne storitve, Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro, kot del Eurosistema, kadar ne delujejo kot monetarni organ ali drugi javni organi, ter države članice ali njihovi regionalni ali lokalni organi, kadar ne delujejo v vlogi javnih organov, ***morajo*** imeti možnost zagotavljanja plačilnih računov za digitalni euro in z njimi povezanih plačilnih storitev z digitalnim eurom, ne glede na to, kje v Evropskem gospodarskem prostoru so. Ponudnikom storitev v zvezi s kriptosredstvi, ki jih ureja Uredba 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta[29] in ki so ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, v skladu z Direktivo 2015/2366, bi bilo tudi treba dovoliti distribucijo digitalnega eura. V skladu z Direktivo 2015/2366 bi morali ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, ponudnikom storitev odreditve plačil in ponudnikom storitev zagotavljanja informacij o računih, ki temeljijo na vmesnikih za aplikacijsko programiranje, zagotoviti dostop do podatkov o plačilnih računih, da se jim omogoči razvoj in zagotavljanje inovativnih dodatnih storitev.

[29] Uredba (EU) 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. maja 2023 o trgih kriptosredstev in spremembi uredb (EU) št. 1093/2010 in (EU) št. 1095/2010 ter direktiv 2013/36/EU in (EU) 2019/1937 (UL L 150, 9.6.2023, str. 40).

[29] Uredba (EU) 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. maja 2023 o trgih kriptosredstev in spremembi uredb (EU) št. 1093/2010 in (EU) št. 1095/2010 ter direktiv 2013/36/EU in (EU) 2019/1937 (UL L 150, 9.6.2023, str. 40).

Or. de

Predlog spremembe 413
Sibylle Berg

Predlog uredbe
Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(26) Da bi podprli univerzalen dostop splošne javnosti v euroobmočju do digitalnega eura ter spodbudili inovacije in visoko raven konkurence na trgu plačil malih vrednosti, bi morali imeti vsi zadevni posredniki možnost distribucije digitalnega eura. Vsi ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, v skladu z Direktivo 2015/2366, vključno s kreditnimi institucijami, institucijami za izdajo elektronskega denarja, plačilnimi institucijami, poštnimi žiro institucijami, ki so v skladu z nacionalno zakonodajo upravičene opravljati plačilne storitve, Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro, kot del Eurosistema, kadar ne delujejo kot monetarni organ ali drugi javni organi, ter države članice ali njihovi regionalni ali lokalni organi, kadar ne delujejo v vlogi javnih organov, ***bi morali*** imeti možnost zagotavljanja plačilnih računov za digitalni euro in z njimi povezanih plačilnih storitev z digitalnim eurom, ne glede na to, kje v Evropskem gospodarskem prostoru so. Ponudnikom storitev v zvezi s kriptosredstvi, ki jih ureja Uredba 2023/1114 Evropskega parlamenta	(26) Da bi podprli univerzalen dostop splošne javnosti v euroobmočju do digitalnega eura ter spodbudili inovacije in visoko raven konkurence na trgu plačil malih vrednosti, bi morali imeti vsi zadevni posredniki možnost distribucije digitalnega eura. Vsi ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, v skladu z Direktivo 2015/2366, vključno s kreditnimi institucijami, institucijami za izdajo elektronskega denarja, plačilnimi institucijami, poštnimi žiro institucijami, ki so v skladu z nacionalno zakonodajo upravičene opravljati plačilne storitve, Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro, kot del Eurosistema, kadar ne delujejo kot monetarni organ ali drugi javni organi, ter države članice ali njihovi regionalni ali lokalni organi, kadar ne delujejo v vlogi javnih organov, ***morajo*** imeti možnost zagotavljanja plačilnih računov za digitalni euro in z njimi povezanih plačilnih storitev z digitalnim eurom, ne glede na to, kje v Evropskem gospodarskem prostoru so. Ponudnikom storitev v zvezi s kriptosredstvi, ki jih ureja Uredba 2023/1114 Evropskega parlamenta

in Sveta[29] in ki so ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, v skladu z Direktivo 2015/2366, bi bilo tudi treba dovoliti distribucijo digitalnega eura. V skladu z Direktivo 2015/2366 bi morali ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, ponudnikom storitev odreditve plačil in ponudnikom storitev zagotavljanja informacij o računih, ki temeljijo na vmesnikih za aplikacijsko programiranje, zagotoviti dostop do podatkov o plačilnih računih, da se jim omogoči razvoj in zagotavljanje inovativnih dodatnih storitev.	in Sveta[29] in ki so ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, v skladu z Direktivo 2015/2366, bi bilo tudi treba dovoliti distribucijo digitalnega eura. V skladu z Direktivo 2015/2366 bi morali ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, ponudnikom storitev odreditve plačil in ponudnikom storitev zagotavljanja informacij o računih, ki temeljijo na vmesnikih za aplikacijsko programiranje, zagotoviti dostop do podatkov o plačilnih računih, da se jim omogoči razvoj in zagotavljanje inovativnih dodatnih storitev.
[29] Uredba (EU) 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. maja 2023 o trgih kriptosredstev in spremembi uredb (EU) št. 1093/2010 in (EU) št. 1095/2010 ter direktiv 2013/36/EU in (EU) 2019/1937 (UL L 150, 9.6.2023, str. 40).	[29] Uredba (EU) 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. maja 2023 o trgih kriptosredstev in spremembi uredb (EU) št. 1093/2010 in (EU) št. 1095/2010 ter direktiv 2013/36/EU in (EU) 2019/1937 (UL L 150, 9.6.2023, str. 40).

Or. en

Predlog spremembe 414
Luděk Niedermayer, Dirk Gotink, Martine Kemp

Predlog uredbe
Uvodna izjava 26 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(26a) Uvedba digitalnega eura ne bi smela zavirati inovacij ali omejevati zmogljivosti zasebnega sektorja za razvoj konkurenčnih plačilnih rešitev z dodano vrednostjo. Digitalni euro bi moral obstoječe in prihodnje zasebne ponudbe digitalnih plačil dopolnjevati in ne izpodrivati, s tem pa zagotoviti, da posredniki ohranijo dovolj prostora za inovacije in zagotavljanje dodatnih storitev uporabnikom. Zato bi morali zasnova in upravljanje digitalnega eura spodbujati tehnološko nevtralnost ter podpirati dinamičen in inovativen plačilni ekosistem.

Or. en

Predlog spremembe 415
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Uvodna izjava 27

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(27) Če bi bila razpoložljivost digitalnega eura odvisna od prostih poslovnih odločitev vseh ponudnikov plačilnih storitev, bi lahko ponudniki plačilnih storitev digitalni euro marginalizirali ali celo izključili. To bi lahko uporabnikom preprečilo plačevanje in prejemanje plačil v obliki valute, ki ima status zakonitega plačilnega sredstva. V tem primeru enotna uporaba digitalnega eura v celotnem euroobmočju, ki jo zahteva člen 133 PDEU, ne bi bila zagotovljena. Zato je bistveno, da se od določenih ponudnikov plačilnih storitev zahteva, da zagotavljajo ***osnovne*** storitve za digitalni euro.	(27) Če bi bila razpoložljivost digitalnega eura odvisna od prostih poslovnih odločitev vseh ponudnikov plačilnih storitev, bi lahko ponudniki plačilnih storitev digitalni euro marginalizirali ali celo izključili. To bi lahko uporabnikom preprečilo plačevanje in prejemanje plačil v obliki valute, ki ima status zakonitega plačilnega sredstva. V tem primeru enotna uporaba digitalnega eura v celotnem euroobmočju, ki jo zahteva člen 133 PDEU, ne bi bila zagotovljena. Zato je bistveno, da se od določenih ponudnikov plačilnih storitev zahteva, da zagotavljajo ***obvezne*** storitve za digitalni euro.

Or. en

Obrazložitev

Izraz osnovne storitve za digitalni euro je treba povsod v besedilu spremeniti v obvezne storitve za digitalni euro.

Predlog spremembe 416
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 27

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(27) Če bi bila razpoložljivost digitalnega eura odvisna od prostih poslovnih odločitev vseh ponudnikov plačilnih storitev, bi lahko ponudniki	(27) Če bi bila razpoložljivost digitalnega eura odvisna od prostih poslovnih odločitev vseh ponudnikov plačilnih storitev, bi lahko ponudniki

plačilnih storitev digitalni euro marginalizirali ali celo izključili. To bi lahko uporabnikom preprečilo plačevanje in prejemanje plačil v obliki valute, ki ima status zakonitega plačilnega sredstva. V tem primeru enotna uporaba digitalnega eura v celotnem euroobmočju, ki jo zahteva člen 133 PDEU, ne bi bila zagotovljena. Zato je bistveno, da se od določenih ponudnikov plačilnih storitev zahteva, da zagotavljajo osnovne storitve za digitalni euro.	plačilnih storitev digitalni euro marginalizirali ali celo izključili. To bi lahko uporabnikom preprečilo plačevanje in prejemanje plačil v obliki valute, ki ima status zakonitega plačilnega sredstva. V tem primeru enotna uporaba digitalnega eura v celotnem euroobmočju, ki jo zahteva člen 133 PDEU, ne bi bila zagotovljena. Zato je bistveno, da se od določenih ponudnikov plačilnih storitev zahteva, da zagotavljajo osnovne storitve za digitalni euro. ***Države članice, ki niso sprejele eura, bi morale imeti diskrecijsko pravico, da sklenejo sporazum z Evropsko centralno banko, ki bi omogočal uporabo digitalnega eura, ali da posameznim finančnim institucijam dopustijo, da svojim strankam ponujajo storitve z digitalnim eurom, če je bil tak sporazum sklenjen.***

Or. en

Predlog spremembe 417
Luděk Niedermayer, Dirk Gotink, Martine Kemp

Predlog uredbe
Uvodna izjava 27 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(27a) Za zagotovitev enotne uporabniške izkušnje in široke sprejetosti bi morali ob uvedbi biti hkrati na voljo funkciji plačevanja z digitalnim eurom s spletno povezavo in brez nje. Za zagotovitev vključenosti, odpornosti in enotnosti je bistveno, da oba načina delujeta vzporedno.

Or. en

Predlog spremembe 418
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 28

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(28) Zahteva po distribuciji digitalnega eura bi morala biti sorazmerna s ciljem zagotavljanja učinkovite uporabe digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva. Omejitev te obveznosti na kreditne institucije, ki so že dejavne na področju maloprodajnih poslovnih storitev, bi zagotovila učinkovitost statusa zakonitega plačilnega sredstva, hkrati pa preprečila nesorazmerno breme za ponudnike plačilnih storitev s specializiranimi poslovnimi modeli, ki niso usmerjeni v potrošnike. Obveznost distribucije digitalnega eura je zato omejena na kreditne institucije, ki na zahtevo svojih strank opravljajo storitve plačilnih računov. To ne posega v uporabo poglavja IV direktive o plačilnih računih o dostopu do osnovnih plačilnih računov za dostop do osnovnega računa za digitalni euro za potrošnike, ki niso stranke kreditne institucije.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 419
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 29

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(29) Za zagotovitev široke uporabe digitalnega eura, tudi za osebe, ki nimajo plačilnega računa za nedigitalni euro, ne želijo odpreti plačilnega računa za digitalni euro pri kreditni instituciji ali pri drugih ponudnikih plačilnih storitev, ki lahko distribuirajo digitalni euro, ali za invalide, osebe s funkcijskimi omejitvami	***črtano***

ali omejenimi digitalnimi spretnostmi ter starejše, je bistveno, da digitalni euro distribuirajo javni subjekti, vključno z lokalnimi ali regionalnimi organi ali poštnimi uradi. V ta namen bi morale države članice določiti subjekte, ki bi morali to nalogo opravljati na njihovem ozemlju. Taki subjekti bi morali kot ponudniki plačilnih storitev na podlagi Direktive (EU) 2015/2366 izpolnjevati določbe te uredbe, vključno z Direktivo (EU) 2015/2366 in Direktivo (EU) 2015/849.

Or. en

Predlog spremembe 420
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Uvodna izjava 29

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(29) Za zagotovitev široke uporabe digitalnega eura, tudi za osebe, ki nimajo plačilnega računa za nedigitalni euro, ne želijo odpreti plačilnega računa za digitalni euro pri kreditni instituciji ali pri drugih ponudnikih plačilnih storitev, ki lahko distribuirajo digitalni euro, ali za invalide, osebe s funkcijskimi omejitvami ali omejenimi digitalnimi spretnostmi ter starejše, je bistveno, da ***digitalni euro distribuirajo*** javni subjekti, vključno z lokalnimi ali regionalnimi organi ali poštnimi uradi. V ta namen bi ***morale države*** članice določiti subjekte, ki bi morali ***to nalogo*** opravljati na njihovem ozemlju. Taki subjekti bi morali kot ponudniki plačilnih storitev na podlagi Direktive (EU) 2015/2366 izpolnjevati določbe te uredbe, vključno z Direktivo (EU) 2015/2366 in Direktivo (EU) 2015/849.	(29) Za zagotovitev široke uporabe digitalnega eura, tudi za ***fizične*** osebe, ki nimajo plačilnega računa za nedigitalni euro, ne želijo odpreti plačilnega računa za digitalni euro pri kreditni instituciji ali pri drugih ponudnikih plačilnih storitev, ki lahko distribuirajo digitalni euro, ali za invalide, osebe s funkcijskimi omejitvami ali omejenimi digitalnimi spretnostmi ter starejše, je bistveno, da javni subjekti, vključno z lokalnimi ali regionalnimi organi ali poštnimi uradi***, zagotavljajo osnovne in obvezne plačilne storitve z digitalnim eurom ter podporne storitve pri digitalnem vključevanju, da bi omogočili dostop do digitalnega eura in njegovo uporabo kot zakonitega plačilnega sredstva***. V ta namen ***se ne*** bi ***smelo šteti, da je seznam upravičencev izčrpen, da bi se pomoč lahko zagotovila vsakomur, ki jo potrebuje. Države*** članice ***bi morale*** določiti subjekte, ki bi morali ***te naloge***

opravljati na njihovem ozemlju. Taki subjekti bi morali kot ponudniki plačilnih storitev na podlagi Direktive (EU) 2015/2366 izpolnjevati določbe te uredbe, vključno z Direktivo (EU) 2015/2366 in Direktivo (EU) 2015/849.

Or. en

Predlog spremembe 421
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 29

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(29) Za zagotovitev široke uporabe digitalnega eura, tudi za osebe, ki nimajo plačilnega računa za nedigitalni euro, ne želijo odpreti plačilnega računa za digitalni euro pri kreditni instituciji ali pri drugih ponudnikih plačilnih storitev, ki lahko distribuirajo digitalni euro, ali za invalide, osebe s funkcijskimi omejitvami ali omejenimi digitalnimi spretnostmi ter starejše, je bistveno, da digitalni euro distribuirajo javni subjekti, vključno z lokalnimi ali regionalnimi organi ali poštnimi uradi. V ta namen bi morale države članice določiti subjekte, ki bi morali to nalogo opravljati na njihovem ozemlju. Taki subjekti bi morali kot ponudniki plačilnih storitev na podlagi Direktive (EU) 2015/2366 izpolnjevati določbe te uredbe, vključno z Direktivo (EU) 2015/2366 in Direktivo (EU) 2015/849.	(29) Za zagotovitev široke uporabe digitalnega eura, tudi za osebe, ki nimajo plačilnega računa za nedigitalni euro, ne želijo odpreti plačilnega računa za digitalni euro pri kreditni instituciji ali pri drugih ponudnikih plačilnih storitev, ki lahko distribuirajo digitalni euro, ali za invalide, osebe s funkcijskimi omejitvami ali omejenimi digitalnimi spretnostmi ter starejše, je bistveno, da digitalni euro distribuirajo javni subjekti, vključno z lokalnimi ali regionalnimi organi ali poštnimi uradi***, in pri tem zagotovijo popoln in nediskriminatoren dostop***. V ta namen bi morale države članice določiti subjekte, ki bi morali to nalogo opravljati na njihovem ozemlju. Taki subjekti bi morali kot ponudniki plačilnih storitev na podlagi Direktive (EU) 2015/2366 izpolnjevati določbe te uredbe, vključno z Direktivo (EU) 2015/2366 in Direktivo (EU) 2015/849.

Or. en

Predlog spremembe 422
Paulius Saudargas, Sandra Kalniete, Liudas Mažylis

Predlog uredbe
Uvodna izjava 29 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(29a) Za zagotovitev neprekinjenosti plačil z digitalnim eurom in zaščito dostopa uporabnikov do njihovih imetij, bi morale države članice imeti možnost, da imenujejo organe ali druge subjekte, ki bi v izjemnih okoliščinah zagotavljali začasne plačilne storitve z digitalnim eurom. Ti subjekti so lahko tisti, ki so določeni v členu 14(3), ali drugi subjekti iz iste kategorije, ki lahko opravljajo dejavnosti na podlagi sporazumov o opravljanju storitev, da se omeji upravna obremenitev. Taki subjekti bi lahko v normalnih razmerah podpirali ranljive uporabnike z zagotavljanjem osnovnih storitev z digitalnim eurom, v izjemnih okoliščinah pa bi te storitve začasno razširili na širšo bazo uporabnikov. Morali bi biti vključeni v shemo digitalnega eura in opraviti potrebne priprave. Za zagotovitev širokega dostopa in hkrati ohranitev močnih zaščitnih ukrepov proti pranju denarja in financiranju terorizma bi morala Evropski bančni organ in Organ za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma izdati smernice za politike in kontrole, ki so potrebne v takih primerih.

Or. en

Predlog spremembe 423
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Uvodna izjava 30

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(30) Da bi omogočili široko uporabo	(30) Da bi omogočili široko uporabo

digitalnega eura in sledili inovacijam na področju digitalnih plačil, bi morale plačilne storitve z digitalnim eurom vključevati ***osnovne*** in dodatne plačilne storitve z digitalnim eurom. ***Osnovne*** plačilne storitve z digitalnim eurom so plačilne storitve, storitve na računu ali podporne storitve, ki se štejejo kot bistvene za uporabo digitalnega eura s strani fizičnih oseb. To med drugim vključuje zagotavljanje vsaj enega plačilnega instrumenta fizičnim osebam. Samo ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, v skladu z Direktivo 2015/2366, bi morali zagotavljati celoten sklop osnovnih storitev z digitalnim eurom. Poleg teh ***osnovnih*** plačilnih storitev z digitalnim eurom lahko ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, in drugi ponudniki plačilnih storitev v skladu z Direktivo 2015/2366 razvijajo in zagotavljajo dodatne plačilne storitve z digitalnim eurom. Dodatne plačilne storitve z digitalnim eurom vključujejo na primer pogojne plačilne transakcije z digitalnim eurom, kot so storitve plačila glede na uporabo ali storitve odreditve plačil. Infrastruktura za digitalni euro bi morala olajšati uvajanje takšnih neobveznih storitev.

digitalnega eura in sledili inovacijam na področju digitalnih plačil, bi morale plačilne storitve z digitalnim eurom vključevati ***obvezne*** in dodatne plačilne storitve z digitalnim eurom. ***Obvezne*** plačilne storitve z digitalnim eurom so plačilne storitve, storitve na računu ali podporne storitve, ki se štejejo kot bistvene za uporabo digitalnega eura s strani fizičnih oseb. To med drugim vključuje zagotavljanje vsaj enega ***fizičnega in enega nefizičnega*** plačilnega instrumenta fizičnim osebam. Samo ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, v skladu z Direktivo 2015/2366, bi morali zagotavljati celoten sklop osnovnih storitev z digitalnim eurom. Poleg teh ***obveznih*** plačilnih storitev z digitalnim eurom lahko ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune, in drugi ponudniki plačilnih storitev v skladu z Direktivo 2015/2366 razvijajo in zagotavljajo dodatne plačilne storitve z digitalnim eurom. Dodatne plačilne storitve z digitalnim eurom vključujejo na primer pogojne plačilne transakcije z digitalnim eurom, kot so storitve plačila glede na uporabo ali storitve odreditve plačil. Infrastruktura za digitalni euro bi morala olajšati uvajanje takšnih neobveznih storitev.

Or. en

Predlog spremembe 424
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor, Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 30 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(30a) Da bi fizičnim in pravnim osebam omogočili dostop do digitalnega eura in njegovo uporabo ter prispevali k finančni stabilnosti, bi morale za uporabo digitalnega eura kot hranilca vrednosti veljati omejitve. Da bi zagotovili

učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva in se izognili pretiranim provizijam za trgovce, za katere velja obveznost sprejemanja digitalnega eura iz poglavja II, hkrati pa zagotovili nadomestilo za relevantne stroške, ki nastanejo ponudnikom plačilnih storitev zaradi zagotavljanja plačil v digitalnih eurih, bi morale veljati omejitve za višino nadomestil ali provizij, ki jih morajo fizične osebe ali trgovci plačati ponudnikom plačilnih storitev ali ki se plačujejo med ponudniki plačilnih storitev.

Or. en

Predlog spremembe 425
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 31

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(31) ***Evropska centralna banka bi morala imeti možnost, da na podlagi svojih pooblastil na podlagi Pogodb in*** v ***skladu z določbami te uredbe določi*** omejitve glede uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva bi bilo treba ohraniti z omejitvami provizij med ponudniki plačilnih storitev ali trgovci.	(31) Omejitve glede uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti ***bi bilo treba določiti*** v ***tej uredbi***. Učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva bi bilo treba ohraniti z omejitvami provizij med ponudniki plačilnih storitev ali trgovci.

Or. en

Predlog spremembe 426
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Predlog uredbe
Uvodna izjava 31

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(31) Evropska centralna banka bi morala imeti možnost, da na podlagi svojih pooblastil na podlagi Pogodb in v skladu z določbami te uredbe določi omejitve glede uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva bi bilo treba ohraniti z omejitvami provizij med ponudniki plačilnih storitev ali trgovci.	(31) Evropska centralna banka***, za katero velja zakonsko določeno dolžno postopanje, ki vključuje evropska sozakonodajalca,*** bi morala imeti možnost, da na podlagi svojih pooblastil na podlagi Pogodb in v skladu z določbami te uredbe določi omejitve glede uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti***. Komisija na podlagi predloga Evropske centralne banke v zvezi z omejitvami imetij sprejme delegirane akte***. Učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva bi bilo treba ohraniti z omejitvami provizij med ponudniki plačilnih storitev ali trgovci.

Or. en

Predlog spremembe 427
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 31

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(31) ***Evropska centralna banka*** bi ***morala*** imeti možnost, da na podlagi svojih pooblastil na podlagi Pogodb in v skladu z določbami te uredbe določi omejitve glede uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva bi bilo treba ohraniti z omejitvami provizij med ponudniki plačilnih storitev ali trgovci.	(31) ***Svet*** bi ***moral*** imeti možnost, da na podlagi svojih pooblastil na podlagi Pogodb in v skladu z določbami te uredbe določi omejitve glede uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva bi bilo treba ohraniti z omejitvami provizij med ponudniki plačilnih storitev ali trgovci.

Or. en

Predlog spremembe 428
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe

Uvodna izjava 31

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(31) Evropska centralna banka bi morala imeti možnost, da na podlagi svojih pooblastil na podlagi Pogodb in v skladu z določbami te uredbe določi omejitve glede uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva bi bilo treba ohraniti z omejitvami provizij med ponudniki plačilnih storitev ali trgovci.	(31) Evropska centralna banka bi morala imeti možnost, da na podlagi svojih pooblastil na podlagi Pogodb in v skladu z določbami te uredbe določi ***zgornje*** omejitve glede uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Učinkovito uporabo digitalnega eura kot zakonitega plačilnega sredstva bi bilo treba ohraniti z omejitvami provizij med ponudniki plačilnih storitev ali trgovci.

Or. en

Predlog spremembe 429
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 32

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(32) ***Neomejena uporaba*** digitalnega eura ***kot hranilca vrednosti bi*** lahko ***ogrozila finančno stabilnost v euroobmočju***, ***kar bi negativno vplivalo na zagotavljanje kreditov gospodarstvu s strani kreditnih institucij***. ***To*** lahko ***zahteva***, ***da*** Evropska centralna banka ***za zagotovitev stabilnosti finančnega sistema in*** v ***skladu z načelom sorazmernosti uvede omejitve za uporabo*** digitalnega eura ***kot hranilca vrednosti***. Orodja politike, ki bi se lahko uporabila v ta namen, med drugim vključujejo količinske omejitve za posamezna imetja digitalnega eura ***in omejitve pretvorbe drugih kategorij sredstev v digitalni euro v določenem časovnem okviru***. ***Evropska centralna banka bi morala pri odločanju o parametrih in uporabi instrumentov iz odstavka 1 spoštovati načelo odprtega tržnega gospodarstva s svobodno***	(32) ***Kot obveznost v bilanci stanja Evropske centralne banke vrednost*** digitalnega eura ***ni odvisna od solventnosti finančnega posrednika. V tem smislu*** lahko ***digitalni euro ublaži učinke dvigovanja vlog. Vse denarne enote, ki so opredeljene kot digitalni euro, ostajajo v vsakem trenutku vezane na Eurosistem. Digitalni euro se tako*** lahko ***uporabi za ublažitev sistemske finančne nestabilnosti ne glede na vzroke***, ***kar prispeva k finančni stabilnosti in odpornosti. V odgovoru na uradno zahtevo sozakonodajalcev za tehnične podatke o potencialnih učinkih alternativnih omejitev imetij digitalnega eura na finančno stabilnost je*** Evropska centralna banka ***ugotovila, da začetne omejitve imetij do 3000 EUR na uporabnika ne vplivajo na finančno stabilnost. Deutsche Bundesbank je v svoji študiji ugotovila, da***

konkurenco v skladu s členom 127(1) PDEU.	***se z uvedbo digitalnega eura z omejitvijo imetja lahko dejansko okrepi stabilnost finančnega sistema in izboljša blaginja. Ista raziskava kaže, da bi se digitalni euro brez omejitve imetja lahko uveljavil kot varna naložba v času bančnih pretresov, kar bi povzročilo velike dvige vlog iz poslovnih bank in povečalo tveganje navala na banke. Evropska centralna banka bi morala izvajati spremljanje in delovati v okviru svojega mandata, da bi zagotovila stabilnost finančnega sistema. Kadar je to primerno,*** orodja politike, ki bi se lahko uporabila v ta namen, med drugim vključujejo količinske omejitve za posamezna imetja digitalnega eura.
	Or. en

Predlog spremembe 430
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 32

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(32) Neomejena uporaba digitalnega eura kot hranilca vrednosti bi lahko ogrozila finančno stabilnost v euroobmočju, kar bi negativno vplivalo na zagotavljanje kreditov gospodarstvu s strani kreditnih institucij. ***To lahko zahteva, da Evropska centralna banka za zagotovitev stabilnosti finančnega sistema in v skladu z načelom sorazmernosti uvede*** omejitve ***za uporabo*** digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Orodja politike, ki bi se lahko uporabila v ta namen, med drugim vključujejo količinske omejitve za posamezna imetja digitalnega eura in omejitve pretvorbe drugih kategorij sredstev v digitalni euro v določenem časovnem okviru. Evropska centralna banka ***bi morala pri odločanju o parametrih in uporabi instrumentov iz odstavka 1 spoštovati načelo odprtega***	(32) Neomejena uporaba digitalnega eura kot hranilca vrednosti bi lahko ogrozila finančno stabilnost v euroobmočju, kar bi negativno vplivalo na zagotavljanje kreditov gospodarstvu s strani kreditnih institucij. ***Zato je treba uvesti*** omejitve ***uporabe*** digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Orodja politike, ki bi se lahko uporabila v ta namen, med drugim vključujejo količinske omejitve za posamezna imetja digitalnega eura in omejitve pretvorbe drugih kategorij sredstev v digitalni euro v določenem časovnem okviru. ***Ker ima ta pomembna značilnost digitalnega eura posledice za denarno politiko in finančno stabilnost, bi morala*** Evropska centralna banka ***zagotoviti ključno strokovno znanje, pri čemer bi bilo treba*** v ***postopku določanja takih omejitev upoštevati tudi politično in***

tržnega gospodarstva s svobodno konkurenco v ***skladu s členom 127(1) PDEU***.

demokratično naravo te odločitve.

Or. en

Predlog spremembe 431
Markus Ferber

Predlog uredbe
Uvodna izjava 32

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(32) Neomejena uporaba digitalnega eura kot hranilca vrednosti bi lahko ogrozila finančno stabilnost v euroobmočju, kar bi negativno vplivalo na zagotavljanje kreditov gospodarstvu s strani kreditnih institucij. ***To lahko zahteva, da Evropska centralna banka za zagotovitev stabilnosti finančnega sistema in v skladu z načelom sorazmernosti uvede omejitve za uporabo digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Orodja politike, ki bi se lahko uporabila v ta namen, med drugim vključujejo količinske omejitve za posamezna imetja digitalnega eura in omejitve pretvorbe drugih kategorij sredstev v digitalni euro v določenem časovnem okviru. Evropska centralna banka*** bi morala ***pri odločanju o parametrih in uporabi instrumentov iz odstavka 1 spoštovati načelo odprtega tržnega gospodarstva s svobodno konkurenco*** v ***skladu s členom 127(1) PDEU***.	(32) Neomejena uporaba digitalnega eura kot hranilca vrednosti bi lahko ogrozila finančno stabilnost v euroobmočju, kar bi negativno vplivalo na zagotavljanje kreditov gospodarstvu s strani kreditnih institucij. ***Zato*** bi morala ***veljati omejitev imetja*** v ***višini 500 evrov***.

Or. en

Obrazložitev

Omejitev imetij je osrednji del te uredbe in bi jo moral določiti sozakonodajalec v besedilu ravni 1.

Predlog spremembe 432
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 32

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(32) Neomejena uporaba digitalnega eura kot hranilca vrednosti bi lahko ogrozila finančno stabilnost v euroobmočju, kar bi negativno vplivalo na zagotavljanje kreditov gospodarstvu s strani kreditnih institucij. To lahko zahteva, da ***Evropska centralna banka*** za zagotovitev stabilnosti finančnega sistema in v skladu z načelom sorazmernosti uvede omejitve za uporabo digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Orodja politike, ki bi se lahko uporabila v ta namen, med drugim vključujejo količinske omejitve za posamezna imetja digitalnega eura in omejitve pretvorbe drugih kategorij sredstev v digitalni euro v določenem časovnem okviru. ***Evropska centralna banka*** bi ***morala*** pri odločanju o ***parametrih in uporabi instrumentov iz odstavka 1*** spoštovati načelo odprtega tržnega gospodarstva s svobodno konkurenco v skladu s členom 127(1) PDEU.	(32) Neomejena uporaba digitalnega eura kot hranilca vrednosti bi lahko ogrozila finančno stabilnost v euroobmočju, kar bi negativno vplivalo na zagotavljanje kreditov gospodarstvu s strani kreditnih institucij. To lahko zahteva, da ***Svet*** za zagotovitev stabilnosti finančnega sistema in v skladu z načelom sorazmernosti uvede omejitve za uporabo digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Orodja politike, ki bi se lahko uporabila v ta namen, med drugim vključujejo količinske omejitve za posamezna imetja digitalnega eura in omejitve pretvorbe drugih kategorij sredstev v digitalni euro v določenem časovnem okviru. ***Svet*** bi ***moral*** pri odločanju o ***teh orodjih*** spoštovati načelo odprtega tržnega gospodarstva s svobodno konkurenco v skladu s členom 127(1) PDEU.

Or. en

Predlog spremembe 433
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe
Uvodna izjava 32

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(32) Neomejena uporaba digitalnega eura kot hranilca vrednosti bi lahko ogrozila finančno stabilnost v euroobmočju, kar bi negativno vplivalo na zagotavljanje kreditov gospodarstvu s	(32) Neomejena uporaba digitalnega eura kot hranilca vrednosti bi lahko ogrozila finančno stabilnost v euroobmočju, kar bi negativno vplivalo na zagotavljanje kreditov gospodarstvu s

strani kreditnih institucij. To lahko zahteva, da Evropska centralna banka za zagotovitev stabilnosti finančnega sistema in v skladu z načelom sorazmernosti uvede omejitve za uporabo digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Orodja politike, ki bi se lahko uporabila v ta namen, med drugim vključujejo količinske omejitve za posamezna imetja digitalnega eura in omejitve pretvorbe drugih kategorij sredstev v digitalni euro v določenem časovnem okviru. Evropska centralna banka bi morala pri odločanju o parametrih in uporabi instrumentov iz odstavka 1 spoštovati načelo odprtega tržnega gospodarstva s svobodno konkurenco v skladu s členom 127(1) PDEU.	strani kreditnih institucij. To lahko zahteva, da Evropska centralna banka za zagotovitev stabilnosti finančnega sistema in v skladu z načelom sorazmernosti uvede ***zgornje*** omejitve za uporabo digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Orodja politike, ki bi se lahko uporabila v ta namen, med drugim vključujejo količinske omejitve za posamezna imetja digitalnega eura in omejitve pretvorbe drugih kategorij sredstev v digitalni euro v določenem časovnem okviru. Evropska centralna banka bi morala pri odločanju o parametrih in uporabi instrumentov iz odstavka 1 spoštovati načelo odprtega tržnega gospodarstva s svobodno konkurenco v skladu s členom 127(1) PDEU.

Or. en

Predlog spremembe 434
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 32 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(32a) Omejitve imetij v zvezi z zasebno lastnino, kot je digitalni euro, pomenijo znatno omejitev gospodarske svobode fizičnih in pravnih oseb. Sodišče Evropske unije je priznalo gospodarsko svobodo kot ustavno načelo z neposrednim učinkom. Za uravnoteženje gospodarske svobode s katerim koli vidikom javnega interesa je treba upoštevati strog preskus sorazmernosti glede na njegovo primernost, nujnost, sorazmernost stricto sensu in sorazmernost glede na alternativne ukrepe za ohranjanje in krepitev finančne stabilnosti, ki bi načeloma lahko bili učinkovitejši.

Or. en

Predlog spremembe 435
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, César Luena, Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog uredbe
Uvodna izjava 32 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(32a) Evropska centralna banka določi enako omejitev imetja za vse plačilne račune za digitalni euro, ki ustreza ravni kritja celotnih vlog istega vlagatelja, določeni v členu 6(1) Direktive 2014/49/EU Evropskega parlamenta in Sveta[1a] o sistemih jamstva za vloge, če 36 mesecev po izdaji digitalnega eura predlog Komisije za spremembo Uredbe (EU) št. 806/2014 za vzpostavitev evropskega sistema jamstva za vloge ni v veljavi.
	[1a] Direktiva 2014/49/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o sistemih jamstva za vloge (UL L 173, 12.6.2014, str. 149, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2014/49/oj).

Or. en

Predlog spremembe 436
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 32 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(32b) Evropska komisija je novembra 2015 s predlogom za spremembo Uredbe (EU) št. 806/2014, ki vzpostavlja enotni mehanizem za reševanje, predlagala evropski sistem jamstva za vloge (EDIS). EDIS je edini primeren instrument za

ublažitev dvigov vlog in okrepitev sistemske finančne stabilnosti v času zaznane nestabilnosti ter za zaščito sistemske finančne stabilnosti pred vsemi grožnjami. Odlašanje z njegovo izvedbo v bistvu ogroža to stabilnost. Posledica upravne opustitve pri izvajanju sistema EDIS bi bila lahko omejitev pravic v obliki nepotrebnega omejevanja obsega omejitev imetij, kar bi samo po sebi pomenilo kršitev prava EU. Prihodnje finančne predpise je treba temeljito oceniti z vidika njihovega vpliva na finančno stabilnost, da bi se preprečilo nepotrebno ali nesorazmerno omejevanje obsega omejitev imetij brez opredelitve ustrezne vzročne zveze, kadar bi ta lahko obstajala.

Or. en

Predlog spremembe 437
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 32 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(32c) Digitalni euro se ne bi smel obravnavati kot alternativa ali nadomestilo za vzpostavitev evropskega sistema jamstva za vloge in dokončanje bančne unije, saj je njegova funkcija hranilca vrednosti omejena. Vzpostavitev evropskega sistema jamstva za vloge je prednostna naloga za ohranjanje in krepitev finančne stabilnosti. Poleg tega bi uvedba digitalnega eura regulatorjem omogočila, da ponovno ocenijo sisteme jamstva za vloge ter druge javne zaščitne ukrepe in privilegije kreditnih institucij, Komisija pa je pooblaščena za spremljanje in poročanje o teh možnostih.

Or. en

Predlog spremembe 438
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 32 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(32d) Zaradi navedenih razlogov mora Evropska centralna banka pripraviti poročilo, v katerem utemelji parametre, trajanje in uporabo omejitev imetij. To poročilo je treba dvakrat letno predložiti Evropskemu parlamentu in Evropskemu svetu.

Or. en

Predlog spremembe 439
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 33

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(33) Omejitve se ne bi smele uporabljati kot nadomestilo za zgodnje posredovanje ali druge nadzorne ukrepe. Prav tako se take omejitve ne bi smele naložiti za obravnavanje razmer v posameznih kreditnih institucijah, ki bi jih pristojni organi za reševanje ali drugi ustrezni organi običajno obravnavali z uporabo instrumentov in pooblastil, ki so jim na voljo, vključno z začasno ustavitvijo plačil, moratoriji, ukrepi, ki so na voljo v skladu z Direktivo 2013/36/EU, Direktivo 2014/59/EU ali Uredbo (EU) št. 806/2014, ali drugimi podobnimi ukrepi, katerih cilj je ponovna vzpostavitev uspešnega poslovanja, reševanje zadevne institucije ali drugačno izboljšanje stanja finančnih težav.	(33) Omejitve se ***v nobenem primeru*** ne bi smele uporabljati kot nadomestilo za zgodnje posredovanje ali druge nadzorne ukrepe. Prav tako se take omejitve ne bi smele naložiti za obravnavanje razmer v posameznih kreditnih institucijah, ki bi jih pristojni organi za reševanje ali drugi ustrezni organi običajno obravnavali z uporabo instrumentov in pooblastil, ki so jim na voljo, vključno z začasno ustavitvijo plačil, moratoriji, ukrepi, ki so na voljo v skladu z Direktivo 2013/36/EU, Direktivo 2014/59/EU ali Uredbo (EU) št. 806/2014, ali drugimi podobnimi ukrepi, katerih cilj je ponovna vzpostavitev uspešnega poslovanja, reševanje zadevne institucije ali drugačno izboljšanje stanja finančnih težav. ***Da bi se tako tveganje zmanjšalo, bi***

bilo treba v okviru postopka za morebitne prihodnje prilagoditve te omejitve preprečiti zelo hitre spremembe omejitve. Vsaka morebitna sprememba omejitve ne bi smela začeti veljati prej kot šest mesecev po začetku veljavnosti zadevnega akta.

Or. en

Predlog spremembe 440
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 33 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(33a) Da bi se v uvodni fazi digitalnega eura spodbudilo zaupanje uporabnikov, bi morala za plačilne račune za digitalni euro, ki jih vodijo zasebni ponudniki plačilnih storitev, za obdobje dveh let od prve izdaje digitalnega evra veljati najvišja omejitev imetja v višini nič digitalnih eurov. Taka začasna ureditev bi omogočila izvedbo preskusa sistema, vzpostavila zaupanje v ekosistem digitalnega eura in hkrati zmanjšala začetne stroške izvedbe za zasebne posrednike. Prispevala bi tudi k zagotavljanju nemotene, enotne in dostopne uporabniške izkušnje od samega začetka ter omogočila hitrejše sprejetje digitalnega eura kot plačilnega sredstva, kar je potrebno za okrepitev odpornosti plačilnega sistema Unije. V prehodnem obdobju bi morali zasebni ponudniki plačilnih storitev delovati izključno kot posredni plačilni sistem, ki uporabnikom omogoča pošiljanje in prejemanje transakcij z digitalnim eurom s spletno povezavo, medtem ko bi morali uporabniki, ki želijo imeti digitalne eure ali opravljati plačila brez spletne povezave, imeti možnost, da račun za

	digitalni euro odprejo pri javnih organih ali imenovanih ponudnikih, ki delujejo v skladu z obveznostmi splošnega gospodarskega interesa.

Or. en

Predlog spremembe 441
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 34

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(34) Uporabniki digitalnega eura bi morali imeti možnost, da digitalni euro uporabljajo s spletno povezavo ali brez nje ali oboje, ob upoštevanju omejitev, ki jih določita Evropska centralna banka oziroma izvedbeni akt Komisije. Ponudniki plačilnih storitev bi morali registrirati in izbrisati lokalne pomnilniške naprave za plačilne transakcije svojih strank z digitalnim eurom brez spletne povezave. Ponudniki plačilnih storitev bi morali identifikacijsko oznako lokalne pomnilniške naprave, ki se uporablja za digitalni euro brez spletne povezave, shraniti le toliko časa, da svojim strankam olajšajo zagotavljanje digitalnega eura brez spletne povezave. Ponudniki plačilnih storitev bi morali izvajati ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe, vključno z najsodobnejšimi varnostnimi ukrepi in ukrepi za ohranjanje zasebnosti, da bi zagotovili, da se identifikacijska oznaka naprave posameznih uporabnikov digitalnega eura ne more uporabljati za druge namene kot za zagotavljanje digitalnega eura brez spletne povezave.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 442
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Predlog uredbe
Uvodna izjava 34

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(34) Uporabniki digitalnega eura bi morali imeti možnost, da digitalni euro uporabljajo s spletno povezavo ali brez nje ali oboje, ob upoštevanju omejitev, ki jih določita Evropska centralna banka oziroma ***izvedbeni*** akt Komisije. Ponudniki plačilnih storitev bi morali registrirati in izbrisati lokalne pomnilniške naprave za plačilne transakcije svojih strank z digitalnim eurom brez spletne povezave. Ponudniki plačilnih storitev bi morali identifikacijsko oznako lokalne pomnilniške naprave, ki se uporablja za digitalni euro brez spletne povezave, shraniti le toliko časa, da svojim strankam olajšajo zagotavljanje digitalnega eura brez spletne povezave. Ponudniki plačilnih storitev bi morali izvajati ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe, vključno z najsodobnejšimi varnostnimi ukrepi in ukrepi za ohranjanje zasebnosti, da bi zagotovili, da se identifikacijska oznaka naprave posameznih uporabnikov digitalnega eura ne more uporabljati za druge namene kot za zagotavljanje digitalnega eura brez spletne povezave.	(34) Uporabniki digitalnega eura bi morali imeti možnost, da digitalni euro uporabljajo s spletno povezavo ali brez nje ali oboje, ob upoštevanju omejitev, ki jih določita Evropska centralna banka oziroma ***delegirani*** akt Komisije. Ponudniki plačilnih storitev bi morali registrirati in izbrisati lokalne pomnilniške naprave za plačilne transakcije svojih strank z digitalnim eurom brez spletne povezave. Ponudniki plačilnih storitev bi morali identifikacijsko oznako lokalne pomnilniške naprave, ki se uporablja za digitalni euro brez spletne povezave, shraniti le toliko časa, da svojim strankam olajšajo zagotavljanje digitalnega eura brez spletne povezave. Ponudniki plačilnih storitev bi morali izvajati ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe, vključno z najsodobnejšimi varnostnimi ukrepi in ukrepi za ohranjanje zasebnosti, da bi zagotovili, da se identifikacijska oznaka naprave posameznih uporabnikov digitalnega eura ne more uporabljati za druge namene kot za zagotavljanje digitalnega eura brez spletne povezave.

Or. en

Predlog spremembe 443
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 34 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(34a) Za zagotovitev jasnosti in predvidljivosti pri pripravi in uvedbi

	digitalnega eura bi bilo treba začetno posamezno omejitev imetja določiti na 5000 EUR na osebo. Ta omejitev se lahko sčasoma prilagodi, da se upošteva razvoj ravni cen v Uniji, merjen s harmoniziranim indeksom cen življenjskih potrebščin (HICP), na podlagi pravil, določenih v tej uredbi. Evropska centralna banka bi morala ta pravila uporabiti za izračun zneska in njegovo objavo ter, kadar uporaba pravil ne bi pomenila spremembe omejitve, omejitev imetja pustiti nespremenjeno. Če se na podlagi analiz Evropske centralne banke ali Evropske komisije štelo, da je potrebno večje zvišanje omejitve, bi bilo treba na Evropsko komisijo prenesti pooblastila za sprejetje delegiranega akta zazvišanje omejitve, s katerim bi se presegla prilagoditev, ki odraža gibanje HICP. Vsaka taka višja omejitev bi morala veljati le dve leti, razen če se ponovno potrdi po istem postopku.

Or. en

Predlog spremembe 444
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 35

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(35) Ponudniki plačilnih storitev bi morali registrirati in ponovno registrirati lokalne pomnilniške naprave za plačilne transakcije svojih strank z digitalnim eurom brez povezave. Ponudniki plačilnih storitev bi morali identifikacijsko oznako lokalne pomnilniške naprave, ki se uporablja za digitalni euro brez spletne povezave, shraniti le toliko časa, da svojim strankam olajšajo zagotavljanje digitalnega eura brez spletne povezave. Ponudniki plačilnih storitev bi morali izvajati ustrezne tehnične in	***črtano***

organizacijske ukrepe, vključno z najsodobnejšimi varnostnimi ukrepi in ukrepi za ohranjanje zasebnosti, da bi zagotovili, da se identifikacijska oznaka naprave posameznih uporabnikov digitalnega eura ne more primerjati z informacijami o uporabniku digitalnega eura, da se ugotovi posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, razen za namene člena 37.

Or. en

Predlog spremembe 445
Engin Eroglu

Predlog uredbe
Uvodna izjava 36

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(36) ***Digitalni euro bi moral omogočiti nemoteno izkušnjo s plačili. Ta cilj bi bilo treba upoštevati pri vseh instrumentih, ki bi jih Evropska centralna banka lahko uporabila za omejitev funkcije digitalnega eura kot hranilca vrednosti.*** Avtomatizirani mehanizmi, ki ***plačilni račun za digitalni euro povezujejo s plačilnim računom*** za nedigitalni euro, ***bi morali omogočati nemoteno plačilno funkcijo digitalnega eura, in sicer z zagotavljanjem, da se transakcije uspešno izvršijo ob upoštevanju omejitev posameznih imetij digitalnega eura, ki lahko postanejo zavezujoče za plačnika ali prejemnika plačila. Zlasti bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost, da odredijo plačilno transakcijo z digitalnim eurom, čeprav je znesek njihovih imetij digitalnega eura nižji od zneska transakcije, in sicer s samodejnim aktiviranjem sredstev s plačilnega računa za nedigitalni euro, da se dopolni znesek transakcije (t. i. funkcionalnost obratnega slapu). Nasprotno pa bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost***	(36) Avtomatizirani mehanizmi, ki ***aktivirajo sredstva s povezanih plačilnih računov*** za nedigitalni euro, ***niso dovoljeni***. ***Za vplačilo*** in ***izplačilo*** sredstev z ***računov*** za digitalni euro ***je vedno potrebno izrecno***, ***ločeno dejanje***, ki ga ***ročno izvede uporabnik***.

prejemati plačilne transakcije z digitalnim eurom, čeprav znesek transakcije presega omejitev, določeno za njihova imetja digitalnega eura, in sicer s samodejnim prenosom sredstev, ki presegajo omejitev, na plačilni račun za nedigitalni euro (t. i. funkcionalnost slapu). Take plačilne funkcije bi morali uporabniki digitalnega eura izrecno odobriti. Kadar je plačilni račun za digitalni euro, ki ga vodi en ponudnik plačilnih storitev, povezan s plačilnim računom za nedigitalni euro, ki ga vodi drug ponudnik plačilnih storitev, bi morala skleniti dogovor, v katerem bi bile določene njune vloge in odgovornosti v skladu s pravili o varstvu podatkov, ter se dogovoriti o varnostnih ukrepih, potrebnih za zagotovitev varnega prenosa osebnih podatkov med obema ponudnikoma plačilnih storitev.

Or. en

Predlog spremembe 446
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor, Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 36

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(36) Digitalni euro bi moral omogočiti nemoteno izkušnjo s plačili. Ta cilj bi bilo treba upoštevati pri vseh instrumentih, ki bi jih Evropska centralna banka lahko uporabila za omejitev funkcije digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Avtomatizirani mehanizmi, ki plačilni račun za digitalni euro povezujejo s plačilnim računom za nedigitalni euro, bi morali omogočati nemoteno plačilno funkcijo digitalnega eura, in sicer z zagotavljanjem, da se transakcije uspešno izvršijo ob upoštevanju omejitev posameznih imetij digitalnega eura, ki lahko postanejo zavezujoče za plačnika ali prejemnika plačila. Zlasti bi morali imeti uporabniki digitalnega eura	(36) Digitalni euro bi moral omogočiti nemoteno izkušnjo s plačili ***in zagotoviti neprekinjenost plačil tudi kadar digitalni euro s spletno povezavo ni na voljo, tako da se zagotovi neprekinjena razpoložljivost plačilnih transakcij z digitalnim eurom brez spletne povezave***. Ta cilj bi bilo treba upoštevati pri vseh instrumentih, ki bi jih Evropska centralna banka lahko uporabila za omejitev funkcije digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Avtomatizirani mehanizmi, ki plačilni račun za digitalni euro povezujejo s plačilnim računom za nedigitalni euro, bi morali omogočati nemoteno plačilno funkcijo digitalnega eura, in sicer z

možnost, da odredijo plačilno transakcijo z digitalnim eurom, čeprav je znesek njihovih imetij digitalnega eura nižji od zneska transakcije, in sicer s samodejnim aktiviranjem sredstev s plačilnega računa za nedigitalni euro, da se dopolni znesek transakcije (t. i. funkcionalnost obratnega slapu). Nasprotno pa bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost prejemati plačilne transakcije z digitalnim eurom, čeprav znesek transakcije presega omejitev, določeno za njihova imetja digitalnega eura, in sicer s samodejnim prenosom sredstev, ki presegajo omejitev, na plačilni račun za nedigitalni euro (t. i. funkcionalnost slapu). Take plačilne funkcije bi ***morali*** uporabniki digitalnega eura izrecno ***odobriti***. ***Kadar je plačilni račun za digitalni euro***, ***ki ga vodi en ponudnik plačilnih storitev, povezan s plačilnim računom*** za nedigitalni euro, ***ki ga vodi drug ponudnik plačilnih storitev***, ***bi morala skleniti dogovor, v katerem bi bile določene njune vloge in odgovornosti v skladu s pravili o varstvu podatkov***, ***ter*** se ***dogovoriti o varnostnih ukrepih, potrebnih za zagotovitev varnega prenosa osebnih podatkov med obema ponudnikoma plačilnih storitev***.

zagotavljanjem, da se transakcije uspešno izvršijo ob upoštevanju omejitev posameznih imetij digitalnega eura, ki lahko postanejo zavezujoče za plačnika ali prejemnika plačila. Zlasti bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost, da odredijo plačilno transakcijo z digitalnim eurom ***s spletno povezavo***, čeprav je znesek njihovih imetij digitalnega eura nižji od zneska transakcije, in sicer s samodejnim aktiviranjem sredstev s plačilnega računa za nedigitalni euro, da se dopolni znesek transakcije (t. i. funkcionalnost obratnega slapu). Nasprotno pa bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost prejemati plačilne transakcije z digitalnim eurom ***s spletno povezavo***, čeprav znesek transakcije presega omejitev, določeno za njihova imetja digitalnega eura, in sicer s samodejnim prenosom sredstev, ki presegajo omejitev, na plačilni račun za nedigitalni euro (t. i. funkcionalnost slapu). Take plačilne funkcije bi ***se morale uporabljati samo, če jih*** uporabniki digitalnega eura izrecno ***odobrijo***. ***Trgovci in samozaposleni, ki so prejemniki plačil v plačilnih transakcijah z digitalnim eurom***, ***lahko vsak delovni dan kopičijo imetja iz vplačil z digitalnim eurom in jih ob koncu delovnega dneva z enim samim prenosom sredstev prenesejo na plačilni račun*** za nedigitalni euro ***(funkconalnost slapu)***, ***podobno kot fizične trgovine izpraznijo svoje blagajne. V izjemnih okoliščinah***, ***ko plačilni račun za digitalni euro ni operativno na voljo, bo morda treba pogostost tega prenosa sredstev podaljšati na čas, ki presega konec delovnega dne***, ***da bi*** se ***tem trgovcem in samozaposlenim osebam omogočilo, da še naprej prejemajo plačila z digitalnim eurom***.

Or. en

Predlog spremembe 447
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 36

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(36) Digitalni euro bi moral omogočiti nemoteno izkušnjo s plačili. Ta cilj bi bilo treba upoštevati pri vseh instrumentih, ki bi jih Evropska centralna banka lahko uporabila za omejitev funkcije digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Avtomatizirani mehanizmi, ki plačilni račun za digitalni euro povezujejo s plačilnim računom za nedigitalni euro, bi morali omogočati nemoteno plačilno funkcijo digitalnega eura, in sicer z zagotavljanjem, da se transakcije uspešno izvršijo ob upoštevanju omejitev posameznih imetij digitalnega eura, ki lahko postanejo zavezujoče za plačnika ali prejemnika plačila. Zlasti bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost, da odredijo plačilno transakcijo z digitalnim eurom, čeprav je znesek njihovih imetij digitalnega eura nižji od zneska transakcije, in sicer s samodejnim aktiviranjem sredstev s plačilnega računa za nedigitalni euro, da se dopolni znesek transakcije (t. i. funkcionalnost obratnega slapu). Nasprotno pa bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost prejemati plačilne transakcije z digitalnim eurom, čeprav znesek transakcije presega omejitev, določeno za njihova imetja digitalnega eura, in sicer s samodejnim prenosom sredstev, ki presegajo omejitev, na plačilni račun za nedigitalni euro (t. i. funkcionalnost slapu). Take plačilne funkcije bi morali uporabniki digitalnega eura izrecno odobriti. Kadar je plačilni račun za digitalni euro, ki ga vodi en ponudnik plačilnih storitev, povezan s plačilnim računom za nedigitalni euro, ki ga vodi drug ponudnik plačilnih storitev, bi morala skleniti dogovor, v katerem bi bile določene njune vloge in odgovornosti v skladu s pravili o varstvu podatkov, ter se dogovoriti o varnostnih ukrepih, potrebnih za zagotovitev varnega prenosa osebnih	(36) Digitalni euro bi moral omogočiti nemoteno izkušnjo s plačili ***in zagotoviti neprekinjenost plačil tudi kadar digitalni euro s spletno povezavo ni na voljo, tako da se zagotovi neprekinjena razpoložljivost plačil brez spletne povezave***. Ta cilj bi bilo treba upoštevati pri vseh instrumentih, ki bi jih Evropska centralna banka lahko uporabila za omejitev funkcije digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Avtomatizirani mehanizmi, ki plačilni račun za digitalni euro povezujejo s plačilnim računom za nedigitalni euro, bi morali omogočati nemoteno plačilno funkcijo digitalnega eura, in sicer z zagotavljanjem, da se transakcije uspešno izvršijo ob upoštevanju omejitev posameznih imetij digitalnega eura, ki lahko postanejo zavezujoče za plačnika ali prejemnika plačila. Zlasti bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost, da odredijo plačilno transakcijo z digitalnim eurom, čeprav je znesek njihovih imetij digitalnega eura nižji od zneska transakcije, in sicer s samodejnim aktiviranjem sredstev s plačilnega računa za nedigitalni euro, da se dopolni znesek transakcije (t. i. funkcionalnost obratnega slapu). Nasprotno pa bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost prejemati plačilne transakcije z digitalnim eurom, čeprav znesek transakcije presega omejitev, določeno za njihova imetja digitalnega eura, in sicer s samodejnim prenosom sredstev, ki presegajo omejitev, na plačilni račun za nedigitalni euro (t. i. funkcionalnost slapu). ***Če račun fizične osebe za nedigitalni euro ni operativno na voljo, se vplačila z digitalnim eurom, ki presegajo omejitev imetja, samodejno prenesejo takoj, ko je račun za nedigitalni euro ponovno na voljo.*** Take plačilne funkcije bi morali uporabniki digitalnega

podatkov med obema ponudnikoma plačilnih storitev.

eura izrecno odobriti***. Trgovci in samozaposleni, ki običajno delujejo kot prejemniki plačil v plačilnih transakcijah z digitalnim eurom, lahko čez dan kopičijo imetja iz vplačil z digitalnim eurom in jih ob koncu delovnega dneva z enim samim prenosom sredstev prenesejo na plačilni račun za nedigitalni euro (funkconalnost slapu), podobno kot fizične trgovine izpraznijo svoje blagajne. V izjemnih okoliščinah, ko plačilni račun za digitalni euro ni operativno na voljo, bo morda treba pogostost tega prenosa sredstev podaljšati na čas, ki presega konec delovnega dne, da bi se tem trgovcem in samozaposlenim osebam omogočilo, da še naprej prejemajo plačila z digitalnim eurom***. Kadar je plačilni račun za digitalni euro, ki ga vodi en ponudnik plačilnih storitev, povezan s plačilnim računom za nedigitalni euro, ki ga vodi drug ponudnik plačilnih storitev, bi morala skleniti dogovor, v katerem bi bile določene njune vloge in odgovornosti v skladu s pravili o varstvu podatkov, ter se dogovoriti o varnostnih ukrepih, potrebnih za zagotovitev varnega prenosa osebnih podatkov med obema ponudnikoma plačilnih storitev.

Or. en

Predlog spremembe 448
Jussi Saramo

Predlog uredbe
Uvodna izjava 36

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(36) Digitalni euro bi moral omogočiti nemoteno izkušnjo s plačili. Ta cilj bi bilo treba upoštevati pri vseh instrumentih, ki bi jih Evropska centralna banka lahko uporabila za omejitev funkcije digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Avtomatizirani mehanizmi, ki plačilni račun za digitalni	(36) Digitalni euro bi moral omogočiti nemoteno izkušnjo s plačili ***in zagotoviti, da se plačila še naprej lahko opravljati tudi, ko digitalni euro s spletno povezavo ni na voljo, tako da se omogoči neprekinjena razpoložljivost plačil brez spletne povezave***. Ta cilj bi bilo treba

euro povezujejo s plačilnim računom za nedigitalni euro, bi morali omogočati nemoteno plačilno funkcijo digitalnega eura, in sicer z zagotavljanjem, da se transakcije uspešno izvršijo ob upoštevanju omejitev posameznih imetij digitalnega eura, ki lahko postanejo zavezujoče za plačnika ali prejemnika plačila. Zlasti bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost, da odredijo plačilno transakcijo z digitalnim eurom, čeprav je znesek njihovih imetij digitalnega eura nižji od zneska transakcije, in sicer s samodejnim aktiviranjem sredstev s plačilnega računa za nedigitalni euro, da se dopolni znesek transakcije (t. i. funkcionalnost obratnega slapu). Nasprotno pa bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost prejemati plačilne transakcije z digitalnim eurom, čeprav znesek transakcije presega omejitev, določeno za njihova imetja digitalnega eura, in sicer s samodejnim prenosom sredstev, ki presegajo omejitev, na plačilni račun za nedigitalni euro (t. i. funkcionalnost slapu). Take plačilne funkcije bi morali uporabniki digitalnega eura izrecno odobriti. Kadar je plačilni račun za digitalni euro, ki ga vodi en ponudnik plačilnih storitev, povezan s plačilnim računom za nedigitalni euro, ki ga vodi drug ponudnik plačilnih storitev, bi morala skleniti dogovor, v katerem bi bile določene njune vloge in odgovornosti v skladu s pravili o varstvu podatkov, ter se dogovoriti o varnostnih ukrepih, potrebnih za zagotovitev varnega prenosa osebnih podatkov med obema ponudnikoma plačilnih storitev.

upoštevati pri vseh instrumentih, ki bi jih Evropska centralna banka lahko uporabila za omejitev funkcije digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Avtomatizirani mehanizmi, ki plačilni račun za digitalni euro povezujejo s plačilnim računom za nedigitalni euro, bi morali omogočati nemoteno plačilno funkcijo digitalnega eura, in sicer z zagotavljanjem, da se transakcije uspešno izvršijo ob upoštevanju omejitev posameznih imetij digitalnega eura, ki lahko postanejo zavezujoče za plačnika ali prejemnika plačila. Zlasti bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost, da odredijo plačilno transakcijo z digitalnim eurom, čeprav je znesek njihovih imetij digitalnega eura nižji od zneska transakcije, in sicer s samodejnim aktiviranjem sredstev s plačilnega računa za nedigitalni euro, da se dopolni znesek transakcije (t. i. funkcionalnost obratnega slapu). Nasprotno pa bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost prejemati plačilne transakcije z digitalnim eurom, čeprav znesek transakcije presega omejitev, določeno za njihova imetja digitalnega eura, in sicer s samodejnim prenosom sredstev, ki presegajo omejitev, na plačilni račun za nedigitalni euro (t. i. funkcionalnost slapu). ***Če račun za nedigitalni euro zaradi izjemnih okoliščin začasno ni na voljo, se vsa plačila z digitalnim eurom, ki presegajo omejitev imetja, prenesejo takoj, ko je račun spet na voljo.*** Take plačilne funkcije bi morali uporabniki digitalnega eura izrecno odobriti***. Trgovci in samozaposleni uporabniki digitalnega eura lahko ves poslovni dan zbirajo plačila z digitalnim eurom in jih ob koncu delovnega dne prenesejo na svoj bančni račun za nedigitalni euro. V izjemnih okoliščinah in za zagotovitev neprekinjenega sprejemanja plačil bo morda treba to pogostost prenosov povečati***. Kadar je plačilni račun za digitalni euro, ki ga vodi en ponudnik plačilnih storitev, povezan s plačilnim računom za nedigitalni euro, ki ga vodi drug ponudnik plačilnih storitev, bi

morala skleniti dogovor, v katerem bi bile določene njune vloge in odgovornosti v skladu s pravili o varstvu podatkov, ter se dogovoriti o varnostnih ukrepih, potrebnih za zagotovitev varnega prenosa osebnih podatkov med obema ponudnikoma plačilnih storitev.

Or. en

Predlog spremembe 449
Markus Ferber

Predlog uredbe
Uvodna izjava 36

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(36) Digitalni euro bi moral omogočiti nemoteno izkušnjo s plačili. Ta cilj bi bilo treba upoštevati pri ***vseh instrumentih, ki bi jih Evropska centralna banka lahko uporabila za omejitev*** funkcije digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Avtomatizirani mehanizmi, ki plačilni račun za digitalni euro povezujejo s plačilnim računom za nedigitalni euro, bi morali omogočati nemoteno plačilno funkcijo digitalnega eura, in sicer z zagotavljanjem, da se transakcije uspešno izvršijo ob upoštevanju omejitev posameznih imetij digitalnega eura, ki lahko postanejo zavezujoče za plačnika ali prejemnika plačila. Zlasti bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost, da odredijo plačilno transakcijo z digitalnim eurom, čeprav je znesek njihovih imetij digitalnega eura nižji od zneska transakcije, in sicer s samodejnim aktiviranjem sredstev s plačilnega računa za nedigitalni euro, da se dopolni znesek transakcije (t. i. funkcionalnost obratnega slapu). Nasprotno pa bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost prejemati plačilne transakcije z digitalnim eurom, čeprav znesek transakcije presega omejitev, določeno za njihova imetja digitalnega eura, in sicer s samodejnim	(36) Digitalni euro bi moral omogočiti nemoteno izkušnjo s plačili. Ta cilj bi bilo treba upoštevati pri ***omejitvah*** funkcije digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Avtomatizirani mehanizmi, ki plačilni račun za digitalni euro povezujejo s plačilnim računom za nedigitalni euro, bi morali omogočati nemoteno plačilno funkcijo digitalnega eura, in sicer z zagotavljanjem, da se transakcije uspešno izvršijo ob upoštevanju omejitev posameznih imetij digitalnega eura, ki lahko postanejo zavezujoče za plačnika ali prejemnika plačila. Zlasti bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost, da odredijo plačilno transakcijo z digitalnim eurom, čeprav je znesek njihovih imetij digitalnega eura nižji od zneska transakcije, in sicer s samodejnim aktiviranjem sredstev s plačilnega računa za nedigitalni euro, da se dopolni znesek transakcije (t. i. funkcionalnost obratnega slapu). Nasprotno pa bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost prejemati plačilne transakcije z digitalnim eurom, čeprav znesek transakcije presega omejitev, določeno za njihova imetja digitalnega eura, in sicer s samodejnim prenosom sredstev, ki presegajo omejitev,

prenosom sredstev, ki presegajo omejitev, na plačilni račun za nedigitalni euro (t. i. funkcionalnost slapu). Take plačilne funkcije bi morali uporabniki digitalnega eura izrecno odobriti. Kadar je plačilni račun za digitalni euro, ki ga vodi en ponudnik plačilnih storitev, povezan s plačilnim računom za nedigitalni euro, ki ga vodi drug ponudnik plačilnih storitev, bi morala skleniti dogovor, v katerem bi bile določene njune vloge in odgovornosti v skladu s pravili o varstvu podatkov, ter se dogovoriti o varnostnih ukrepih, potrebnih za zagotovitev varnega prenosa osebnih podatkov med obema ponudnikoma plačilnih storitev.

na plačilni račun za nedigitalni euro (t. i. funkcionalnost slapu). Take plačilne funkcije bi morali uporabniki digitalnega eura izrecno odobriti. Kadar je plačilni račun za digitalni euro, ki ga vodi en ponudnik plačilnih storitev, povezan s plačilnim računom za nedigitalni euro, ki ga vodi drug ponudnik plačilnih storitev, bi morala skleniti dogovor, v katerem bi bile določene njune vloge in odgovornosti v skladu s pravili o varstvu podatkov, ter se dogovoriti o varnostnih ukrepih, potrebnih za zagotovitev varnega prenosa osebnih podatkov med obema ponudnikoma plačilnih storitev.

Or. en

Predlog spremembe 450
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 36

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(36) Digitalni euro bi moral omogočiti nemoteno izkušnjo s plačili. Ta cilj bi bilo treba upoštevati pri vseh instrumentih, ki bi jih ***Evropska centralna banka*** lahko ***uporabila*** za omejitev funkcije digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Avtomatizirani mehanizmi, ki plačilni račun za digitalni euro povezujejo s plačilnim računom za nedigitalni euro, bi morali omogočati nemoteno plačilno funkcijo digitalnega eura, in sicer z zagotavljanjem, da se transakcije uspešno izvršijo ob upoštevanju omejitev posameznih imetij digitalnega eura, ki lahko postanejo zavezujoče za plačnika ali prejemnika plačila. Zlasti bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost, da odredijo plačilno transakcijo z digitalnim eurom, čeprav je znesek njihovih imetij digitalnega eura nižji od zneska transakcije, in sicer s samodejnim	(36) Digitalni euro bi moral omogočiti nemoteno izkušnjo s plačili. Ta cilj bi bilo treba upoštevati pri vseh instrumentih, ki bi jih ***Svet*** lahko ***uporabil*** za omejitev funkcije digitalnega eura kot hranilca vrednosti. Avtomatizirani mehanizmi, ki plačilni račun za digitalni euro povezujejo s plačilnim računom za nedigitalni euro, bi morali omogočati nemoteno plačilno funkcijo digitalnega eura, in sicer z zagotavljanjem, da se transakcije uspešno izvršijo ob upoštevanju omejitev posameznih imetij digitalnega eura, ki lahko postanejo zavezujoče za plačnika ali prejemnika plačila. Zlasti bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost, da odredijo plačilno transakcijo z digitalnim eurom, čeprav je znesek njihovih imetij digitalnega eura nižji od zneska transakcije, in sicer s samodejnim

aktiviranjem sredstev s plačilnega računa za nedigitalni euro, da se dopolni znesek transakcije (t. i. funkcionalnost obratnega slapu). Nasprotno pa bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost prejemati plačilne transakcije z digitalnim eurom, čeprav znesek transakcije presega omejitev, določeno za njihova imetja digitalnega eura, in sicer s samodejnim prenosom sredstev, ki presegajo omejitev, na plačilni račun za nedigitalni euro (t. i. funkcionalnost slapu). Take plačilne funkcije bi morali uporabniki digitalnega eura izrecno odobriti. Kadar je plačilni račun za digitalni euro, ki ga vodi en ponudnik plačilnih storitev, povezan s plačilnim računom za nedigitalni euro, ki ga vodi drug ponudnik plačilnih storitev, bi morala skleniti dogovor, v katerem bi bile določene njune vloge in odgovornosti v skladu s pravili o varstvu podatkov, ter se dogovoriti o varnostnih ukrepih, potrebnih za zagotovitev varnega prenosa osebnih podatkov med obema ponudnikoma plačilnih storitev.	aktiviranjem sredstev s plačilnega računa za nedigitalni euro, da se dopolni znesek transakcije (t. i. funkcionalnost obratnega slapu). Nasprotno pa bi morali imeti uporabniki digitalnega eura možnost prejemati plačilne transakcije z digitalnim eurom, čeprav znesek transakcije presega omejitev, določeno za njihova imetja digitalnega eura, in sicer s samodejnim prenosom sredstev, ki presegajo omejitev, na plačilni račun za nedigitalni euro (t. i. funkcionalnost slapu). Take plačilne funkcije bi morali uporabniki digitalnega eura izrecno odobriti. Kadar je plačilni račun za digitalni euro, ki ga vodi en ponudnik plačilnih storitev, povezan s plačilnim računom za nedigitalni euro, ki ga vodi drug ponudnik plačilnih storitev, bi morala skleniti dogovor, v katerem bi bile določene njune vloge in odgovornosti v skladu s pravili o varstvu podatkov, ter se dogovoriti o varnostnih ukrepih, potrebnih za zagotovitev varnega prenosa osebnih podatkov med obema ponudnikoma plačilnih storitev.
	Or. en

Predlog spremembe 451
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Uvodna izjava 36 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(36a) Ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune v skladu z [vstaviti sklic na tretjo direktivo o plačilnih storitvah in uredbo o plačilnih storitvah], bi morali svojim strankam zagotavljati storitve prenosa na račun in z njega, med drugim tudi v primerih, ko je stranka uporabnik digitalnega eura ali plačilna institucija, pri kateri ima uporabnik digitalnega eura odprt račun, ne glede na njihovo zmožnost zagotavljanja vira likvidnosti za ta

sredstva v centralnobančnem denarju. Te storitve bi morale biti za potrošnike brezplačne. Nasprotno pa se od ponudnikov plačilnih storitev ne bi smelo zahtevati, da podprejo prenos na plačilni račun za digitalni euro s plačilnega računa za nedigitalni euro drugega ponudnika plačilnih storitev in obratno. Kadar je plačilni račun fizične osebe za digitalni euro, ki ga vodi en ponudnik plačilnih storitev, povezan z s plačilnim računom za nedigitalni euro, ki ga vodi drug ponudnik plačilnih storitev, morata navedena ponudnika skleniti sporazum, v katerem opredelita pogoje za omogočanje funkcij prenosov na račun in z njega, ki jih zagotavlja ponudnik plačilnih storitev, ki vodi plačilni račun za nedigitalni euro. Če se ponudnik plačilnih storitev, ki nudi plačilne račune za nedigitalni euro, odloči, da bo omogočil funkcije prenosa na račun in z njega, tako da bo plačilni račun za nedigitalni euro povezal s plačilnim računom za digitalni euro, ki ga vodi drug ponudnik plačilnih storitev, bi bilo treba zagotoviti vse ročne in samodejne funkcije prenosa na račun in z njega, pri čemer morajo biti vse te funkcije potrošnikom na voljo brezplačno. Poleg tega bi morala ponudnika plačilnih storitev določiti svoje vloge in odgovornosti v skladu s pravili o varstvu podatkov, ter se dogovoriti o varnostnih ukrepih, potrebnih za zagotovitev varnega prenosa osebnih podatkov med obema ponudnikoma plačilnih storitev. Zato bi ponudniki plačilnih storitev, ki vodijo račune in imajo račun pri centralni banki, morali za uspešno izvajanje storitev prenosa na račun in z njega na zahtevo svojih strank ponudnikom plačilnih storitev, ki vodijo račune in nimajo dovoljenja za račun pri centralni banki, zagotoviti dostop do plačilnih sistemov, podobno pa bi morali prek infrastrukture za poravnavo naloge za prenos ponudnikov plačilnih storitev, ki vodijo račune in ki nimajo dovoljenja za račun pri centralni banki, posredovati na

objektiven, sorazmeren in nediskriminatoren način. Zaradi negotovosti glede prihodnjega razvoja trga bi bilo treba ta okvir pregledati eno leto po prvi izdaji digitalnega eura, nato pa vsaka tri leta. Komisija bi morala v okviru pregleda med drugim oceniti raven distribucije digitalnega eura, število in kategorije ponudnikov plačilnih storitev, ki distribuirajo digitalni euro, razlike v ravneh distribucije med državami članicami, težave, s katerimi se soočajo potrošniki pri odpiranju računa za digitalni euro, ter preveriti, ali pristop k odprtemu prenosu na račun in z njega še naprej zagotavlja ustrezno ravnovesje med uporabnostjo, konkurenco in strateško avtonomijo. Poročilo Komisije bi po potrebi spremljal zakonodajni predlog.

Or. en

Predlog spremembe 452
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 36 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(36a) Da bi se okrepila odpornost plačil z digitalnim eurom v izjemnih okoliščinah, kot so naravne nesreče, večji kibernetski incidenti ali drugi dogodki s primerljivim vplivom, in da bi se izkoristila odpornost digitalnega eura za zagotavljanje neprekinjenosti plačil, je primerno predvideti ukrepe za zaščito neprekinjenosti plačil z digitalnim eurom. S temi ukrepi, ki vključujejo možnost zvišanja omejitev v primerih brez spletne povezave, se aktivira zamenjava v sili in izboljša distribucija digitalnega eura. Sprejmejo se lahko le, kadar se verjetna in znatna tveganja motenj v neprekinjenosti digitalnih plačil, vključno s plačili z

digitalnimi euri, povečajo do ravni, ko so potrebni ukrepi, ali kadar že obstajajo razširjene in resne motnje, ki v celoti ali delno vplivajo na eno ali več držav članic euroobmočja ali na euroobmočje kot celoto. Za oceno, ali obstajajo izjemne okoliščine, in obveščanje o tem so odgovorne predvsem države članice. Ta uredba ne posega v nacionalne postopke, ki jih lahko države članice uvedejo, da bi zahtevale sprejetje ukrepov za zagotovitev neprekinjenosti plačil z digitalnim eurom, v postopke na podlagi nacionalnega prava za razglasitev nacionalnih izrednih razmer ali v pooblastila držav članic, da sprejmejo druge ukrepe v zvezi z neprekinjenostjo plačil v okviru njihove pristojnosti.

Or. en

Predlog spremembe 453
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 36 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(36b) Da bi se okrepila odpornost družbe, plačilnih sistemov in eura ter zagotovila podpora v izjemnih okoliščinah, je treba obe obliki digitalnega eura, tj. s spletno povezavo in brez nje, uvesti čim prej in takoj, ko se pojavita. Evropska centralna banka bi si morala prizadevati, da čim prej opravi vse potrebne priprave za zagotovitev njegove uporabnosti s spletno povezavo in brez nje. Če pa je ena od oblik, tj. s spletno povezavo ali brez nje, že pripravljena, bi jo bilo treba ne glede na drugo uvesti čim prej, da bi se državljanom omogočilo usposabljanje in seznanjanje z možnimi uporabami digitalnega eura.

Or. en

Predlog spremembe 454
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 36 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(36c) Omogočiti bi bilo treba začasno zvišanje veljavnih omejitev za plačilne transakcije z digitalnim evrom brez povezave in omejitev imetij digitalnega eura, dostopnih brez povezave. Pri teh omejitvah bi bilo treba v vsakem primeru upoštevati omejitve uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti, ki so določene v skladu s členom 16. Zahtevo v zvezi z izrednimi razmerami je treba predložiti Evropski komisiji, nacionalni centralni banki države članice in Evropski centralni banki. Država članica lahko v svoji zahtevi navede, ali bi bilo treba začasno zvišanje uporabljati za posamezne uporabnike, poslovne uporabnike ali za oboje v njeni jurisdikciji. Z odstopanjem od člena 16 te uredbe bi moralo sprejetje z izvedbenim aktom Komisije omogočiti hitro aktiviranje. Izvedbeni akt Komisije bi moral omogočiti naknadne spremembe, vključno s prilagoditvami časovnega okvira, zadevnih jurisdikcij in veljavnih omejitev, odvisno od spreminjajočih se okoliščin.

Or. en

Predlog spremembe 455
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe

Uvodna izjava 36 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(36d) Za zagotovitev operativne neprekinjenosti plačil z digitalnim eurom v izjemnih okoliščinah in da bi se uporabnikom omogočil nemoten dostop do imetij digitalnega eura, je primerno omogočiti zamenjavo v sili. Tako zamenjavo v sili bi morala odobriti Evropska centralna banka ali ustrezna nacionalna centralna banka na podlagi utemeljene zahteve zadevne države članice. V ta namen lahko države članice imenujejo ponudnike plačilnih storitev ali subjekte na svojem nacionalnem ozemlju ali v drugi državi članici kot rezervni sistem za podporo začasnemu zagotavljanju obveznih plačilnih storitev in storitev pridobivanja z digitalnim eurom. Da bi ti subjekti lahko zagotovili te začasne storitve, bi morali biti vključeni v shemo digitalnega eura in izvesti potrebne pripravljalne ukrepe. Ti subjekti lahko izkoristijo obstoječe nacionalne rezervne sisteme, da se spodbudi operativna učinkovitost in prepreči nepotrebno upravno breme. Zamenjava v sili bi morala biti časovno strogo omejena in bi se lahko uporabljala le toliko časa, kolikor je to upravičeno z vidika doseganja ustreznih ciljev v izjemnih okoliščinah. Nacionalni rezervni sistemi v sili bi morali biti vključujoči in dostopni vsem uporabnikom digitalnega eura, ki so jih izredne razmere dejansko prizadele ali bi jih lahko prizadele, ne glede na to, ali uporabljajo ponudnike plačilnih storitev iz prizadetih držav članic.

Or. en

Predlog spremembe 456
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 36 e (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(36e) Za zagotovitev neprekinjenega delovanja funkcij plačil z digitalnim eurom in zaščito dostopa uporabnikov do imetij digitalnega eura, lahko države članice določijo organe ali druge subjekte, ki uporabnikom digitalnega eura v izjemnih okoliščinah zagotavljajo začasne plačilne storitve in instrumente z digitalnim evrom. Ti organi ali subjekti so lahko isti kot posebni subjekti, določeni za distribucijo digitalnega eura v okviru člena 14(3), lahko pa so tudi javni organi na splošno. Določeni organi in subjekti so pooblaščeni, da tem potrošnikom zagotovijo plačilne storitve z digitalnim eurom ter ustrezno podporo. S tem bi se dostop do plačilnih storitev z digitalnim eurom zagotovil tudi ranljivim skupinam. V izjemnih okoliščinah bi lahko bili ti organi ali subjekti pooblaščeni, da opravljajo storitve za širši krog uporabnikov, vključno z uporabniki, ki še niso njihove stranke. Da bi lahko zagotovili te storitve, bi ti organi ali subjekti morali biti vključeni v shemo digitalnega eura in izvesti potrebne pripravljalne ukrepe. Evropski bančni organ in Organ za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma bi morala izdati smernice v zvezi s politikami, postopki in kontrolami, ki bi jih organi ali drugi subjekti, ki jih določijo države članice, morali vzpostaviti v izjemnih okoliščinah, da bi se potreba po širokem dostopu do digitalnega eura uravnotežila z odločnimi ukrepi za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma.

Or. en

Predlog spremembe 457

Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 37

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(37) Čeprav so instrumenti, ki jih Evropska centralna banka uporablja za omejitev pretirane uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti, namenjeni zaščiti finančne stabilnosti in finančnega posredništva, lahko kljub temu vplivajo na naravnanost denarne politike Evropske centralne banke in so z njo povezani. Take instrumente bi bilo zato treba enotno uporabljati v celotnem euroobmočju, da bi zagotovili uporabo digitalnega eura kot enotne valute in enotnost denarne politike. Poleg tega bi bila enotna uporaba potrebna, da se zagotovijo enaki konkurenčni pogoji za ponudnike plačilnih storitev na evropskem enotnem trgu ali prepreči prezapleteno izvrševanje katerega koli instrumenta prek ponudnikov plačilnih storitev na podlagi prebivališča uporabnikov digitalnega eura. ***V okviru te uredbe*** se za digitalni euro ***ne*** bi ***smele obračunavati obresti za namene uporabe*** digitalnega eura ***primarno kot plačilnega sredstva ob hkratnem omejevanju njegove uporabe kot*** hranilca vrednosti.	(37) Čeprav so instrumenti, ki jih Evropska centralna banka uporablja za omejitev pretirane uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti, namenjeni zaščiti finančne stabilnosti in finančnega posredništva, lahko kljub temu vplivajo na naravnanost denarne politike Evropske centralne banke in so z njo povezani. Take instrumente bi bilo zato treba enotno uporabljati v celotnem euroobmočju, da bi zagotovili uporabo digitalnega eura kot enotne valute in enotnost denarne politike. Poleg tega bi bila enotna uporaba potrebna, da se zagotovijo enaki konkurenčni pogoji za ponudnike plačilnih storitev na evropskem enotnem trgu ali prepreči prezapleteno izvrševanje katerega koli instrumenta prek ponudnikov plačilnih storitev na podlagi prebivališča uporabnikov digitalnega eura. ***Glede na odgovornost Evropske centralne banke za opredelitev, vodenje in izvajanje monetarne politike v skladu s členoma 127 in 128 PDEU in njenim statutom,*** se za digitalni euro ***lahko obračunajo obresti. Določanje in prilagajanje obrestnih mer izvaja Evropska centralna banka v skladu s svojim mandatom, da*** bi ***se podprl učinkovit prenos monetarne politike ter zaščitila uporabnost in privlačnost*** digitalnega eura ***v primerjavi z drugimi digitalnimi plačilnimi sredstvi ali instrumenti, ki imajo vlogo*** hranilca vrednosti***, ki lahko ogrozijo monetarno suverenost in stabilnost finančnega sistema***.

Or. en

Predlog spremembe 458
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma, César Luena, Kostas Mavridis (Costas Mavrides), Lara Wolters

Predlog uredbe
Uvodna izjava 37

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(37) Čeprav so instrumenti, ki jih Evropska centralna banka uporablja za omejitev pretirane uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti, namenjeni zaščiti finančne stabilnosti in finančnega posredništva, lahko kljub temu vplivajo na naravnanost denarne politike Evropske centralne banke in so z njo povezani. Take instrumente bi bilo zato treba enotno uporabljati v celotnem euroobmočju, da bi zagotovili uporabo digitalnega eura kot enotne valute in enotnost denarne politike. Poleg tega bi bila enotna uporaba potrebna, da se zagotovijo enaki konkurenčni pogoji za ponudnike plačilnih storitev na evropskem enotnem trgu ali prepreči prezapleteno izvrševanje katerega koli instrumenta prek ponudnikov plačilnih storitev na podlagi prebivališča uporabnikov digitalnega eura. ***V okviru te uredbe se za digitalni euro ne bi smele obračunavati obresti za namene uporabe digitalnega eura primarno kot plačilnega sredstva ob hkratnem omejevanju njegove uporabe kot hranilca vrednosti.***	(37) Čeprav so instrumenti, ki jih Evropska centralna banka uporablja za omejitev pretirane uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti, namenjeni zaščiti finančne stabilnosti in finančnega posredništva, lahko kljub temu vplivajo na naravnanost denarne politike Evropske centralne banke in so z njo povezani. Take instrumente bi bilo zato treba enotno uporabljati v celotnem euroobmočju, da bi zagotovili uporabo digitalnega eura kot enotne valute in enotnost denarne politike. Poleg tega bi bila enotna uporaba potrebna, da se zagotovijo enaki konkurenčni pogoji za ponudnike plačilnih storitev na evropskem enotnem trgu ali prepreči prezapleteno izvrševanje katerega koli instrumenta prek ponudnikov plačilnih storitev na podlagi prebivališča uporabnikov digitalnega eura.

Or. en

Predlog spremembe 459
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Uvodna izjava 37

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(37) Čeprav so instrumenti, ki jih Evropska centralna banka uporablja za	(37) Čeprav so instrumenti, ki jih Evropska centralna banka uporablja za

omejitev pretirane uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti, namenjeni zaščiti finančne stabilnosti in finančnega posredništva, lahko kljub temu vplivajo na naravnanost denarne politike Evropske centralne banke in so z njo povezani. Take instrumente bi bilo zato treba enotno uporabljati v celotnem euroobmočju, da bi zagotovili uporabo digitalnega eura kot enotne valute in enotnost denarne politike. Poleg tega bi bila enotna uporaba potrebna, da se zagotovijo enaki konkurenčni pogoji za ponudnike plačilnih storitev na evropskem enotnem trgu ali prepreči prezapleteno izvrševanje katerega koli instrumenta prek ponudnikov plačilnih storitev na podlagi prebivališča uporabnikov digitalnega eura. ***V okviru te uredbe*** se ***za digitalni euro*** ne bi smele obračunavati obresti za namene uporabe digitalnega eura primarno kot plačilnega sredstva ob hkratnem omejevanju njegove uporabe kot hranilca vrednosti.	omejitev pretirane uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti, namenjeni zaščiti finančne stabilnosti in finančnega posredništva, lahko kljub temu vplivajo na naravnanost denarne politike Evropske centralne banke in so z njo povezani. Take instrumente bi bilo zato treba enotno uporabljati v celotnem euroobmočju, da bi zagotovili uporabo digitalnega eura kot enotne valute in enotnost denarne politike. Poleg tega bi bila enotna uporaba potrebna, da se zagotovijo enaki konkurenčni pogoji za ponudnike plačilnih storitev na evropskem enotnem trgu ali prepreči prezapleteno izvrševanje katerega koli instrumenta prek ponudnikov plačilnih storitev na podlagi prebivališča uporabnikov digitalnega eura. ***Za imetja digitalnega eura*** se ne bi smele obračunavati obresti za namene uporabe digitalnega eura primarno kot plačilnega sredstva ob hkratnem omejevanju njegove uporabe kot hranilca vrednosti.
	Or. en

Predlog spremembe 460
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 37

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(37) Čeprav so instrumenti, ki ***jih Evropska centralna banka uporablja*** za omejitev pretirane uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti, namenjeni zaščiti finančne stabilnosti in finančnega posredništva, lahko kljub temu vplivajo na naravnanost denarne politike Evropske centralne banke in so z njo povezani. Take instrumente bi bilo zato treba enotno uporabljati v celotnem euroobmočju, da bi zagotovili uporabo digitalnega eura kot enotne valute in enotnost denarne politike. Poleg tega bi bila enotna uporaba potrebna,	(37) Čeprav so instrumenti, ki ***se uporabljajo*** za omejitev pretirane uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti, namenjeni zaščiti finančne stabilnosti in finančnega posredništva, lahko kljub temu vplivajo na naravnanost denarne politike Evropske centralne banke in so z njo povezani. Take instrumente bi bilo zato treba enotno uporabljati v celotnem euroobmočju, da bi zagotovili uporabo digitalnega eura kot enotne valute in enotnost denarne politike. Poleg tega bi bila enotna uporaba potrebna, da se

da se zagotovijo enaki konkurenčni pogoji za ponudnike plačilnih storitev na evropskem enotnem trgu ali prepreči prezapleteno izvrševanje katerega koli instrumenta prek ponudnikov plačilnih storitev na podlagi prebivališča uporabnikov digitalnega eura. V okviru te uredbe se za digitalni euro ne bi smele obračunavati obresti za namene uporabe digitalnega eura primarno kot plačilnega sredstva ob hkratnem omejevanju njegove uporabe kot hranilca vrednosti.	zagotovijo enaki konkurenčni pogoji za ponudnike plačilnih storitev na evropskem enotnem trgu ali prepreči prezapleteno izvrševanje katerega koli instrumenta prek ponudnikov plačilnih storitev na podlagi prebivališča uporabnikov digitalnega eura. V okviru te uredbe se za digitalni euro ne bi smele obračunavati obresti za namene uporabe digitalnega eura primarno kot plačilnega sredstva ob hkratnem omejevanju njegove uporabe kot hranilca vrednosti.

Or. en

Predlog spremembe 461
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 37

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(37) Čeprav so instrumenti, ki jih ***Evropska centralna banka*** uporablja za omejitev pretirane uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti, namenjeni zaščiti finančne stabilnosti in finančnega posredništva, lahko kljub temu vplivajo na naravnanost denarne politike Evropske centralne banke in so z njo povezani. Take instrumente bi bilo zato treba enotno uporabljati v celotnem euroobmočju, da bi zagotovili uporabo digitalnega eura kot enotne valute in enotnost denarne politike. Poleg tega bi bila enotna uporaba potrebna, da se zagotovijo enaki konkurenčni pogoji za ponudnike plačilnih storitev na evropskem enotnem trgu ali prepreči prezapleteno izvrševanje katerega koli instrumenta prek ponudnikov plačilnih storitev na podlagi prebivališča uporabnikov digitalnega eura. V okviru te uredbe se za digitalni euro ne bi smele obračunavati obresti za namene uporabe digitalnega eura primarno kot plačilnega sredstva ob hkratnem omejevanju njegove	(37) Čeprav so instrumenti, ki jih ***Svet*** uporablja za omejitev pretirane uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti, namenjeni zaščiti finančne stabilnosti in finančnega posredništva, lahko kljub temu vplivajo na naravnanost denarne politike Evropske centralne banke in so z njo povezani. Take instrumente bi bilo zato treba enotno uporabljati v celotnem euroobmočju, da bi zagotovili uporabo digitalnega eura kot enotne valute in enotnost denarne politike. Poleg tega bi bila enotna uporaba potrebna, da se zagotovijo enaki konkurenčni pogoji za ponudnike plačilnih storitev na evropskem enotnem trgu ali prepreči prezapleteno izvrševanje katerega koli instrumenta prek ponudnikov plačilnih storitev na podlagi prebivališča uporabnikov digitalnega eura. V okviru te uredbe se za digitalni euro ne bi smele obračunavati obresti za namene uporabe digitalnega eura primarno kot plačilnega sredstva ob hkratnem omejevanju njegove uporabe kot hranilca

uporabe kot hranilca vrednosti.	vrednosti.

Or. en

Predlog spremembe 462
Fabio De Masi

Predlog uredbe
Uvodna izjava 37

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(37) Čeprav so instrumenti, ki jih Evropska centralna banka uporablja za omejitev pretirane uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti, namenjeni zaščiti finančne stabilnosti in finančnega posredništva, lahko kljub temu vplivajo na naravnanost denarne politike Evropske centralne banke in so z njo povezani. Take instrumente bi bilo zato treba enotno uporabljati v celotnem euroobmočju, da bi zagotovili uporabo digitalnega eura kot enotne valute in enotnost denarne politike. Poleg tega bi bila enotna uporaba potrebna, da se zagotovijo enaki konkurenčni pogoji za ponudnike plačilnih storitev na evropskem enotnem trgu ali prepreči prezapleteno izvrševanje katerega koli instrumenta prek ponudnikov plačilnih storitev na podlagi prebivališča uporabnikov digitalnega eura. V okviru te uredbe se za digitalni euro ne bi smele obračunavati obresti za namene uporabe digitalnega eura primarno kot plačilnega sredstva ob hkratnem omejevanju njegove uporabe kot hranilca vrednosti.	(37) Čeprav so instrumenti, ki jih Evropska centralna banka uporablja za omejitev pretirane uporabe digitalnega eura kot hranilca vrednosti, namenjeni zaščiti finančne stabilnosti in finančnega posredništva, lahko kljub temu vplivajo na naravnanost denarne politike Evropske centralne banke in so z njo povezani. Take instrumente bi bilo zato treba enotno uporabljati v celotnem euroobmočju, da bi zagotovili uporabo digitalnega eura kot enotne valute in enotnost denarne politike. Poleg tega bi bila enotna uporaba potrebna, da se zagotovijo enaki konkurenčni pogoji za ponudnike plačilnih storitev na evropskem enotnem trgu ali prepreči prezapleteno izvrševanje katerega koli instrumenta prek ponudnikov plačilnih storitev na podlagi prebivališča uporabnikov digitalnega eura. V okviru te uredbe se za digitalni euro ne bi smele obračunavati obresti za namene uporabe digitalnega eura primarno kot plačilnega sredstva ob hkratnem omejevanju njegove uporabe kot hranilca vrednosti. ***To izključuje tudi negativne obresti.***

Or. de

Predlog spremembe 463
Pasquale Tridico, Kathleen Funchion
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Uvodna izjava 38 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(38a) Upoštevati bi bilo treba posebne okoliščine Severne Irske in preučiti, pod kakšnimi pogoji bi državljani, ki prebivajo na tem ozemlju, lahko uporabljali digitalni euro, ob polnem spoštovanju prava Unije in njenih mednarodnih obveznosti.

Or. en

Predlog spremembe 464
Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Thomas Bajada, César Luena, Kostas Mavridis (Costas Mavrides)

Predlog uredbe
Uvodna izjava 39

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(39) Vse omejitve funkcije hranilca vrednosti, o katerih je odločala Evropska centralna banka, bi morale biti zavezujoče za ponudnike plačilnih storitev, ki distribuirajo digitalni euro, in ti bi jih morali izvajati. ***Medtem ko imajo fizične ali pravne osebe lahko enega ali več plačilnih računov za digitalni euro pri istem ponudniku plačilnih storitev ali pri različnih ponudnikih plačilnih storitev, bi morala zanje veljati individualna omejitev imetij, ki jo uporabnik digitalnega eura lahko razdeli med različne ponudnike plačilnih storitev. Ponudniki plačilnih storitev lahko uporabnikom digitalnega eura ponudijo možnost, da imajo zakonito skupni plačilni račun za digitalni euro. V tem primeru bi morala biti vsaka omejitev imetij, ki se uporablja za skupni plačilni račun za digitalni euro, enaka vsoti razdeljenih omejitev imetij uporabnikov digitalnega eura. Kadar je zakoniti imetnik plačilnega računa za digitalni***	(39) Vse omejitve funkcije hranilca vrednosti, o katerih je odločala Evropska centralna banka, bi morale biti zavezujoče za ponudnike plačilnih storitev, ki distribuirajo digitalni euro, in ti bi jih morali izvajati. ***Za vsak*** plačilni račun se ***določi omejitev*** imetij.

euro samo en uporabnik digitalnega eura, vendar lahko na podlagi dejanskega ali pravnega pooblastila uporabnika digitalnega eura do njega lahko tehnično dostopa in ga uporablja več oseb, bi morala vsaka omejitev imetij, ki se uporablja za plačilni račun ***za digitalni euro, ostati enaka omejitvi imetij, določeni za plačilni račun za digitalni euro, ki ga ima en sam uporabnik digitalnega eura, da*** se ***prepreči izogibanje omejitvam*** imetij.

Or. en

Predlog spremembe 465
Markus Ferber

Predlog uredbe
Uvodna izjava 39

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(39) ***Vse omejitve*** funkcije hranilca vrednosti***, o katerih je odločala Evropska centralna banka,*** bi morale biti zavezujoče za ponudnike plačilnih storitev, ki distribuirajo digitalni euro, in ti bi jih morali izvajati. Medtem ko imajo fizične ali pravne osebe lahko enega ali več plačilnih računov za digitalni euro pri istem ponudniku plačilnih storitev ali pri različnih ponudnikih plačilnih storitev, bi morala zanje veljati individualna omejitev imetij, ki jo uporabnik digitalnega eura lahko razdeli med različne ponudnike plačilnih storitev. Ponudniki plačilnih storitev lahko uporabnikom digitalnega eura ponudijo možnost, da imajo zakonito skupni plačilni račun za digitalni euro. V tem primeru bi morala biti vsaka omejitev imetij, ki se uporablja za skupni plačilni račun za digitalni euro, enaka vsoti razdeljenih omejitev imetij uporabnikov digitalnega eura. Kadar je zakoniti imetnik plačilnega računa za digitalni euro samo en uporabnik digitalnega eura, vendar lahko	(39) ***Omejitve*** funkcije hranilca vrednosti bi morale biti zavezujoče za ponudnike plačilnih storitev, ki distribuirajo digitalni euro, in ti bi jih morali izvajati. Medtem ko imajo fizične ali pravne osebe lahko enega ali več plačilnih računov za digitalni euro pri istem ponudniku plačilnih storitev ali pri različnih ponudnikih plačilnih storitev, bi morala zanje veljati individualna omejitev imetij, ki jo uporabnik digitalnega eura lahko razdeli med različne ponudnike plačilnih storitev. Ponudniki plačilnih storitev lahko uporabnikom digitalnega eura ponudijo možnost, da imajo zakonito skupni plačilni račun za digitalni euro. V tem primeru bi morala biti vsaka omejitev imetij, ki se uporablja za skupni plačilni račun za digitalni euro, enaka vsoti razdeljenih omejitev imetij uporabnikov digitalnega eura. Kadar je zakoniti imetnik plačilnega računa za digitalni euro samo en uporabnik digitalnega eura, vendar lahko na podlagi dejanskega ali pravnega

na podlagi dejanskega ali pravnega pooblastila uporabnika digitalnega eura do njega ***lahko*** tehnično dostopa in ga uporablja več oseb, bi morala vsaka omejitev imetij, ki se uporablja za plačilni račun za digitalni euro, ostati enaka omejitvi imetij, določeni za plačilni račun za digitalni euro, ki ga ima en sam uporabnik digitalnega eura, da se prepreči izogibanje omejitvam imetij.

pooblastila uporabnika digitalnega eura do njega tehnično dostopa in ga uporablja več oseb, bi morala vsaka omejitev imetij, ki se uporablja za plačilni račun za digitalni euro, ostati enaka omejitvi imetij, določeni za plačilni račun za digitalni euro, ki ga ima en sam uporabnik digitalnega eura, da se prepreči izogibanje omejitvam imetij.

Or. en

Obrazložitev

Omejitev imetij je osrednji del te uredbe in bi jo moral določiti sozakonodajalec v besedilu ravni 1.

Predlog spremembe 466
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 39

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(39) Vse omejitve funkcije hranilca vrednosti, ***o katerih je odločala Evropska centralna banka***, bi morale biti zavezujoče za ponudnike plačilnih storitev, ki distribuirajo digitalni euro, in ti bi jih morali izvajati. Medtem ko imajo fizične ali pravne osebe lahko enega ali več plačilnih računov za digitalni euro pri istem ponudniku plačilnih storitev ali pri različnih ponudnikih plačilnih storitev, bi morala zanje veljati individualna omejitev imetij, ki jo uporabnik digitalnega eura lahko razdeli med različne ponudnike plačilnih storitev. Ponudniki plačilnih storitev lahko uporabnikom digitalnega eura ponudijo možnost, da imajo zakonito skupni plačilni račun za digitalni euro. V tem primeru bi morala biti vsaka omejitev imetij, ki se uporablja za skupni plačilni račun za digitalni euro, enaka vsoti razdeljenih omejitev imetij uporabnikov	(39) Vse omejitve funkcije hranilca vrednosti, ***določene v tej uredbi***, bi morale biti zavezujoče za ponudnike plačilnih storitev, ki distribuirajo digitalni euro, in ti bi jih morali izvajati. Medtem ko imajo fizične ali pravne osebe lahko enega ali več plačilnih računov za digitalni euro pri istem ponudniku plačilnih storitev ali pri različnih ponudnikih plačilnih storitev, bi morala zanje veljati individualna omejitev imetij, ki jo uporabnik digitalnega eura lahko razdeli med različne ponudnike plačilnih storitev. Ponudniki plačilnih storitev lahko uporabnikom digitalnega eura ponudijo možnost, da imajo zakonito skupni plačilni račun za digitalni euro. V tem primeru bi morala biti vsaka omejitev imetij, ki se uporablja za skupni plačilni račun za digitalni euro, enaka vsoti razdeljenih omejitev imetij uporabnikov digitalnega eura. Kadar je zakoniti imetnik

digitalnega eura. Kadar je zakoniti imetnik plačilnega računa za digitalni euro samo en uporabnik digitalnega eura, vendar lahko na podlagi dejanskega ali pravnega pooblastila uporabnika digitalnega eura do njega ***lahko*** tehnično dostopa in ga uporablja več oseb, bi morala vsaka omejitev imetij, ki se uporablja za plačilni račun za digitalni euro, ostati enaka omejitvi imetij, določeni za plačilni račun za digitalni euro, ki ga ima en sam uporabnik digitalnega eura, da se prepreči izogibanje omejitvam imetij.

plačilnega računa za digitalni euro samo en uporabnik digitalnega eura, vendar lahko na podlagi dejanskega ali pravnega pooblastila uporabnika digitalnega eura do njega tehnično dostopa in ga uporablja več oseb, bi morala vsaka omejitev imetij, ki se uporablja za plačilni račun za digitalni euro, ostati enaka omejitvi imetij, določeni za plačilni račun za digitalni euro, ki ga ima en sam uporabnik digitalnega eura, da se prepreči izogibanje omejitvam imetij.

Or. en

Predlog spremembe 467
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 39

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(39) Vse omejitve funkcije hranilca vrednosti, o katerih je ***odločala Evropska centralna banka***, bi morale biti zavezujoče za ponudnike plačilnih storitev, ki distribuirajo digitalni euro, in ti bi jih morali izvajati. Medtem ko imajo fizične ali pravne osebe lahko enega ali več plačilnih računov za digitalni euro pri istem ponudniku plačilnih storitev ali pri različnih ponudnikih plačilnih storitev, bi morala zanje veljati individualna omejitev imetij, ki jo uporabnik digitalnega eura lahko razdeli med različne ponudnike plačilnih storitev. Ponudniki plačilnih storitev lahko uporabnikom digitalnega eura ponudijo možnost, da imajo zakonito skupni plačilni račun za digitalni euro. V tem primeru bi morala biti vsaka omejitev imetij, ki se uporablja za skupni plačilni račun za digitalni euro, enaka vsoti razdeljenih omejitev imetij uporabnikov digitalnega eura. Kadar je zakoniti imetnik plačilnega računa za digitalni euro samo en	(39) Vse omejitve funkcije hranilca vrednosti, o katerih je ***odločal Svet***, bi morale biti zavezujoče za ponudnike plačilnih storitev, ki distribuirajo digitalni euro, in ti bi jih morali izvajati. Medtem ko imajo fizične ali pravne osebe lahko enega ali več plačilnih računov za digitalni euro pri istem ponudniku plačilnih storitev ali pri različnih ponudnikih plačilnih storitev, bi morala zanje veljati individualna omejitev imetij, ki jo uporabnik digitalnega eura lahko razdeli med različne ponudnike plačilnih storitev. Ponudniki plačilnih storitev lahko uporabnikom digitalnega eura ponudijo možnost, da imajo zakonito skupni plačilni račun za digitalni euro. V tem primeru bi morala biti vsaka omejitev imetij, ki se uporablja za skupni plačilni račun za digitalni euro, enaka vsoti razdeljenih omejitev imetij uporabnikov digitalnega eura. Kadar je zakoniti imetnik plačilnega računa za digitalni euro samo en uporabnik digitalnega eura, vendar lahko

uporabnik digitalnega eura, vendar lahko na podlagi dejanskega ali pravnega pooblastila uporabnika digitalnega eura do njega ***lahko*** tehnično dostopa in ga uporablja več oseb, bi morala vsaka omejitev imetij, ki se uporablja za plačilni račun za digitalni euro, ostati enaka omejitvi imetij, določeni za plačilni račun za digitalni euro, ki ga ima en sam uporabnik digitalnega eura, da se prepreči izogibanje omejitvam imetij.	na podlagi dejanskega ali pravnega pooblastila uporabnika digitalnega eura do njega tehnično dostopa in ga uporablja več oseb, bi morala vsaka omejitev imetij, ki se uporablja za plačilni račun za digitalni euro, ostati enaka omejitvi imetij, določeni za plačilni račun za digitalni euro, ki ga ima en sam uporabnik digitalnega eura, da se prepreči izogibanje omejitvam imetij.

Or. en

Predlog spremembe 468
Fernando Navarrete Rojas, Markus Ferber, Stefan Berger, Daniel Caspary, Ralf Seekatz, Christophe Gomart, Isabel Benjumea Benjumea, Antonio López-Istúriz White

Predlog uredbe
Uvodna izjava 39 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(39a) Omejitve imetij bi lahko pripomogle k ublažitvi potencialnih tveganj za transmisijski mehanizem monetarne politike, finančno stabilnost, konkurenco in posredniško zmogljivost kreditnih institucij. Glede na globoke in medsektorske posledice uvedbe ali spremembe takih omejitev, vključno z vplivi na finančno stabilnost, strukturo bančnega financiranja, konkurenco na trgu in delovanje finančnega sistema Unije, ki presegajo ozko opredeljeno področje monetarne politike, je treba pri odločitvah o omejitvah imetij zagotoviti popoln demokratični nadzor. Zato bi moral Evropski parlament imeti osrednjo vlogo pri določanju okvira, znotraj katerega se lahko določajo in prilagajajo omejitve imetij, ter pri pregledovanju vseh ukrepov, ki jih Evropska centralna banka predlaga v ta namen. Tako bi se zagotovilo, da se odločitve z daljnosežnimi posledicami za državljane Unije, finančne trge in gospodarstvo kot celoto sprejemajo

v preglednem in odgovornem institucionalnem okviru.

Or. en

Predlog spremembe 469
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 40

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(40) Za zagotovitev širokega dostopa do digitalnega eura in njegove uporabe v skladu z njegovim statusom zakonitega plačilnega sredstva ter v podporo njegovi vlogi monetarnega sidra v euroobmočju se fizičnim osebam s prebivališčem v euroobmočju, fizičnim osebam, ki so odprle račun za digitalni euro v času, ko so prebivale v euroobmočju, vendar tam ne prebivajo več, ter obiskovalcem ne bi smelo zaračunati za osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom. To pomeni, da taki uporabniki digitalnega eura ne bi smeli plačevati nobenih neposrednih provizij za osnovni dostop do digitalnega eura in njegovo osnovno uporabo, vključno s tem, da se jim ne zaračunajo provizije za transakcije ali druge provizije, ki so neposredno povezane z opravljanjem storitev, povezanih z osnovno uporabo digitalnega eura. Od uporabnikov digitalnega eura se ne bi smelo zahtevati, da imajo ali odprejo plačilni račun za nedigitalni euro ali da sprejemajo druge produkte na podlagi nedigitalnega eura. Kadar uporabnik digitalnega eura soglaša s svežnjem storitev, ki vključujejo storitve v zvezi z nedigitalnim eurom in osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom, bi moral imeti ponudnik plačilnih storitev možnost, da ta paket storitev zaračuna po svoji presoji. V tem primeru ne bi smelo biti diferenciranih nadomestil za storitve v zvezi z nedigitalnim eurom, kadar se	(40) Za zagotovitev širokega dostopa do digitalnega eura in njegove uporabe v skladu z njegovim statusom zakonitega plačilnega sredstva ter v podporo njegovi vlogi monetarnega sidra v euroobmočju se fizičnim osebam s prebivališčem v euroobmočju, fizičnim osebam, ki so odprle račun za digitalni euro v času, ko so prebivale v euroobmočju, vendar tam ne prebivajo več, ter obiskovalcem ne bi smelo zaračunati za osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom. To pomeni, da taki uporabniki digitalnega eura ne bi smeli plačevati nobenih neposrednih provizij za osnovni dostop do digitalnega eura in njegovo osnovno uporabo, vključno s tem, da se jim ne zaračunajo provizije za transakcije ali druge provizije, ki so neposredno povezane z opravljanjem storitev, povezanih z osnovno uporabo digitalnega eura***, zlasti v zvezi s prenosi na plačilne račune za digitalni euro ali prenosi s teh računov***. Od uporabnikov digitalnega eura se ne bi smelo zahtevati, da imajo ali odprejo plačilni račun za nedigitalni euro ali da sprejemajo druge produkte na podlagi nedigitalnega eura. Kadar uporabnik digitalnega eura soglaša s svežnjem storitev, ki vključujejo storitve v zvezi z nedigitalnim eurom in osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom, bi moral imeti ponudnik plačilnih storitev možnost, da ta paket storitev zaračuna po svoji presoji. V tem primeru ne bi smelo

ponujajo ločeno ali kot del svežnja, vključno z osnovnimi plačilnimi storitvami z digitalnim eurom. Kadar uporabnik digitalnega eura pri ponudniku plačilnih storitev zahteva samo osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom, se te storitve ne bi smele zaračunati, vključno s funkcionalnostjo slapu in obratnega slapu, kadar ima uporabnik digitalnega eura tudi plačilni račun za nedigitalni euro pri drugem ponudniku plačilnih storitev. Ponudniki plačilnih storitev bi morali imeti možnost, da uporabnikom digitalnega eura zaračunajo dodatne plačilne storitve z digitalnim eurom, ki jih ponujajo poleg osnovnih plačilnih storitev z digitalnim eurom.	biti diferenciranih nadomestil za storitve v zvezi z nedigitalnim eurom, kadar se ponujajo ločeno ali kot del svežnja, vključno z osnovnimi plačilnimi storitvami z digitalnim eurom. Kadar uporabnik digitalnega eura pri ponudniku plačilnih storitev zahteva samo osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom, se te storitve ne bi smele zaračunati, vključno s funkcionalnostjo slapu in obratnega slapu, kadar ima uporabnik digitalnega eura tudi plačilni račun za nedigitalni euro pri drugem ponudniku plačilnih storitev. Ponudniki plačilnih storitev bi morali imeti možnost, da uporabnikom digitalnega eura zaračunajo dodatne plačilne storitve z digitalnim eurom, ki jih ponujajo poleg osnovnih plačilnih storitev z digitalnim eurom.
	Or. en

Predlog spremembe 470
Regina Doherty

Predlog uredbe
Uvodna izjava 41 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(41a) Evropska centralna banka in nacionalne centralne banke spremljajo uporabo digitalnega eura za nezakonite ali goljufive transakcije. Evropska centralna banka lahko poročilo o teh vprašanjih ter o učinkovitosti uporabljenih zaščitnih ukrepov in ukrepov za zmanjševanje tveganj predloži Evropskemu parlamentu in Svetu tri leta po prvi izdaji digitalnega eura.
	Or. en

Predlog spremembe 471
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 42

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(42) Ker je digitalni euro oblika enotne valute, ki ima status zakonitega plačilnega sredstva, ponudniki plačilnih storitev za plačilne transakcije z digitalnim eurom ne bi smeli zaračunavati pretiranih provizij. Zlasti podelitev statusa zakonitega plačilnega sredstva digitalnemu euru skupaj z obveznim sprejemanjem pomeni, da trgovci ne bi imeli druge izbire, kot da sprejmejo plačilne transakcije z digitalnim eurom. Poleg tega vsaka provizija ali provizija na transakcijo ali obdobje neposredno ali posredno zmanjša nominalno vrednost prejetih plačil, ki je bistveni element statusa zakonitega plačilnega sredstva. Zato je bistveno, da je provizija kot omejitev nominalne vrednosti digitalnega eura objektivno utemeljena in sorazmerna s ciljem zagotavljanja učinkovite uporabe digitalnega eura kot plačilnega sredstva, ki je zakonito plačilno sredstvo.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 472
Fabio De Masi

Predlog uredbe
Uvodna izjava 42

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(42) Ker je digitalni euro oblika enotne valute, ki ima status zakonitega plačilnega sredstva, ponudniki plačilnih storitev za plačilne transakcije z digitalnim eurom ne ***bi smeli*** zaračunavati pretiranih provizij. Zlasti podelitev statusa zakonitega plačilnega sredstva digitalnemu euru skupaj z obveznim sprejemanjem pomeni,	(42) Ker je digitalni euro oblika enotne valute, ki ima status zakonitega plačilnega sredstva, ponudniki plačilnih storitev za plačilne transakcije z digitalnim eurom ne ***smejo*** zaračunavati pretiranih provizij. Zlasti podelitev statusa zakonitega plačilnega sredstva digitalnemu euru skupaj z obveznim sprejemanjem pomeni,

da trgovci ne bi imeli druge izbire, kot da sprejmejo plačilne transakcije z digitalnim eurom. Poleg tega vsaka provizija ali provizija na transakcijo ali obdobje neposredno ali posredno zmanjša nominalno vrednost prejetih plačil, ki je bistveni element statusa zakonitega plačilnega sredstva. Zato je bistveno, da je provizija kot omejitev nominalne vrednosti digitalnega eura objektivno utemeljena in sorazmerna s ciljem zagotavljanja učinkovite uporabe digitalnega eura kot plačilnega sredstva, ki je zakonito plačilno sredstvo.

da trgovci ne bi imeli druge izbire, kot da sprejmejo plačilne transakcije z digitalnim eurom. Poleg tega vsaka provizija ali provizija na transakcijo ali obdobje neposredno ali posredno zmanjša nominalno vrednost prejetih plačil, ki je bistveni element statusa zakonitega plačilnega sredstva. Zato je bistveno, da je provizija kot omejitev nominalne vrednosti digitalnega eura objektivno utemeljena in sorazmerna s ciljem zagotavljanja učinkovite uporabe digitalnega eura kot plačilnega sredstva, ki je zakonito plačilno sredstvo.

Or. de

Predlog spremembe 473
Sibylle Berg

Predlog uredbe
Uvodna izjava 42

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(42) Ker je digitalni euro oblika enotne valute, ki ima status zakonitega plačilnega sredstva, ponudniki plačilnih storitev za plačilne transakcije z digitalnim eurom ne ***bi smeli*** zaračunavati pretiranih provizij. Zlasti podelitev statusa zakonitega plačilnega sredstva digitalnemu euru skupaj z obveznim sprejemanjem pomeni, da trgovci ne bi imeli druge izbire, kot da sprejmejo plačilne transakcije z digitalnim eurom. Poleg tega vsaka provizija ali provizija na transakcijo ali obdobje neposredno ali posredno zmanjša nominalno vrednost prejetih plačil, ki je bistveni element statusa zakonitega plačilnega sredstva. Zato je bistveno, da je provizija kot omejitev nominalne vrednosti digitalnega eura objektivno utemeljena in sorazmerna s ciljem zagotavljanja učinkovite uporabe digitalnega eura kot plačilnega sredstva, ki je zakonito plačilno	(42) Ker je digitalni euro oblika enotne valute, ki ima status zakonitega plačilnega sredstva, ponudniki plačilnih storitev za plačilne transakcije z digitalnim eurom ne ***smejo*** zaračunavati pretiranih provizij. Zlasti podelitev statusa zakonitega plačilnega sredstva digitalnemu euru skupaj z obveznim sprejemanjem pomeni, da trgovci ne bi imeli druge izbire, kot da sprejmejo plačilne transakcije z digitalnim eurom. Poleg tega vsaka provizija ali provizija na transakcijo ali obdobje neposredno ali posredno zmanjša nominalno vrednost prejetih plačil, ki je bistveni element statusa zakonitega plačilnega sredstva. Zato je bistveno, da je provizija kot omejitev nominalne vrednosti digitalnega eura objektivno utemeljena in sorazmerna s ciljem zagotavljanja učinkovite uporabe digitalnega eura kot plačilnega sredstva, ki je zakonito plačilno

sredstvo.	sredstvo.

Or. en

Obrazložitev

strožje oblikovano besedilo

Predlog spremembe 474
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 43

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(43) Evropska centralna banka bi morala za zagotovitev, da so provizije enotne v celotnem euroobmočju in sorazmerne, redno spremljati njihovo višino in na tej podlagi objaviti ustrezne zneske skupaj z obrazložitvenim poročilom. Najvišja provizija bi morala omogočati svobodno konkurenco med posredniki pod to ravnjo. Provizije ne bi smele presegati ustreznih stroškov, ki jih imajo ponudniki plačilnih storitev pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom, ki so objektivni elementi, in lahko vključujejo razumno stopnjo dobička. V ta namen bi morala Evropska centralna banka uporabiti oceno reprezentativnih povprečnih stroškov, ki jih imajo ponudniki plačilnih storitev v euroobmočju, in bi zato morala biti sposobna zbirati ustrezne podatke od ponudnikov plačilnih storitev. Ustrezni stroški opravljanja plačilnih storitev z digitalnim eurom v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom bi morali temeljiti na stroških, ki jih ima reprezentativna skupina najučinkovitejših ponudnikov plačilnih storitev v danem letu. Pristojni organi, ki jih imenujejo države članice, bi morali biti odgovorni za**	***črtano***

zagotavljanje skladnosti ponudnikov plačilnih storitev s temi najvišjimi provizijami ali nadomestili.

Or. en

Predlog spremembe 475
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 43

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(43) Evropska centralna banka bi morala za zagotovitev, da so provizije enotne v celotnem euroobmočju in sorazmerne, redno spremljati njihovo višino in na tej podlagi objaviti ustrezne zneske skupaj z obrazložitvenim poročilom. Najvišja provizija bi morala omogočati svobodno konkurenco med posredniki pod to ravnjo. Provizije ne bi smele presegati ustreznih stroškov, ki jih imajo ponudniki plačilnih storitev pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom, ki so objektivni elementi, in lahko vključujejo razumno stopnjo dobička. V ta namen bi morala Evropska centralna banka uporabiti oceno reprezentativnih povprečnih stroškov, ki jih imajo ponudniki plačilnih storitev v euroobmočju, in bi zato morala biti sposobna zbirati ustrezne podatke od ponudnikov plačilnih storitev. Ustrezni stroški opravljanja plačilnih storitev z digitalnim eurom v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom bi morali temeljiti na stroških, ki jih ima reprezentativna skupina najučinkovitejših ponudnikov plačilnih storitev v danem letu. Pristojni organi, ki jih imenujejo države članice, bi morali biti odgovorni za zagotavljanje skladnosti ponudnikov plačilnih storitev s temi najvišjimi	***črtano***

provizijami ali nadomestili.

Or. en

Predlog spremembe 476
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Uvodna izjava 43

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(43) ***Evropska centralna banka bi morala za zagotovitev, da so provizije enotne v celotnem euroobmočju in sorazmerne, redno spremljati njihovo višino in na tej podlagi objaviti ustrezne zneske skupaj z obrazložitvenim poročilom. Najvišja provizija bi morala omogočati svobodno konkurenco med posredniki pod to ravnjo.*** Provizije ne bi smele presegati ustreznih stroškov, ki jih imajo ponudniki plačilnih storitev pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom, ki so objektivni elementi, in lahko vključujejo razumno stopnjo dobička. V ta namen ***bi morala*** Evropska centralna banka ***uporabiti oceno reprezentativnih povprečnih stroškov, ki jih imajo ponudniki plačilnih storitev v euroobmočju, in bi zato morala biti sposobna zbirati ustrezne podatke od ponudnikov plačilnih storitev. Ustrezni stroški opravljanja plačilnih storitev z digitalnim eurom v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom bi morali temeljiti na stroških, ki jih ima reprezentativna skupina najučinkovitejših ponudnikov plačilnih storitev v danem letu. Pristojni organi, ki jih imenujejo države članice, bi morali biti odgovorni*** za ***zagotavljanje skladnosti ponudnikov plačilnih storitev s temi najvišjimi provizijami ali nadomestili***.	(43) ***Izdaji digitalnega eura bo sledilo prehodno obdobje, v katerem se bodo provizije za plačilne storitve z digitalnim eurom izračunavale na podlagi statistično reprezentativne skupine stroškovno učinkovitih ponudnikov plačilnih storitev, ki so reprezentativni za nacionalne trge. Po prehodnem obdobju*** provizije ne bi smele presegati ustreznih stroškov, ki jih imajo ponudniki plačilnih storitev pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom, ki so objektivni elementi, in lahko vključujejo razumno stopnjo dobička. V ta namen Evropska centralna banka ***zbere informacije, potrebne*** za ***izračun najvišje zgornje meje provizije***.

Or. en

Predlog spremembe 477
Regina Doherty

Predlog uredbe
Uvodna izjava 43

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(43) Evropska centralna banka bi morala za zagotovitev, da so provizije enotne v celotnem euroobmočju in sorazmerne, redno spremljati njihovo višino in na tej podlagi objaviti ustrezne zneske skupaj z obrazložitvenim poročilom. Najvišja provizija bi morala omogočati svobodno konkurenco med posredniki pod to ravnjo. Provizije ne bi smele presegati ustreznih stroškov, ki jih imajo ponudniki plačilnih storitev pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom, ki so objektivni elementi, in lahko vključujejo razumno stopnjo dobička. V ta namen bi morala Evropska centralna banka uporabiti oceno reprezentativnih povprečnih stroškov, ki jih imajo ponudniki plačilnih storitev v euroobmočju, in bi zato morala biti sposobna zbirati ustrezne podatke od ponudnikov plačilnih storitev. Ustrezni stroški opravljanja plačilnih storitev z digitalnim eurom v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom bi morali temeljiti na stroških, ki jih ima reprezentativna skupina najučinkovitejših ponudnikov plačilnih storitev v danem letu. Pristojni organi, ki jih imenujejo države članice, bi morali biti odgovorni za zagotavljanje skladnosti ponudnikov plačilnih storitev s temi najvišjimi provizijami ali nadomestili.	(43) Evropska centralna banka bi morala za zagotovitev, da so provizije enotne v celotnem euroobmočju in sorazmerne, redno spremljati njihovo višino in na tej podlagi objaviti ustrezne zneske skupaj z obrazložitvenim poročilom. ***Evropska centralna banka pri spremljanju in v obrazložitvenem poročilu upošteva razlikovanje med storitvami z dodano vrednostjo, ki se zagotavljajo poleg brezplačnih osnovnih storitev z digitalnim eurom.*** Najvišja provizija bi morala omogočati svobodno konkurenco med posredniki pod to ravnjo. Provizije ne bi smele presegati ustreznih stroškov, ki jih imajo ponudniki plačilnih storitev pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom, ki so objektivni elementi, in lahko vključujejo razumno stopnjo dobička. V ta namen bi morala Evropska centralna banka uporabiti oceno reprezentativnih povprečnih stroškov, ki jih imajo ponudniki plačilnih storitev v euroobmočju, in bi zato morala biti sposobna zbirati ustrezne podatke od ponudnikov plačilnih storitev. Ustrezni stroški opravljanja plačilnih storitev z digitalnim eurom v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom bi morali temeljiti na stroških, ki jih ima reprezentativna skupina najučinkovitejših ponudnikov plačilnih storitev v danem letu. Pristojni organi, ki jih imenujejo države članice, bi morali biti odgovorni za zagotavljanje skladnosti ponudnikov plačilnih storitev s temi najvišjimi provizijami ali nadomestili.

Or. en

Predlog spremembe 478
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 43

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(43) Evropska centralna banka bi morala za zagotovitev, da so provizije enotne v celotnem euroobmočju in sorazmerne, redno spremljati njihovo višino in na tej podlagi objaviti ustrezne zneske skupaj z obrazložitvenim poročilom. Najvišja provizija bi morala omogočati svobodno konkurenco med posredniki pod to ravnjo. Provizije ne bi smele presegati ustreznih stroškov, ki jih imajo ponudniki plačilnih storitev pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom, ki so objektivni elementi, in lahko vključujejo razumno stopnjo dobička. V ta namen bi morala Evropska centralna banka uporabiti oceno reprezentativnih povprečnih stroškov, ki jih imajo ponudniki plačilnih storitev v euroobmočju, in bi zato morala biti sposobna zbirati ustrezne podatke od ponudnikov plačilnih storitev. Ustrezni stroški opravljanja plačilnih storitev z digitalnim eurom v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom bi morali temeljiti na stroških, ki jih ima reprezentativna skupina najučinkovitejših ponudnikov plačilnih storitev v danem letu. Pristojni organi, ki jih imenujejo države članice, bi morali biti odgovorni za zagotavljanje skladnosti ponudnikov plačilnih storitev s temi najvišjimi provizijami ali nadomestili.	(43) Evropska centralna banka bi morala za zagotovitev, da so provizije enotne v celotnem euroobmočju in sorazmerne, redno spremljati njihovo višino in na tej podlagi ***najmanj vsaki dve leti*** objaviti ustrezne zneske skupaj z obrazložitvenim poročilom. Najvišja provizija bi morala omogočati svobodno konkurenco med posredniki pod to ravnjo. Provizije ne bi smele presegati ustreznih stroškov, ki jih imajo ponudniki plačilnih storitev pri opravljanju plačilnih storitev z digitalnim eurom v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom, ki so objektivni elementi, in lahko vključujejo razumno stopnjo dobička. V ta namen bi morala Evropska centralna banka uporabiti oceno reprezentativnih povprečnih stroškov, ki jih imajo ponudniki plačilnih storitev v euroobmočju, in bi zato morala biti sposobna zbirati ustrezne podatke od ponudnikov plačilnih storitev. Ustrezni stroški opravljanja plačilnih storitev z digitalnim eurom v zvezi s plačilnimi transakcijami z digitalnim eurom bi morali temeljiti na stroških, ki jih ima reprezentativna skupina najučinkovitejših ponudnikov plačilnih storitev v danem letu. Pristojni organi, ki jih imenujejo države članice, bi morali biti odgovorni za zagotavljanje skladnosti ponudnikov plačilnih storitev s temi najvišjimi provizijami ali nadomestili.

Or. en

Predlog spremembe 479
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 43 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(43a) Javna plačilna infrastruktura bo zmanjšala ovire za vstop tako za banke kot za evropski sektor finančnih tehnologij ter omogočila inovacije in pospešila digitalizacijo evropskega finančnega sektorja. Hkrati ima obvezno sprejemanje pozitiven zunanji učinek, saj zagotavlja hiter učinek obsega in mrežni učinek, kar bo omogočilo inovativnost poslovnih modelov in storitev. Današnja plačila malih vrednosti so v veliki meri odvisna od varne, odporne, čezmejne digitalne infrastrukture, kot so oblak, podatkovni centri in sistemi za takojšnja plačila. V primeru plačil lahko zanesljiva javna infrastruktura omogoči nadaljnji razvoj močnega, suverenega in prilagodljivega plačilnega ekosistema. Poročilo Maria Draghija vključuje poziv, naj se digitalna infrastruktura upravlja kot javno dobro, zlasti kadar zasebne naložbe ne zagotavljajo pokritosti, obsega ali strateške varnosti. Poročilo priporoča usklajene naložbe in načrtovanje na ravni EU kot strateško javno dobro. Javne naložbe v infrastrukturo za projekt digitalnega eura bodo ustvarile znatne prihranke pri stroških obdelave plačil za vsa podjetja v plačilnem sektorju ter ekonomijo obsega in razpona.

Or. en

Predlog spremembe 480
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Uvodna izjava 43 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(43a) Za zagotovitev nemotenega in gospodarsko trajnostnega prehoda na uporabo digitalnega eura na prodajnih mestih je treba predvideti začasno odstopanje od splošnih pravil o provizijah, ki se zaračunajo trgovcem, in provizijah med ponudniki plačilnih storitev. V začetnem prehodnem obdobju se take provizije ne bi smele uporabljati pri plačilih malih vrednosti z digitalnim eurom, ki se izvedejo na fizičnih prodajnih mestih, da bi se spodbudilo zgodnje sprejetje, olajšalo sprejetje med trgovci, zlasti mikropodjetji in malimi podjetji, ter podprla finančna vključenost. Glede na raznolikost plačilnih navad v Uniji bi morala Komisija imeti pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov, da na podlagi tržnih podatkov, plačilnih navad potrošnikov in cilja zagotavljanja stroškovno učinkovitega sprejemanja digitalnega eura določi denarni prag, pod katerim se plačilo šteje za plačilo male vrednosti. Določitev takega praga je bistvena za zagotovitev pravne varnosti, tehnične izvedljivosti in interoperabilnosti v celotnem euroobmočju.

Or. en

Predlog spremembe 481
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 43 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(43b) Predsednica Komisije je v svojem govoru o stanju v Uniji zatrdila, da bo digitalni euro koristil podjetjem in potrošnikom. Komisija je poudarila, da morajo biti plačila malih vrednosti

učinkovita, priročna, varna, dostopna in cenovno sprejemljiva za vse uporabnike, vključno z ranljivimi potrošniki, ter opozorila na zahtevo, v skladu s katero gotovina še naprej ostaja sredstvo, ki zagotavlja finančno vključenost osebam brez bančnega računa, starejšim, digitalno izključenim ali ranljivim osebam.

Or. en

Predlog spremembe 482
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 43 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(43c) Evropsko računsko sodišče je v svojem Posebnem poročilu 01/2025: Digitalna plačila v EU izdalo opozorilo v zvezi s cenovnimi intervencijami, kot so omejitve provizij, prepovedi doplačil in omejitve medbančnih provizij. Evropsko računsko sodišče ugotavlja, da v pravnem okviru ni jasnih meril za oceno, kdaj so intervencije upravičene ali kako dolgo naj ostanejo v veljavi. V skladu s priporočilom Evropskega računskega sodišča mora Komisija razviti zanesljive, sistemske mehanizme spremljanja za zbiranje podatkov o dejanskih gospodarskih in socialnih učinkih svoje zakonodaje o plačilih malih vrednosti, da bi ocenila cilje politike, zlasti v zvezi z nižjimi stroški, vključevalnostjo, konkurenco in koristmi za potrošnike.

Or. en

Predlog spremembe 483

Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 43 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(43d) Digitalna oblika eura mora ostati prosto dostopna, tako kot so bankovci in kovanci izdani brez provizij za transakcije. Struktura brez provizije za osnovne storitve z digitalnim eurom povečuje učinkovitost razporejanja in zagotavlja, da tehnologija digitalne valute koristi širšemu gospodarstvu. Ta pristop je skladen z obravnavanjem drugih javnih infrastruktur, kjer javna oskrba ali ureditev zagotavlja dostop po mejnih stroških. Poleg tega digitalni euro brez provizije preprečuje razdrobljenost, ki bi nastala zaradi različnih struktur provizij v državah članicah ali med ponudniki plačilnih storitev, s čimer se krepita enotna valuta in enotni trg. Zasebni ponudniki plačilnih storitev bodo še naprej konkurirali s ponudbo boljših uporabniških vmesnikov, povezovanjem z drugimi finančnimi storitvami, funkcijami z dodano vrednostjo in specializiranimi storitvami, za katere lahko zaračunavajo komercialne provizije. Z uvedbo brezplačne osnovne ravni bo digitalni euro zaostril konkurenco, saj bo ponudnike plačilnih storitev prisilil, da tekmujejo na podlagi ustvarjanja resnične vrednosti. To bo koristilo potrošnikom, trgovcem in širšemu gospodarstvu.

Or. en

Predlog spremembe 484
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 43 e (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(43e) Načela gospodarske učinkovitosti zahtevajo, da se za blago in storitve s skoraj ničelnimi mejnimi stroški določijo cene v skladu z mejnimi stroški. Stroški digitalnih plačilnih transakcij so, ko je infrastruktura vzpostavljena, zanemarljivi. Uvedba provizij, ki bistveno presegajo mejne stroške, povzroča gospodarsko neučinkovitost, odvzema premoženje produktivni gospodarski dejavnosti in ustvarja ovire za finančno vključenost.

Or. en

Predlog spremembe 485
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 44

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(44) Poleg tega je za zagotovitev učinkovite uporabe digitalnega eura pomembno, da provizije ali nadomestila niso višja od tistih, ki se zahtevajo za primerljiva zasebna digitalna plačilna sredstva. Mednarodne kartične sheme, ki jih ureja Uredba (EU) 2015/751 Evropskega parlamenta in Sveta[30], nacionalne kartične sheme in takojšnja plačila na stični točki, ki jih zagotavljajo ponudniki plačilnih storitev, bi bilo treba šteti za primerljiva plačilna sredstva.	***črtano***
[30] Uredba (EU) 2015/751 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2015 o medbančnih provizijah za kartične plačilne transakcije (UL L 123, 19.5.2015, str. 1).	

Or. en

Predlog spremembe 486
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 44

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(44) ***Poleg tega je za zagotovitev učinkovite uporabe digitalnega eura pomembno, da*** provizije ali nadomestila ***niso*** višja od tistih, ki se zahtevajo za primerljiva zasebna digitalna plačilna sredstva. Mednarodne kartične sheme, ki jih ureja Uredba (EU) 2015/751 Evropskega parlamenta in Sveta[30], nacionalne kartične sheme in takojšnja plačila na stični točki, ki jih zagotavljajo ponudniki plačilnih storitev, bi bilo treba šteti za primerljiva plačilna sredstva.	(44) Provizije ali nadomestila ***ne bi smela biti*** višja od tistih, ki se zahtevajo za primerljiva zasebna digitalna plačilna sredstva. Mednarodne kartične sheme, ki jih ureja Uredba (EU) 2015/751 Evropskega parlamenta in Sveta[30], nacionalne kartične sheme in takojšnja plačila na stični točki, ki jih zagotavljajo ponudniki plačilnih storitev, bi bilo treba šteti za primerljiva plačilna sredstva.
[30] Uredba (EU) 2015/751 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2015 o medbančnih provizijah za kartične plačilne transakcije (UL L 123, 19.5.2015, str. 1).	[30] Uredba (EU) 2015/751 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2015 o medbančnih provizijah za kartične plačilne transakcije (UL L 123, 19.5.2015, str. 1).

Or. en

Predlog spremembe 487
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Uvodna izjava 44 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(44a) Omejitve provizij so namenjene zaščiti vseh deležnikov, zlasti trgovcev, pred nerazumnimi stopnjami dobička, s katerimi bi se lahko soočili. Hkrati omejitve provizij ne smejo preprečevati ponudnikom plačilnih storitev, da zaračunavajo ustrezne provizije zunaj

obsega, v katerem je določena omejitev provizij. Ponudniki plačilnih storitev morajo zlasti imeti možnost, da v delu provizije, ki ni omejen, upoštevajo posebnosti posameznega trgovca.

Or. en

Predlog spremembe 488
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 45

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(45) Ker ponudniki plačilnih storitev, ki distribuirajo digitalni euro, fizičnim osebam ne bi mogli zaračunavati provizij za osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom, bo morda potrebna provizija med ponudniki plačilnih storitev, da se tem ponudnikom plačilnih storitev zagotovi nadomestilo za stroške distribucije. Provizija med ponudniki plačilnih storitev bi morala zagotavljati zadostno nadomestilo za stroške distribucije, ki jih imajo tako ponudniki plačilnih storitev, ki distribuirajo digitalni euro in pridobivajo transakcije, vključno z razumno stopnjo dobička.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 489
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 45

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(45) ***Ker ponudniki plačilnih storitev, ki distribuirajo digitalni euro, fizičnim***	(45) ***Na ravni posameznega trgovca ali ponudnika*** plačilnih storitev ***nobenemu***

osebam ne bi mogli zaračunavati provizij za osnovne plačilne storitve z digitalnim eurom, bo morda potrebna provizija med ponudniki plačilnih storitev***, da se tem ponudnikom*** plačilnih storitev ***zagotovi nadomestilo za stroške distribucije. Provizija med ponudniki plačilnih storitev bi morala zagotavljati zadostno nadomestilo za stroške distribucije,*** ki jih ***imajo tako ponudniki*** plačilnih storitev***, ki distribuirajo digitalni euro in pridobivajo transakcije, vključno z razumno stopnjo dobička.***

trgovcu ali ponudniku plačilnih storitev ***ne bi smeli zaračunavati višjih provizij v primerjavi s storitvami distribuiranja ali pridobivanja transakcij*** za ***primerljiva digitalna plačilna sredstva***, ki jih ***ponudnik*** plačilnih storitev ***zagotavlja prejemniku plačila, kadar prejema osnovne storitve pridobivanja transakcij ali distribucije digitalnega eura***.

Or. en

Predlog spremembe 490
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 46

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(46) Distribucija digitalnega eura s strani fizičnih ali pravnih oseb s prebivališčem ali sedežem zunaj euroobmočja bi prispevala k spodbujanju mednarodne uporabe eura. To bi koristilo tudi euroobmočju in drugim gospodarstvom, saj bi olajšalo čezmejna plačila za namene trgovine ali nakazil v skladu z agendo G20.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 491
Tomáš Kubín, Enikő Győri, Jaroslava Pokorná Jermanová

Predlog uredbe
Uvodna izjava 46 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(46a) Če bi se trgovcem, ki imajo sedež

zunaj euroobmočja, omogočilo, da od uporabnikov digitalnega eura sprejemajo plačila z digitalnim eurom, ne da bi lahko hranili digitalni euro, bi to spodbudilo prosti pretok plačilnih storitev v Evropski uniji. Hkrati bi bili učinki te možnosti na konsolidirano bilanco stanja Evropske centralne banke in nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, na monetarno suverenost in finančno stabilnost držav članic, katerih valuta ni euro, in tretjih držav ter na izpolnjevanje meril za pristop k euroobmočju in postopek iz člena 140 PDEU za države članice, katerih valuta ni euro, zanemarljivi. Trgovci zunaj euroobmočja bi lahko hranili digitalne eure le pod pogoji iz člena 18, 19 ali 20. Zato bi morali trgovci v državah članicah, katerih valuta ni euro, in trgovci v tretjih državah imeti možnost, da od uporabnikov digitalnega eura, ki imajo dostop do digitalnega eura v skladu s členom 13, sprejmejo plačilne transakcije z digitalnim eurom, ne da bi morali izpolnjevati pogoje iz člena 18, 19 ali 20. To ne bi smelo posegati v člene 18, 19 in 20 in bi moralo veljati pod pogojem, da nacionalna zakonodaja države članice, katere valuta ni euro, ali zadevne tretje države take uporabe ne prepoveduje.

Or. en

Predlog spremembe 492
Hanna Gronkiewicz-Waltz, Siegfried Mureşan, Arba Kokalari, Janusz Lewandowski

Predlog uredbe
Uvodna izjava 46 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(46a) Če bi se trgovcem, ki imajo sedež zunaj euroobmočja, omogočilo, da od uporabnikov digitalnega eura sprejemajo plačila z digitalnim eurom, ne da bi lahko hranili digitalni euro, bi to spodbudilo

prosti pretok plačilnih storitev v Evropski uniji. Hkrati bi bili učinki te možnosti na konsolidirano bilanco stanja Evropske centralne banke in nacionalnih centralnih bank držav članic, katerih valuta je euro, na monetarno suverenost in finančno stabilnost držav članic, katerih valuta ni euro, in tretjih držav ter na izpolnjevanje meril za pristop k euroobmočju in postopek iz člena 140 PDEU za države članice, katerih valuta ni euro, zanemarljivi. Trgovci zunaj euroobmočja bi lahko hranili digitalne eure le pod pogoji iz člena 18, 19 ali 20. Zato bi morali trgovci v državah članicah, katerih valuta ni euro, in trgovci v tretjih državah imeti možnost, da od uporabnikov digitalnega eura, ki imajo dostop do digitalnega eura v skladu s členom 13, sprejmejo plačilne transakcije z digitalnim eurom, ne da bi morali izpolnjevati pogoje iz člena 18, 19 ali 20. To ne bi smelo posegati v člene 18, 19 in 20 in bi moralo veljati pod pogojem, da nacionalna zakonodaja države članice, katere valuta ni euro, ali zadevne tretje države take uporabe ne prepoveduje.

Or. en

Predlog spremembe 493
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 47

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(47) ***Čezmerna*** distribucija digitalnega eura zunaj euroobmočja bi lahko ***neželeno vplivala*** na velikost in sestavo konsolidirane bilance stanja Evropske centralne banke in nacionalnih centralnih bank. ***Učinki na monetarno suverenost in finančno stabilnost držav zunaj euroobmočja*** se lahko ***razlikujejo tudi glede na uporabo digitalnega eura zunaj***	(47) Distribucija digitalnega eura zunaj euroobmočja bi lahko ***imela podobne učinke kot obtok eurobankovcev in eurokovancev zunaj euroobmočja***. ***Z lažjim dostopom bi se lahko povečale količine v takem obtoku. To bi odražalo večjo mednarodno vlogo eura, obenem pa bi lahko tudi privedlo do nekaterih neželenih vplivov, med drugim*** na velikost

euroobmočja. ***Ti učinki bi lahko bili škodljivi, če bi digitalni euro nadomestil lokalno valuto v velikem številu domačih transakcij. Zlasti situacija, v kateri digitalni euro postane prevladujoč v državi članici, katere valuta ni euro, in s tem dejansko nadomesti nacionalno valuto, bi lahko posegal v merila in postopek za sprejetje euroobmočja iz člena 140 PDEU. Da bi se izognili neželenim učinkom in preprečili tveganja za*** monetarno suverenost in finančno stabilnost***, tako znotraj kot zunaj euroobmočja, je*** treba ***zagotoviti možnost***, ***da*** Unija sklene sporazume s tretjimi državami in ***da*** Evropska centralna banka sklene ureditve z nacionalnimi centralnimi bankami držav članic, katerih valuta ni euro, in nacionalnimi centralnimi bankami tretjih držav***, da se določijo pogoji za redno zagotavljanje plačilnih storitev z digitalnim eurom uporabnikom digitalnega eura s prebivališčem ali sedežem zunaj euroobmočja. Taki sporazumi in ureditve ne bi smeli zajemati obiskovalcev euroobmočja, ki jim lahko ponudniki plačilnih storitev s sedežem v Evropskem gospodarskem prostoru[31] v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru neposredno zagotavljajo plačilne storitve z digitalnim eurom***.

in sestavo konsolidirane bilance stanja Evropske centralne banke in nacionalnih centralnih bank***. Podobno kot spontana euroizacija ali dolarizacija***, ***ki se pojavlja v mnogih državah, vključno z nekaterimi državami članicami, ki ne uporabljajo eura kot svoje valute, lahko taki razvojni dogodki vplivajo na*** monetarno suverenost in finančno stabilnost ***teh držav. Tak vpliv bi bilo*** treba ***upoštevati***, ***kadar*** Unija sklene sporazume s tretjimi državami in ***kadar*** Evropska centralna banka sklene ureditve z nacionalnimi centralnimi bankami držav članic, katerih valuta ni euro, in nacionalnimi centralnimi bankami tretjih držav.

---

[31] Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru (UL L 1, 3.1.1994, str. 3).

Or. en

Predlog spremembe 494
Auke Zijlstra, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 51

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

(51) Uporaba digitalnega eura pri medvalutnih plačilih bi ***poleg tega prispevala k spodbujanju mednarodne uporabe eura. To bi koristilo tudi euroobmočju in drugim gospodarstvom, saj bi olajšalo*** čezmejna plačila za namene trgovine ali nakazil ***v skladu z agendo G20***.	(51) Uporaba digitalnega eura pri medvalutnih plačilih bi ***olajšala*** čezmejna plačila za namene trgovine ali nakazil.

Or. en

Predlog spremembe 495
Regina Doherty

Predlog uredbe
Uvodna izjava 51

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(51) Uporaba digitalnega eura pri medvalutnih plačilih bi poleg tega prispevala k spodbujanju mednarodne uporabe eura. To bi koristilo tudi euroobmočju in drugim gospodarstvom, saj bi olajšalo čezmejna plačila za namene trgovine ali nakazil v skladu z agendo G20.	(51) Uporaba digitalnega eura pri medvalutnih plačilih bi poleg tega prispevala k spodbujanju mednarodne uporabe eura ***ter odpornosti in uspehu valute***. To bi koristilo tudi euroobmočju in drugim gospodarstvom, saj bi olajšalo čezmejna plačila za namene trgovine ali nakazil v skladu z agendo G20.

Or. en

Predlog spremembe 496
Fabio De Masi

Predlog uredbe
Uvodna izjava 52

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(52) Uporabniki digitalnega eura imajo lahko ne glede na to, ali imajo prebivališče ali sedež v euroobmočju ali ne, tudi možnost prejemati ali odrejati medvalutna plačila med digitalnim eurom in lokalno valuto. Ureditve, sklenjene med Evropsko centralno banko in nacionalnimi	(52) Uporabniki digitalnega eura imajo lahko ne glede na to, ali imajo prebivališče ali sedež v euroobmočju ali ne, tudi možnost prejemati ali odrejati medvalutna plačila med digitalnim eurom in lokalno valuto. Ureditve, sklenjene med Evropsko centralno banko in nacionalnimi

centralnimi bankami v državah članicah, katerih valuta ni euro, in v tretjih državah bi morale določati pogoje za dostop do interoperabilnih plačilnih sistemov in njihovo uporabo za namene medvalutnih plačil, ki vključujejo digitalni euro.

centralnimi bankami v državah članicah, katerih valuta ni euro, in v tretjih državah bi morale določati pogoje za dostop do interoperabilnih plačilnih sistemov in njihovo uporabo za namene medvalutnih plačil, ki vključujejo digitalni euro. ***Zato in za krepitev odpornosti bi morala Evropska centralna banka razviti sistem plačil v realnem času znotraj EU, ki bi odpravil pomanjkljivosti sistema T2 in deloval neodvisno od ponudnikov storitev v oblaku iz ZDA ali drugih držav zunaj Evrope.***

Or. de

Predlog spremembe 497
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 54

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(54) Tehnična zasnova digitalnega eura bi morala zagotoviti, da bo široko dostopen in uporaben za širšo javnost. Ta zasnova bi morala zlasti podpirati dostop finančno izključenih oseb ali oseb, ki jim grozi finančna izključenost, invalidov z zagotavljanjem skladnosti z zahtevami glede dostopnosti iz Priloge I k Direktivi (EU) 2019/882 Evropskega parlamenta in ***Sveta***[32] (evropski akt o dostopnosti), oseb s funkcijskimi omejitvami, ki bi tudi imele koristi od dostopnosti, ali oseb z omejenimi digitalnimi spretnostmi in starejših. V ta namen bi moral digitalni euro imeti preproste in enostavne funkcije uporabe, ki bi morale biti dovolj dostopne prek široke palete strojne opreme, da bi zadostile potrebam različnih skupin prebivalstva. Poleg tega bi morali ponudniki plačilnih storitev uporabnikom digitalnega eura zagotavljati plačilne storitve z digitalnim eurom ne glede na to, kateri uporabniki	(54) Tehnična zasnova digitalnega eura bi morala zagotoviti, da bo široko dostopen in uporaben za širšo javnost. Ta zasnova bi morala zlasti podpirati dostop finančno izključenih oseb ali oseb, ki jim grozi finančna izključenost, invalidov z zagotavljanjem skladnosti z zahtevami glede dostopnosti iz Priloge I k Direktivi (EU) 2019/882 Evropskega parlamenta in ***Sveta***[15] (evropski akt o dostopnosti), oseb s funkcijskimi omejitvami, ki bi tudi imele koristi od dostopnosti, ali oseb z omejenimi digitalnimi spretnostmi in starejših. V ta namen bi moral digitalni euro imeti preproste in enostavne funkcije uporabe, ki bi morale biti dovolj dostopne prek ***fizične neelektronske naprave, kot je kartica, in*** široke palete strojne opreme, da bi zadostile potrebam različnih skupin prebivalstva. Poleg tega bi morali ponudniki plačilnih storitev uporabnikom digitalnega eura zagotavljati plačilne

imajo plačilne račune za nedigitalni euro. Prav tako bi moralo biti tem uporabnikom dovoljeno, da imajo plačilne račune za digitalni euro pri ponudnikih plačilnih storitev, ki niso isti kot tisti, pri katerih imajo plačilne račune za nedigitalni euro.

storitve z digitalnim eurom ne glede na to, kateri uporabniki imajo plačilne račune za nedigitalni euro***. Ta izbira bi morala biti ponujena na pregleden in dostopen način.*** Prav tako bi moralo biti tem uporabnikom dovoljeno, da imajo plačilne račune za digitalni euro pri ponudnikih plačilnih storitev, ki niso isti kot tisti, pri katerih imajo plačilne račune za nedigitalni euro.

[32] Direktiva (EU) 2019/882 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o zahtevah glede dostopnosti za proizvode in storitve (UL L 151, 7.6.2019, str. 70).

Or. en

Predlog spremembe 498
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher, Ľudovít Ódor

Predlog uredbe
Uvodna izjava 54

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(54) Tehnična zasnova digitalnega eura bi morala zagotoviti, da bo široko dostopen in uporaben za širšo javnost. Ta zasnova bi morala zlasti podpirati dostop finančno izključenih oseb ali oseb, ki jim grozi finančna izključenost, invalidov z zagotavljanjem skladnosti z zahtevami glede dostopnosti iz Priloge I k Direktivi (EU) 2019/882 Evropskega parlamenta in Sveta[32] (evropski akt o dostopnosti), oseb s funkcijskimi omejitvami, ki bi tudi imele koristi od dostopnosti, ali oseb z omejenimi digitalnimi spretnostmi in starejših. V ta namen bi moral digitalni euro imeti preproste in enostavne funkcije uporabe, ki bi morale biti dovolj dostopne prek široke palete strojne opreme, da bi zadostile potrebam različnih skupin prebivalstva. Poleg tega bi morali ponudniki plačilnih storitev uporabnikom digitalnega eura zagotavljati plačilne storitve z digitalnim	(54) Tehnična zasnova digitalnega eura bi morala zagotoviti, da bo široko dostopen in uporaben za širšo javnost. Ta zasnova bi morala zlasti podpirati dostop finančno izključenih oseb ali oseb, ki jim grozi finančna izključenost, invalidov z zagotavljanjem skladnosti z zahtevami glede dostopnosti iz Priloge I k Direktivi (EU) 2019/882 Evropskega parlamenta in Sveta[32] (evropski akt o dostopnosti), oseb s funkcijskimi omejitvami, ki bi tudi imele koristi od dostopnosti, ali oseb z omejenimi digitalnimi spretnostmi in starejših. V ta namen bi moral digitalni euro imeti preproste in enostavne funkcije uporabe, ki bi morale biti dovolj dostopne prek široke palete strojne opreme, da bi zadostile potrebam različnih skupin prebivalstva. Poleg tega bi morali ponudniki plačilnih storitev uporabnikom digitalnega eura zagotavljati plačilne storitve z digitalnim

eurom ne glede na to, kateri uporabniki imajo plačilne račune za nedigitalni euro. Prav tako bi moralo biti tem uporabnikom dovoljeno, da imajo plačilne račune za digitalni euro pri ponudnikih plačilnih storitev, ki niso isti kot tisti, pri katerih imajo plačilne račune za nedigitalni euro.	eurom ne glede na to, kateri uporabniki imajo plačilne račune za nedigitalni euro. Prav tako bi moralo biti tem uporabnikom dovoljeno, da imajo plačilne račune za digitalni euro pri ponudnikih plačilnih storitev, ki niso isti kot tisti, pri katerih imajo plačilne račune za nedigitalni euro***, in sicer na podlagi sporazuma med zadevnimi ponudniki plačilnih storitev***.
[32] Direktiva (EU) 2019/882 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o zahtevah glede dostopnosti za proizvode in storitve (UL L 151, 7.6.2019, str. 70).	[32] Direktiva (EU) 2019/882 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o zahtevah glede dostopnosti za proizvode in storitve (UL L 151, 7.6.2019, str. 70).

Or. en

Predlog spremembe 499
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog uredbe
Uvodna izjava 54 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(54a) Digitalni euro omogoča uporabo centralnobančnega denarja za vsa vsakodnevna plačila v digitalni dobi. Hkratna razpoložljivost digitalnega eura za plačila s spletno povezavo in brez nje ter imetij izpolnjuje cilje politike digitalnega eura. To uporabnikom omogoča tudi, da hranijo digitalni centralnobančni denar brez spletne povezave v fizični lokalni pomnilniški napravi za plačila brez uporabe povezave (nespletno delovanje) in s spletno povezavo v infrastrukturi za poravnavo digitalnega eura (spletno delovanje) za plačila z uporabo povezave. Ta uredba razširja številne prednosti v zvezi z zasebnostjo, povezane z gotovinskimi plačili, pri katerih lahko uporabniki opravljajo plačila brez vpletenosti kogar koli drugega razen plačnika in prejemnika plačila, pri čemer opredeljuje

poseben režim za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma za transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave in imetja digitalnega eura, dostopna brez spletne povezave. Ta režim uvaja omejitve, od katerih so nekatere primerljive z omejitvami, ki veljajo za gotovino, za uporabo digitalnega eura brez spletne povezave, kot so omejitev na uporabo za plačila, ki se izvajajo v neposredni bližini, ter omejitve transakcij in imetij. Na drugi strani pa obstaja tveganje, da bodo uporabniki v primeru izgube ali kraje lokalne pomnilniške naprave izgubili svoja sredstva, podobno kot v primeru izgube ali kraje denarnice z gotovino. Z imetji digitalnega eura, dostopnimi s spletno povezavo, in spletnimi transakcijami je mogoče opravljati plačila malih vrednosti v celotnem euroobmočju, ne glede na to, ali se izvajajo v neposredni bližini ali na daljavo, uporaba obstoječega okvira za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma za ta plačila pa obravnava tveganja, povezana s spletnim delovanjem.

Or. en

Predlog spremembe 500
Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Uvodna izjava 54 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(54a) Digitalni euro zagotavlja, da je centralnobančni denar v sodobnem digitalnem okolju še naprej na voljo za vsa vsakodnevna plačila. Omogočanje spletnega in nespletnega načina delovanja za plačila in imetja podpira cilje politike digitalnega eura. Uporabniki lahko digitalni centralnobančni denar hranijo

brez spletne povezave v fizični lokalni pomnilniški napravi za plačila brez povezave in s spletno povezavo v infrastrukturi za poravnavo digitalnega eura za plačila, ki zahtevajo povezavo. Ta uredba ohranja tudi več lastnosti v zvezi z zasebnostjo, povezane z gotovino, ki omogočajo uporabnikom, da opravljajo plačila brez vpletenosti katere koli druge strani razen plačnika in prejemnika plačila, pri čemer se vzpostavi poseben režim za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma za transakcije z digitalnim eurom brez spletne povezave in imetja digitalnega eura, dostopna brez spletne povezave. Režim določa nekatere omejitve za uporabo brez spletne povezave, podobne tistim, ki veljajo za gotovino, vključno z omejitvijo na plačila, ki se izvajajo v neposredni bližini, ter omejitve transakcij in imetij. Hkrati pa lahko uporabnik v primeru izgube ali kraje lokalne pomnilniške naprave izgubi ustrezna sredstva, podobno kot pri izgubi denarnice z gotovino. Z imetji digitalnega eura, dostopnimi s spletno povezavo, in spletnimi transakcijami je mogoče plačila malih vrednosti opravljati kjer koli v euroobmočju, ne glede na to, ali se izvajajo v neposredni bližini ali na daljavo, uporaba obstoječega okvira za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma za ta plačila pa zmanjšuje tveganja, povezana s spletnim delovanjem.

Or. en

Predlog spremembe 501
Luděk Niedermayer

Predlog uredbe
Uvodna izjava 55

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(55) Digitalni euro bi moral podpirati	(55) Digitalni euro bi moral podpirati

programiranje pogojnih plačilnih transakcij z digitalnim eurom s strani ponudnikov plačilnih storitev***. Vendar digitalni euro ne bi smel biti „programljivi denar“***, ***kar pomeni enote, ki se lahko zaradi inherentno opredeljenih pogojev*** porabe ***uporabljajo samo*** za nakup ***določenih*** vrst blaga ali storitev ali za katere veljajo časovne omejitve, po preteku katerih jih ni več mogoče uporabljati. Pogojne plačilne transakcije so plačila, ki se samodejno sprožijo s programsko opremo na podlagi vnaprej določenih in dogovorjenih pogojev***. Cilj ali učinek pogojnih plačil ne bi smela biti uporaba digitalnega eura kot programljivega denarja***. Ponudniki plačilnih storitev bi lahko razvili različne vrste logike, da bi uporabnikom digitalnega eura ponudili paleto pogojnih plačilnih transakcij, vključno z avtomatiziranimi plačilnimi transakcijami za polog ali dvig digitalnega eura, trajnimi plačilnimi nalogi, ki sprožijo avtomatična plačila določenega zneska na določen datum, in plačili med napravami, pri katerih so te naprave programirane tako, da samodejno sprožijo plačila za lastne rezervne dele, ko se naročijo, za zaračunavanje in plačilo električne energije pod najugodnejšimi tržnimi pogoji, za plačilo zavarovanja ter pristojbin za zakup in vzdrževanje na podlagi uporabe.

določeno programiranje pogojnih plačilnih transakcij z digitalnim eurom s strani ponudnikov plačilnih storitev, ***vključno z opredeljenimi pogoji*** porabe za nakup ***nekaterih*** vrst blaga ali storitev ali ***transakcije,*** za katere veljajo časovne omejitve, po preteku katerih jih ni več mogoče uporabljati. Pogojne plačilne transakcije so plačila, ki se samodejno sprožijo s programsko opremo na podlagi vnaprej določenih in dogovorjenih pogojev. Ponudniki plačilnih storitev bi lahko razvili različne vrste logike, da bi uporabnikom digitalnega eura ponudili paleto pogojnih plačilnih transakcij, vključno z avtomatiziranimi plačilnimi transakcijami za polog ali dvig digitalnega eura, trajnimi plačilnimi nalogi, ki sprožijo avtomatična plačila določenega zneska na določen datum, in plačili med napravami, pri katerih so te naprave programirane tako, da samodejno sprožijo plačila za lastne rezervne dele, ko se naročijo, za zaračunavanje in plačilo električne energije pod najugodnejšimi tržnimi pogoji, za plačilo zavarovanja ter pristojbin za zakup in vzdrževanje na podlagi uporabe.

Or. en

Predlog spremembe 502
Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke

Predlog uredbe
Uvodna izjava 55

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(55) Digitalni euro bi moral podpirati programiranje pogojnih plačilnih transakcij z digitalnim eurom s strani ponudnikov	(55) Digitalni euro bi moral podpirati programiranje pogojnih plačilnih transakcij z digitalnim eurom s strani ponudnikov

plačilnih storitev. Vendar digitalni euro ne bi smel biti „programljivi denar“, kar pomeni enote, ki se lahko zaradi inherentno opredeljenih pogojev porabe uporabljajo samo za nakup določenih vrst blaga ali storitev ali za katere veljajo časovne omejitve, po preteku katerih jih ni več mogoče uporabljati. Pogojne plačilne transakcije so plačila, ki se samodejno sprožijo s programsko opremo na podlagi vnaprej določenih in dogovorjenih pogojev. Cilj ali učinek pogojnih plačil ne bi smela biti uporaba digitalnega eura kot programljivega denarja. Ponudniki plačilnih storitev bi lahko razvili različne vrste logike, da bi uporabnikom digitalnega eura ponudili paleto pogojnih plačilnih transakcij, vključno z avtomatiziranimi plačilnimi transakcijami za polog ali dvig digitalnega eura, trajnimi plačilnimi nalogi, ki sprožijo avtomatična plačila določenega zneska na določen datum, in plačili med napravami, pri katerih so te naprave programirane tako, da samodejno sprožijo plačila za lastne rezervne dele, ko se naročijo, za zaračunavanje in plačilo električne energije pod najugodnejšimi tržnimi pogoji, za plačilo zavarovanja ter pristojbin za zakup in vzdrževanje na podlagi uporabe.

plačilnih storitev. Vendar digitalni euro ne bi smel biti „programljivi denar“, kar pomeni enote, ki se lahko zaradi inherentno opredeljenih pogojev porabe uporabljajo samo za nakup določenih vrst blaga ali storitev ali za katere veljajo časovne omejitve, po preteku katerih jih ni več mogoče uporabljati. ***Potreba po zamenljivosti digitalnega eura z eurobankovci, katerih status zakonitega plačilnega sredstva je določen v Pogodbi, in eurokovanci po nominalni vrednosti bi logično izključevala kakršno koli obliko programljivega denarja.*** Pogojne plačilne transakcije so plačila, ki se samodejno sprožijo s programsko opremo na podlagi vnaprej določenih in dogovorjenih pogojev. Cilj ali učinek pogojnih plačil ne bi smela biti uporaba digitalnega eura kot programljivega denarja. Ponudniki plačilnih storitev bi lahko razvili različne vrste logike, da bi uporabnikom digitalnega eura ponudili paleto pogojnih plačilnih transakcij, vključno z avtomatiziranimi plačilnimi transakcijami za polog ali dvig digitalnega eura, trajnimi plačilnimi nalogi, ki sprožijo avtomatična plačila določenega zneska na določen datum, in plačili med napravami, pri katerih so te naprave programirane tako, da samodejno sprožijo plačila za lastne rezervne dele, ko se naročijo, za zaračunavanje in plačilo električne energije pod najugodnejšimi tržnimi pogoji, za plačilo zavarovanja ter pristojbin za zakup in vzdrževanje na podlagi uporabe.

Or. en

Predlog spremembe 503
Sibylle Berg

Predlog uredbe
Uvodna izjava 56

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

(56) Za lažjo uporabo digitalnega eura in zagotavljanje inovativnih storitev bi moral Eurosistem podpirati zagotavljanje pogojnih plačilnih transakcij z digitalnim eurom. Prvič, nekatere vrste pogojnih plačilnih storitev bi bilo mogoče podpreti s podrobnimi ukrepi, pravili in standardi, ki bi lahko ponudnikom plačilnih storitev pomagali pri razvoju in upravljanju interoperabilnih aplikacij, ki izvajajo pogojno logiko. ***To bi lahko vključevalo sklop tehničnih orodij, kot so vmesniki za aplikacijsko programiranje.*** Drugič, Eurosistem bi lahko zagotovil dodatne funkcionalnosti v infrastrukturi za poravnavo digitalnega eura, ki so potrebne za zagotavljanje pogojnih plačilnih storitev uporabnikom digitalnega eura. To bi lahko olajšalo rezervacijo sredstev v infrastrukturi za poravnavo za prihodnje izvrševanje nekaterih pogojnih plačil. Ponudniki plačilnih storitev bi morali prilagoditi poslovno logiko pogojnih plačilnih transakcij z digitalnim eurom v skladu s standardi in vmesniki za aplikacijsko programiranje, ki jih Eurosistem lahko sprejme za olajšanje takih transakcij.	(56) Za lažjo uporabo digitalnega eura in zagotavljanje inovativnih storitev bi moral Eurosistem podpirati zagotavljanje pogojnih plačilnih transakcij z digitalnim eurom. Prvič, nekatere vrste pogojnih plačilnih storitev bi bilo mogoče podpreti s podrobnimi ukrepi, pravili in standardi, ki bi lahko ponudnikom plačilnih storitev pomagali pri razvoju in upravljanju interoperabilnih aplikacij, ki izvajajo pogojno logiko. Drugič, Eurosistem bi lahko zagotovil dodatne funkcionalnosti v infrastrukturi za poravnavo digitalnega eura, ki so potrebne za zagotavljanje pogojnih plačilnih storitev uporabnikom digitalnega eura. To bi lahko olajšalo rezervacijo sredstev v infrastrukturi za poravnavo za prihodnje izvrševanje nekaterih pogojnih plačil. Ponudniki plačilnih storitev bi morali prilagoditi poslovno logiko pogojnih plačilnih transakcij z digitalnim eurom v skladu s standardi in vmesniki za aplikacijsko programiranje, ki jih Eurosistem lahko sprejme za olajšanje takih transakcij.

Or. en

Obrazložitev

Preveč nejasno.

Predlog spremembe 504
Sibylle Berg

Predlog uredbe
Uvodna izjava 56 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(56a) Da bi digitalni euro potrošnicam in potrošnikom zagotavljal primerljive koristi kot obstoječe plačilne rešitve, bi moral omogočati prostovoljno sodelovanje

v programih bonusov, točk in zvestobe, kot je to danes običajna praksa pri številnih kreditnih karticah. Navedene ugodnosti pa se lahko zagotavljajo izključno v obliki, ki ohranja zasebnost in je neizsledljiva. Zlasti pa se ponudnikom programov in ponudnikom storitev ne smejo razkriti niti podatki o plačilih niti informacije o navadah, ki jih je mogoče pridobiti iz njih. Mehanizmi bonusov bi morali zato temeljiti na tehnologijah, ki podpirajo varstvo podatkov, na primer na lokalni obdelavi, psevdonimizaciji, kriptografski potrditvi in drugih rešitvah, s katerimi se zagotavlja, da ne nastajajo profili o plačilnih navadah uporabnic in uporabnikov.

Or. de

(Glej tudi novi člen 24a.)

Obrazložitev

Uvedba programov bonusov in zvestobe, pri katerih se spoštuje varstvo podatkov, ima tri ključne prednosti. Prvič, digitalni euro se ne bo več zdel kot projekt javnih organov iz prejšnjega stoletja. Drugič, Evropa bo pridobila nekaj, kar bi naklonjeno lahko označili za podatkovno suverenost. Tretjič, zmanjšati je treba odvisnost od svetovnih plačilnih sistemov, ki o našem življenju vedo več kot naša lastna družina (čeprav je za nekatere to morda celo bolje).